



Организация Объединенных Наций

**Фонд Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей
среде**

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2005 года, и**

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят первая сессия

Дополнение № 5F (A/61/5/Add.6)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят первая сессия
Дополнение № 5F (A/61/5/Add.6)

**Фонд Программы Организации Объединенных Наций
по окружающей среде**

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

**за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
2005 года, и**

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2006

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

Глава	Стр.
Препроводительные письма	vi
I. Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года	1
II. Доклад Комиссии ревизоров	3
Резюме	3
A. Введение	7
1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме	8
2. Основные рекомендации	8
B. Подробные выводы и рекомендации	10
1. Обзор финансового положения	10
2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций	14
3. Формат и содержание финансовых ведомостей	16
4. Финансовое управление и контроль	17
5. Списание дебиторской задолженности и имущества длительного пользования	20
6. Платежи ex gratia	20
7. Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты	21
8. Имущество длительного пользования	21
9. Услуги консультантов	24
10. Людские ресурсы	26
11. Недействующие целевые фонды	29
12. Управление программами	29
13. Закупки	31
14. Межучрежденческая координация	31
15. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	33
C. Выражение признательности	33
Приложение	
Состояние выполнения рекомендаций за двухгодичный период 2002–2003 годов	34
III. Заключение ревизоров	35
IV. Удостоверение финансовых ведомостей	37
V. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря	38

2005 года	
Ведомость I. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам: сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	39
Ведомость II. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам: сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года	41
Ведомость III. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам: сводная ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	42
Таблица 3.1. Фонд окружающей среды: наличность, банковские вклады и инвестиции в конвертируемой и неконвертируемой валюте по состоянию на 31 декабря 2005 года	44
Ведомость IV. Фонд окружающей среды: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	46
Таблица 4.1. Фонд окружающей среды: положение со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года	48
Таблица 4.2. Фонд окружающей среды: ведомость ассигнований, выделенных средств, произведенных расходов и неизрасходованного остатка ассигнований и выделенных средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	53
Ведомость V. Общие целевые фонды: сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	54
Таблица 5.1. Общие целевые фонды ЮНЕП: сводные данные о положении со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года	75
Ведомость VI. Целевой фонд Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой: ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	127
Таблица 6.1. Целевой фонд Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой: положение со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года	130
Ведомость VII. Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП: сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	132
Ведомость VIII. Целевые фонды для финансирования должностей сотрудников категории специалистов ЮНЕП: сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	153

Ведомость IX. Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	163
Ведомость X. Целевые взносы ЮНЕП: сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	165
Ведомость XI. Экологическая премия Сасакавы (ЮНЕП): ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	171
Ведомость XII. Поддержка Средиземноморского плана действий: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	173
Ведомость XIII. Поддержка Плана действий для Карибской программы по окружающей среде (в ямайских долларах): ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	175
Ведомость XIV. Деятельность, финансируемая из Оборотного фонда: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года	176
Примечания к финансовым ведомостям	178

Препроводительные письма

31 марта 2006 года

Имею честь препроводить финансовый доклад и счета Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в том числе счета связанных с ней целевых фондов и другие соответствующие счета, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены и заверены Главным сотрудником по финансовым вопросам.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров.

(Подпись) Клаус Тёпфер
Директор-исполнитель Программы
Организации Объединенных Наций
по окружающей среде

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

28 июля 2006 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года.

(Подпись) Гильермо **Караге**
Председатель
Комиссии ревизоров Филиппин и
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года

Введение

1. Директор-исполнитель имеет честь настоящим представить финансовый доклад и отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в том числе отчетность связанных с ним целевых фондов и другую соответствующую отчетность, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года. Эта отчетность включает 14 ведомостей, 6 таблиц к ним и примечания к финансовым ведомостям. Она была препровождена Комиссии ревизоров 31 марта 2006 года.
2. В соответствии с финансовым положением 1.2 Организации Объединенных Наций финансовый период Организации охватывает два следующих друг за другом календарных года, первый из которых является четным. Промежуточная отчетность за первый год двухгодичного периода 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2004 года, была представлена Совету управляющих на его двадцать третьей сессии. Комиссия ревизоров провела промежуточную проверку этой отчетности и не нашла в ней ничего такого, о чем следовало сообщить Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для доведения до сведения государств-членов.
3. Для целей сравнения в финансовые ведомости в соответствующих случаях включены данные за двухгодичный период 2002–2003 годов. В соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций объем финансового доклада сведен к минимуму.
4. Финансовые ведомости и таблицы, а также примечания к ним являются неотъемлемой частью финансового доклада.

Объемы ассигнований, выделенных/распределенных средств, расходов и обязательств

5. Совет управляющих в своем решении 22/20 от 7 февраля 2003 года утвердил следующие ассигнования из средств Фонда окружающей среды на 2004–2005 годы: 110 млн. долл. США — на цели осуществления программы работы; 5 млн. долл. США — на программный резерв; и 15 млн. долл. США — на покрытие вспомогательных расходов за двухгодичный период.
6. Ниже приводятся данные (в тыс. долл. США) об общих объемах ассигнований, выделенных/распределенных средств и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года.

	<i>Ассигнования на 2004–2005 годы</i>	<i>Выделенные средства на 2004–2005 годы</i>	<i>Расходы за 2004–2005 годы</i>	<i>Неизрасходован- ные ассигнова- ния за 2004– 2005 годы</i>	<i>Неизрасходован- ные выделенные средства за 2004– 2005 годы</i>
Программа работы Фонда	110 000	110 000	109 213	787	787
Программный резерв Фонда	5 000	5 000	3 833	1 167	1 167
Вспомогательные расходы	15 000	15 000	13 259	1 741	1 741
Итого	130 000	130 000	126 305	3 695	3 695

Глава II

Доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров проверила операции Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в его штаб-квартире в Найроби и в его шести региональных отделениях. Комиссия также провела ревизию финансовых ведомостей Фонда ЮНЕП за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года.

Комиссия вынесла заключение по финансовым ведомостям Фонда ЮНЕП за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года, без оговорок, как указано в главе III.

Выполнение ранее вынесенных рекомендаций

По просьбе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/59/736) Комиссия провела оценку срока, прошедшего после представления ранее вынесенных ею рекомендаций, которые до сих пор не выполнены в полном объеме, и указала в приложении к настоящей главе финансовый период, в котором такие рекомендации были впервые вынесены. Из 13 подобных рекомендаций девять (69 процентов) выполнены, а четыре (31 процент) находятся в процессе выполнения. Четыре рекомендации, до сих пор не выполненные в полном объеме, относятся к двухгодичному периоду 2002–2003 годов.

Обзор финансового положения за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года

Общий объем поступлений Фонда окружающей среды был зафиксирован на уровне 121,2 млн. долл. США, что на 5 млн. долл. США меньше объема расходов, зафиксированного на уровне 126,3 млн. долл. США. Однако по сравнению с дефицитом в прошлом двухгодичном периоде в размере 11,2 млн. долл. США достигнуто улучшение. Достигнуто также заметное улучшение состояния Общего целевого фонда: дефицит его поступлений по сравнению с расходами сократился с 8,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 2,1 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов в результате увеличения объема поступлений с 93,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 126,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов.

В целевых фондах технического сотрудничества зафиксировано превышение поступлений над расходами в размере 1,6 млн. долл. США, что было вызвано в основном увеличением объема добровольных взносов со 163,5 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 184,1 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Что касается Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, то объем поступлений сократился на 20 млн. долл. США с 314 млн. долл. США в 2002–2003 годах до 294 млн. долл. США в 2004–

2005 годах, чем и объяснялась недостаточность его средств для покрытия возросшего объема расходов ЮНЕП по статьям расходов по персоналу и прочих расходов.

Непогашенные обязательства

Непогашенные обязательства, которые оставались неурегулированными по состоянию на 31 декабря 2005 года, включали те обязательства на общую сумму 615 000 долл. США, которые не были подкреплены официальными контрактами или соглашениями, что не соответствовало правилу 105.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. В Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна в Комплексной учетно-бюджетной системе не были учтены платежи на сумму 104 949 долл. США, в результате чего остатки непогашенных обязательств не были скорректированы соответствующим образом.

Добровольные взносы к получению (Многосторонний фонд)

Добровольные взносы к получению в Многосторонний фонд в сумме 82 млн. долл. США остаются невыплаченными в течение более чем пяти лет (взносы были объявлены в период с 1992 по 1999 год). На Совещании участников Монреальского протокола до сих пор не принято решения о списании этой суммы. Кроме того, из невыплаченных объявленных добровольных взносов к получению в сумме 160,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года получено только 10,6 млн. долл. США, или 7 процентов. Такое положение, если оно не будет исправлено, может препятствовать осуществлению программ и проектов.

Поездки

По состоянию на 31 декабря 2005 года оставались непогашенными обязательства, принятые в штаб-квартире ЮНЕП в отношении заявок на поездки в 2005 году, в сумме 125 977 долл. США, хотя периоды поездок уже истекли. Продолжительность задержек с представлением требований о возмещении путевых расходов составляла от 21 до 353 дней. Комиссия также отметила, что в Региональном отделении ЮНЕП для Европы зафиксированы случаи выплаты авансов на поездки в сумме, превышающей 100 процентов расчетной величины суточных на период поездки, что противоречило разделу 9.1 административной инструкции ST/AI/2000/20.

Формат и содержание финансовых ведомостей (Многосторонний фонд)

Комиссия отметила, что из 302,4 млн. долл. США, израсходованных партнерами-исполнителями Многостороннего фонда (Всемирным банком, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)) и отраженных в финансовых ведомостях Многостороннего фонда, 154,5 млн. долл. США еще не были проверены их соответствующими внешними ревизорами. По мнению Комиссии, администрации необходимо обеспечивать, чтобы выверка учетных сумм производилась сразу же, как только будут готовы проверенные финансовые ведомости.

Финансовое управление и контроль

Комиссия обеспокоена тем, что в шести целевых фондах в штаб-квартире ЮНЕП по состоянию на 31 декабря 2005 года зафиксировано отрицательное сальдо выделенных ресурсов на общую сумму 170 232 долл. США. Следовательно, утвержденные суммы выделяемых ресурсов не выполняли свою функцию механизма контроля за уровнем расходов, поскольку обязательства все равно утверждались, даже несмотря на то, что они превышали лимит выделенных ресурсов. Комиссия отметила, что в Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна имеются возможности для дальнейшего укрепления системы контроля за финансовым исполнением Проекта повышения ответственности населения за состояние окружающей среды и Программы действий по защите озонового слоя. Штаб-квартира ЮНЕП могла бы предоставить Региональному отделению ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна информацию о размере выделенных ресурсов и обеспечить координаторам программ возможность пользоваться проектными карточками для контроля за этими ресурсами.

Контроль и регулирование денежной наличности

В Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна отмечались случаи задержек продолжительностью от 3 до 60 дней с выдачей официальных расписок на инкассированные средства вопреки положению о двух рабочих днях, предписанному правилом 103.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Подобные задержки повышают риск несанкционированного использования средств. Как в Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна, так и в Региональном отделении ЮНЕП для Западной Азии инкассацией и переводом средств было разрешено заниматься сотрудникам, которые не имели на то официальных полномочий, как того требует правило 103.8(b) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Имущество длительного пользования

Стоимость имущества длительного пользования в размере 11 218 093 долл. США, указанная в примечаниях к финансовым ведомостям, отличалась от указанной в инвентаризационном отчете совокупной балансовой стоимости в размере 1 204 640 долл. США. Это существенное расхождение объяснялось тем, что имущество длительного пользования указано в финансовых ведомостях по стоимости приобретения, а в инвентаризационном отчете — по текущей рыночной стоимости, которая была определена подрядчиком, нанятым для проведения инвентаризации наличных материальных ценностей.

К другим случаям отхода от действующих положений и правил относятся непредставление периферийными проектами и региональными отделениями отчетов об инвентаризации наличных материальных ценностей, отсутствие стоимостных показателей по некоторым позициям инвентарной описи, невыдача расписок на личное имущество при выдаче предметов движимого/переносного имущества, отсутствие штриховых кодов на некоторых единицах имущества и отсутствие некоторых наличных материальных ценностей в ведомости инвентарного учета.

Услуги консультантов

В числе прочих выводов Комиссия отметила, что в штаб-квартире ЮНЕП, в Региональном отделении ЮНЕП для Африки и Региональном отделении ЮНЕП для Европы ряду консультантов было разрешено начать работу до утверждения их контрактов; в круге ведения не содержалось необходимой информации об ожидаемых сроках предоставления услуг и порядке проведения ожидаемых мероприятий; показатели результатов работы отсутствовали, и оценка результатов работы консультантов не была подкреплена надлежащими отчетными документами.

Людские ресурсы

Соотношение между мужчинами и женщинами

По состоянию на 31 декабря 2005 года из 502 должностей категории специалистов и выше на всех уровнях в штаб-квартире ЮНЕП 312 должностей были заняты мужчинами и 190 — женщинами, т.е. соотношение составляло 62 к 38 процентам, что не соответствовало цели достижения равного соотношения (50 на 50) между мужчинами и женщинами в Организации Объединенных Наций. Комиссия отметила также, что в двухгодичном периоде 2004–2005 годов мужчины составляли подавляющее большинство среди всех сотрудников, которые получали первоначальное назначение или повышение в должности с соотношениями соответственно 60 к 40 процентам и 71 к 29 процентам.

Комиссия отметила, что в среднем среди подающих заявления на должности категории специалистов уровня до С-5 включительно женщины составляют всего 28 процентов, а среди подающих заявления на должности категории директоров и выше — всего 16 процентов.

Недействующие целевые фонды

Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2005 года не были закрыты 18 недействующих целевых фондов с общим объемом резервов и остатков средств в размере 0,879 млн. долл. США. Во всех этих целевых фондах, кроме одного, в двухгодичном периоде 2004–2005 годов не было зафиксировано никакого движения средств, кроме тех операций, которые относятся к инвестициям и связанным с ними счетам.

Управление программами

Комиссия отметила, что из четырех проектов, требующих утверждения Группой по утверждению проектов, три начали работу до наступления даты их утверждения. Аналогичным образом, из 10 проектов, требующих утверждения Службой управления бюджетом и финансами, четыре проекта были реализованы до их утверждения.

Таким образом, возникал риск того, что принятие обязательств и расходование ресурсов могли оказаться ненужными, если бы утверждающий орган решил изменить или полностью аннулировать проект.

Рекомендации

На основании замечаний по итогам своей ревизии Комиссия вынесла ряд рекомендаций. Резюме основных рекомендаций Комиссии приводится в пункте 10 главы II доклада.

А. Введение

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года и статьей XIV Финансовых правил ЮНЕП Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверку операций Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) за период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2005 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также согласно общим стандартам ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Основная цель ревизии состояла в том, чтобы дать Комиссии возможность вынести заключение в отношении того, были ли расходы, показанные в финансовых ведомостях за период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2005 года, произведены для достижения целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей; были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами; и точно ли финансовые ведомости ЮНЕП отражают финансовое положение Программы по состоянию на 31 декабря 2005 года, а также результаты ее деятельности за завершившийся в указанную дату двухгодичный период в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку бухгалтерских записей и другой первичной документации в той степени, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. Помимо ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки, предусмотренные финансовым положением 7.5 Организации Объединенных Наций. Эти проверки касались оценки эффективности механизмов внутреннего финансового контроля, управления программами, а также оценку эффективности административного руководства и управления ЮНЕП в целом. Ревизия проводилась в штаб-квартире ЮНЕП в Найроби и в шести ее региональных отделениях — для Европы, Азии и Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна, Западной Азии, Африки и Северной Америки.

4. Комиссия продолжила практику информирования администрации о результатах конкретных ревизий путем направления писем руководству с подробными замечаниями и рекомендациями. Такая практика способствовала поддержанию постоянного диалога с администрацией.

5. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Замечания и выводы Комиссии обсуждались с администрацией, мнения которой должным образом отражены в докладе.

6. Резюме основных рекомендаций Комиссии приведено в пункте 10 ниже. Подробная информация о результатах ревизии и развернутые рекомендации приводятся в пунктах 12–125.

1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме

Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года

7. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 52/212 В от 31 марта 1998 года и 58/249 А от 23 декабря 2003 года Комиссия рассмотрела меры, принятые администрацией в осуществление рекомендаций, вынесенных Комиссией в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года. Подробная информация о принятых мерах и замечания Комиссии включены в настоящий доклад и в сводном виде представлены в приложении к настоящей главе. Комиссия отметила, что из 13 ее рекомендаций девять (69 процентов) выполнены, а четыре (31 процент) находятся в процессе выполнения. Указанные четыре рекомендации вновь приводятся в настоящем докладе.

Срок, прошедший после представления ранее вынесенных рекомендаций

8. По просьбе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Комиссия провела оценку срока, прошедшего после представления ранее вынесенных ею рекомендаций, которые до сих пор не выполнены в полном объеме. Финансовый период, в котором такие рекомендации были впервые вынесены, указан в приложении к настоящей главе.

9. Четыре рекомендации (31 процент), до сих пор не выполненные в полном объеме, относятся к двухгодичному периоду 2002–2003 годов. Дополнительные замечания Комиссии по этим конкретным невыполненным рекомендациям приводятся в пунктах 20–25, 30–37, 72–75 и 76–81 настоящего доклада.

2. Основные рекомендации

10. Комиссия рекомендовала администрации:

Непогашенные обязательства

а) **проводить обзор обязательств в соответствии с правилом 105.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (пункт 21 ниже);**

Добровольные взносы к получению (Многосторонний фонд)

б) **прилагать постоянные усилия для сбора среди стран-доноров добровольных взносов к получению, которые остаются невыплаченными в течение длительного времени, и обратить внимание Конференции участников на необходимость списания добровольных взносов к получению, которые остаются невыплаченными в течение длительного времени (пункт 29 ниже);**

Поездки

с) обеспечивать строгое соблюдение правила представления требований о возмещении путевых расходов в течение двух календарных недель по завершении поездки и взыскивать авансы на поездки посредством вычетов из вознаграждения сотрудников в случае непредставления оправдательных документов по выданным авансам в течение установленного периода времени; и ограничить практику выдачи авансов на поездки наличными, суммой, предписанной в административной инструкции ST/AI/2000/20 (пункт 35 ниже);

Формат и содержание финансовых ведомостей (Многосторонний фонд)

d) обеспечивать, чтобы выверка учтенных сумм производилась сразу же, как только будут готовы проверенные финансовые ведомости, и вносить соответствующие необходимые поправки (пункт 42 ниже);

Финансовое управление и контроль

e) обязать удостоверяющих сотрудников следить за тем, чтобы проектные расходы не выходили за рамки утвержденных бюджетов/лимитов выделенных ресурсов (пункт 46 ниже);

f) обязать Региональное отделение ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна поддерживать тесную координацию со штаб-квартирой ЮНЕП для обеспечения координаторам проектов возможности осуществлять надлежащий бюджетный контроль (пункт 55 ниже);

Контроль и регулирование денежной наличности

g) обязать младшего сотрудника по финансовым вопросам выдавать официальные расписки в соответствии с правилом 103.8(a) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (пункт 61 ниже);

h) выдавать официальные расписки в строгой номерной последовательности для обеспечения полного и надлежащего учета всех инкассированных средств в том периоде, когда они были фактически инкассированы; и обеспечить предоставление техническому сотруднику категории общего обслуживания официальных полномочий на инкассацию в соответствии с правилом 103.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (пункт 64 ниже);

Имущество длительного пользования

i) соблюдать примечание 2(I)(ii) примечаний к финансовым ведомостям в связи с пунктом 50 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций; и административные инструкции по вопросам управления имуществом длительного пользования (пункт 87 ниже);

Услуги консультантов

j) строго соблюдать административные инструкции по вопросам найма консультантов и индивидуальных подрядчиков, выплаты им вознаграждения

граждения и оценки результатов их работы; и перепрограммировать Комплексную учетно-бюджетную систему для учета в ней требования в отношении формы контракта (пункт 92 ниже);

Соотношение между мужчинами и женщинами

к) осуществлять инициативы, направленные на достижение установленной Генеральной Ассамблеей цели равного соотношения (50 на 50) между мужчинами и женщинами (пункт 110 ниже);

Недействующие целевые фонды

l) ускорить процесс закрытия недействующих целевых фондов в соответствии с условиями соглашений о целевых фондах и надлежащими решениями Совета управляющих (пункт 113 ниже);

Управление программами

m) следить за тем, чтобы проекты были утверждены, в соответствующих случаях, Группой по утверждению проектов или Службой управления бюджетом и финансами до начала их осуществления (пункт 115 ниже).

11. Другие рекомендации Комиссии приводятся в пунктах 24, 37, 50, 58, 71, 97, 101, 105, 120, 123, 126, 133 и 136 ниже.

В. Подробные выводы и рекомендации

1. Обзор финансового положения

12. Финансовые ведомости ЮНЕП охватывают все основные фонды — Фонд окружающей среды, общие целевые фонды, Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, а также целевые фонды технического сотрудничества и другие целевые фонды. В таблице 1 ниже приведены основные итоги финансовой деятельности за двухгодичные периоды 2002–2003 годов и 2004–2005 годов.

Таблица 1

Основные итоги финансовой деятельности фондов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (сводные данные по всем фондам) за двухгодичные периоды 2002–2003 годов и 2004–2005 годов
(В тыс. долл. США)

	Фонд окружающей среды		Общие целевые фонды		Целевые фонды технического сотрудничества ^a		Целевые фонды для сотрудников категории специалистов ^a		Специальный счет вспомогательных расходов по программам		Целевые взносы		Прочее	
	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы
Общая сумма поступлений	98 787	121 251	93 169	126 279	168 811	187 547	6 173	7 038	19 244	23 254	53 460	73 391	1 803	1 447
Общая сумма расходов	109 966	126 305	101 765	128 371	114 861	185 985	7 090	5 813	16 676	20 417	39 209	63 160	2 026	1 889
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	(11 179)	(5 054)	(8 596)	(2 092)	53 950	1 562	(917)	1 225	2 568	2 837	14 251	10 231	(223)	(442)
Общая сумма активов	40 532	42 199	96 857	112 722	151 975	138 685	3 934	4 527	6 903	9 648	37 783	48 397	2 134	1 870
Общая сумма пассивов	23 833	27 132	22 431	42 206	35 892	23 573	859	190	1 352	848	7 158	11 210	178	352
Резервы и остатки средств	16 699	15 067	74 426	70 516	116 083	115 112	3 075	4 337	5 551	8 800	30 625	37 187	1 956	1 518
<i>Основные счета</i>														
Добровольные взносы	95 868	118 530	87 024	121 829	163 525	184 082	5 834	6 840	–	–	53 037	73 010	1 501	1 185
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	63 309	70 422	47 441	58 466	36 292	58 090	6 196	5 127	15 685	9 955	8 818	14 267	342	415
Наличность и срочные вклады	5 682	4 932	4346	11 113	322	567	–	–	–	–	–	–	41	–
Денежный пул (в долларах США)	1 653	24 059	63 899	67 397	116 188	82 305	3 929	4 251	6 882	769	30 720	37 529	1 657	1 761
Добровольные взносы к получению	537	1 237	18 039	18 120	491	–	–	–	–	–	2 739	–	–	–
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	21 291	3 870	221	–	136	10 538	3	235	–	8 848	1 857	2 850	433	107
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате	–	–	7 421	23 670	23 292	–	482	–	107	–	463	4 041	41	290
Непогашенные обязательства	9 603	12 031	11 142	9 142	8 395	17 686	248	114	983	529	4 685	7 504	123	39
Совокупное положительное сальдо	6 699	5 067	74 426	69 277	116 083	115 112	3 075	4 337	3 551	6 800	30 625	37 187	413	-49

^a Сопоставительные показатели за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года, пересчитаны с учетом переноса целевых фондов для старших сотрудников категории специалистов из целевых фондов технического сотрудничества ЮНЕП в ведомость по сотрудникам категории специалистов (примечание 9 к финансовым ведомостям).

13. Что касается результатов деятельности за двухгодичный период 2004–2005 годов, то, по данным Фонда окружающей среды, общая сумма его поступлений составила 121,2 млн. долл. США по сравнению с расходами в размере 126,3 млн. долл. США, в результате чего баланс Фонда был сведен с чистым отрицательным сальдо в размере 5 млн. долл. США (4 процента) по сравнению с чистым отрицательным сальдо в размере 11,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Объем добровольных взносов увеличился с 95,9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 118,5 млн. долл. США (на 24 процента) в двухгодичном периоде 2004–2005 годов.

14. Что касается общих целевых фондов, то в двухгодичном периоде 2004–2005 годов объем их расходов превысил объем поступлений на 2,1 млн. долл. США по сравнению с чистым отрицательным сальдо в размере 8,60 млн. долл. США за двухгодичный период 2002–2003 годов. Это было связано с увеличением общей суммы поступлений с 93,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 126,3 млн. долл. США в 2004–2005 годах (на 36 процентов) и увеличением расходов на 26,6 млн. долл. США (на 26 процентов) в двухгодичном периоде 2004–2005 годов по сравнению с двухгодичным периодом 2002–2003 годов, когда объем расходов составил 101,8 млн. долл. США.

15. Общий объем поступлений в целевые фонды технического сотрудничества, по данным этих фондов, увеличился в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 187,6 млн. долл. США по сравнению со 168,8 млн. долл. США в предыдущем двухгодичном периоде. Этот прирост включал увеличение объема добровольных взносов на 20,6 млн. долл. США (на 12,6 процента) со 163,5 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 184,1 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Как и в предыдущем двухгодичном периоде указанного объема поступлений за двухгодичный период 2004–2005 годов было достаточно для покрытия расходов, при этом поступления превысили расходы на 1,6 млн. долл. США.

16. Увеличения поступлений по всем фондам ЮНЕП было достаточно для покрытия возросшего объема расходов за двухгодичный период 2004–2005 годов. Увеличение расходов было вызвано повышением стоимости услуг по контрактам на 66 млн. долл. США (на 71 процент) с 93 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 159 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Равным образом, увеличение расходов по статье окладов и пособий и прочих расходов по персоналу на 38 млн. долл. США (на 22 процента) со 178 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 217 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов также явилось фактором общего увеличения объема расходов.

17. Выполняя функции казначея Многостороннего фонда, ЮНЕП обязана представлять Исполнительному комитету счета Фонда за каждый календарный год на основе расходов, понесенных секретариатом Фонда, и ведомости расходов, представленные учреждениями-исполнителями, с учетом накопленных ими процентов по остаткам средств, находящимся в их ведении, а также процентов, накопленных ЮНЕП по остаткам, находящимся в его ведении как казначея Фонда. В соответствии с договоренностью, достигнутой ЮНЕП и Исполнительным комитетом, финансовые ведомости Многостороннего фонда исключены из сводных финансовых ведомостей ЮНЕП.

18. Как показано в таблице 2, по данным Многостороннего фонда, чистое превышение его расходов над поступлениями составило в двухгодичном периоде 2004–2005 годов 44,6 млн. долл. США по сравнению с чистым превышением поступлений над расходами на 16,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Объем добровольных взносов сократился на 19,2 млн. долл. США с 283,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 264,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов (на 7 процентов). Авансовые выплаты учреждениям-исполнителям увеличились на значительную величину — на 31 процент со 193 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 252 961 долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. За двухгодичный период 2004–2005 годов поступления сократились на 20 млн. долл. США (на 6 процентов) с 314,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 294,5 млн. долл. США, что явилось причиной их недостаточности для покрытия возросших расходов в связи с их увеличением по статьям окладов и пособий и прочих расходов по персоналу, поездок, услуг по контрактам, оперативных расходов, закупок, вспомогательных расходов по программам и мероприятий, находящихся под управлением учреждений-исполнителей. Тем не менее, по данным Многостороннего фонда, имеется положительный остаток, переносимый на следующий период, в размере 515,2 млн. долл. США.

Таблица 2

Основные итоги финансовой деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (Многосторонний фонд) за двухгодичные периоды 2002–2003 годов и 2004–2005 годов
(В тыс. долл. США)

	2002–2003 годы	2004–2005 годы
Общая сумма поступлений	314 569	294 479
Общая сумма расходов	298 414	339 107
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	16 155	(44 628)
Общая сумма активов	564 515	523 612
Общая сумма пассивов	1 826	8 414
Резервы и остатки средств	562 689	515 198
Основные счета		
Добровольные взносы	283 822	264 606
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	5 064	5 944
Наличность и срочные вклады	951	864
Денежный пул (в долларах США)	9 926	72 586
Авансовые выплаты учреждениям-исполнителям	193 001	252 961
Объявленные добровольные взносы к получению	163 567	165 179
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	7 277	3 750
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате	—	—
Резерв для погашения обязательств	354	437
Совокупное положительное сальдо	562 689	515 198

2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций

19. Комиссия провела оценку того, в какой степени финансовые ведомости ЮНЕП за двухгодичный период 2004–2005 годов соответствуют стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. Проверка показала, что финансовые ведомости соответствуют упомянутым стандартам, за исключением следующих случаев: а) непогашенные обязательства на общую сумму 615 000 долл. США были приняты без официальных контрактов, соглашений, заказов на закупку или обязательства иного вида, признаваемого Организацией Объединенных Наций (см. пункт 20 ниже); и б) добровольные взносы в Многосторонний фонд к получению на сумму 82 млн. долл. США не выплачиваются в течение длительного времени и не списываются из-за того, что на Совещании участников не было принято соответствующего решения (см. пункт 26 ниже).

Непогашенные обязательства

20. Комиссия отметила, что ЮНЕП приняла обязательства, которые остаются неурегулированными по состоянию на 31 декабря 2005 года, на общую сумму 615 000 долл. США без официальных контрактов, соглашений, заказов на закупку или обязательства иного вида, признаваемого Организацией Объединенных Наций.

21. **Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии проводить обзор обязательств в соответствии с правилом 105.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.**

22. Общая сумма непогашенных обязательств Регионального отделения ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна на 30 июня 2004 года составляла 732 272 долл. США, как отражено в Комплексной учетно-бюджетной системе, однако из этой общей суммы уже было выплачено 104 949 долл. США, которые складывались из авансовых платежей, операций, относимых на бюджетные статьи расходов с разрешения штаб-квартиры ЮНЕП, выплат штаб-квартире ЮНЕП на основании ее платежных требований, и выплат, произведенных другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

23. Администрация информировала Комиссию о том, что, хотя выплаты в погашение обязательств не учитываются в Комплексной учетно-бюджетной системе, раз в год Региональное бюро ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна производит сверку с данными штаб-квартиры ЮНЕП с целью удостовериться в правильности величины непогашенных обязательств на конец года.

24. **Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что Региональному бюро ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна следует поддерживать координацию со штаб-квартирой ЮНЕП для того, чтобы платежи в погашение обязательств автоматически учитывались в Комплексной учетно-бюджетной системе.**

25. Администрация информировала Комиссию о выполнении этой рекомендации путем внедрения ИМИС в Региональном бюро ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна.

Добровольные взносы к получению (Многосторонний фонд)

26. Добровольные взносы к получению в Многосторонний фонд в сумме 82 млн. долл. США остаются невыплаченными в течение более чем пяти лет (взносы были объявлены в период с 1992 по 1999 годы). В примечании 2(k)(i) к финансовым ведомостям указано, что взносы, объявленные на финансирование многосторонних природоохранных соглашений, которые относятся к бюджету, утвержденному участниками соглашений, списываются с согласия участников. Однако в отличие от взносов, объявляемых в Фонд окружающей среды, которые списываются в том случае, если они остаются невыплаченными больше четырех лет, нет установленного правила в отношении списания тех взносов, объявленных на финансирование многосторонних природоохранных соглашений, получение которых считается невозможным. В результате объем добровольных взносов к получению, указанный в ведомости Многостороннего фонда, оказался завышенным.

27. Из невыплаченных объявленных добровольных взносов к получению в сумме 160,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2003 года получено только 10,6 млн. долл. США (7 процентов). Такое положение, если оно не будет исправлено, может препятствовать осуществлению программ и проектов.

28. Администрация информировала Комиссию о том, что решение вопросов, касающихся добровольных взносов, является исключительной прерогативой Конференции участников.

29. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии прилагать постоянные усилия для сбора среди стран-доноров добровольных взносов к получению, которые остаются невыплаченными в течение длительного времени, и обратить внимание Конференции участников на необходимость списания добровольных взносов к получению, которые остаются невыплаченными в течение длительного времени.

Поездки

30. В соответствии с административной инструкцией ST/AI/2000/20 сотрудники обязаны представлять заполненное требование о возмещении путевых расходов в течение двух календарных недель по завершении поездки.

31. В штаб-квартире ЮНЕП по состоянию на 31 декабря 2005 года оставались непогашенными обязательства, принятые на основании заявок на поездки в 2005 году, в сумме 125 977 долл. США, причем продолжительность задержек составляла от 21 до 353 дней, хотя поездки уже были завершены.

32. Обязательства, касающиеся выплаты сотрудникам паушальных сумм в связи с поездками в отпуск на родину в размере 33 016 долл. США, также не были подтверждены соответствующими проездными документами.

33. В Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна ряд сотрудников представили оправдательные документы по полученным ими авансам на поездки спустя 4–53 дня после истечения установленного 15-дневного периода. Руководство пояснило, что в некоторых случаях оправдательные документы были представлены вовремя, однако часть из них пришлось вернуть сотрудникам из-за их несоответствия некоторым требованиям.

34. Комиссия отметила, что в Региональном отделении ЮНЕП для Европы задержки с представлением требований о возмещении путевых расходов составляли до 140 дней. Комиссия отметила также случаи выплаты авансов на поездки, в сумме превышающей 100 процентов расчетной величины суточных на период поездки, что противоречило разделу 9.1 административной инструкции ST/AI/2000/20.

35. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии i) обеспечивать строгое соблюдение правила представления требований о возмещении путевых расходов в течение двух календарных недель по завершении поездки и взыскивать авансы на поездки посредством вычетов из вознаграждения сотрудников в случае непредставления оправдательных документов по выданным авансам в течение установленного периода времени; и ii) ограничить практику выдачи авансов на поездки наличными суммой, предписанной в административной инструкции ST/AI/2000/20.

36. В Региональном отделении ЮНЕП для Европы фактическое количество поездок, совершенных в период с января по сентябрь 2005 года, на 51 процент превышало количество, указанное в плане поездок этого отделения. Однако использованные на поездки средства в течение того же периода составили 147 839 долл. США, т.е. всего 54 процента от общей суммы выделенных ресурсов в размере 274 310 долл. США. Поэтому, как представляется, на поездки резервируется больше средств, чем необходимо.

37. Комиссия рекомендует администрации следить за тем, чтобы сумма, ассигнуемая и выделяемая на поездки, была соразмерна требуемому объему поездок.

38. Администрация информировала Комиссию о том, что она согласна с рекомендацией и сделает все возможное для того, чтобы сумма, ассигнуемая и выделяемая на поездки, была соразмерна требуемому объему поездок.

3. Формат и содержание финансовых ведомостей

39. Комиссия отметила, что ведомости поступлений и расходов Многостороннего фонда за 2004 и 2005 годы, представленные прочими учреждениями-исполнителями Многостороннего фонда (Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)), на основе которых составляются отчеты о поступлениях и расходах, до сих пор не проверены их соответствующими внешними ревизорами.

40. В финансовых ведомостях Многостороннего фонда (ведомость VI) указано, что 302,4 млн. долл. США, что составляет 89,2 процента от общей суммы расходов в размере 339,107 млн. долл. США, были израсходованы Всемирным банком, ПРООН и ЮНИДО. Из этой суммы расходов 154,5 млн. долл. США (45,6 процента) имели своим основанием непроверенные финансовые ведомости за 2005 год.

41. Записи в бухгалтерских книгах Многостороннего фонда с использованием неокончательных или предварительных показателей разрешены руководящими принципами ЮНЕП в отношении соблюдения и обеспечения выполнения многосторонних природоохранных соглашений и Исполнительным комитетом

Многостороннего фонда при условии внесения в них поправок по итогам независимых ревизий.

42. Комиссия рекомендует администрации обеспечивать, чтобы выверка учетных сумм производилась сразу же, как только будут готовы проверенные финансовые ведомости, и вносить соответствующие необходимые поправки.

43. Администрация информировала Комиссию о том, что во исполнение рекомендации она незамедлительно произвела выверку учетных сумм и внесла необходимые поправки по получении проверенных финансовых ведомостей.

4. Финансовое управление и контроль

44. Комиссия отметила, что в шести целевых фондах по состоянию на 31 декабря 2005 года зафиксировано отрицательное сальдо выделенных ресурсов на общую сумму 170 232 долл. США. Комиссия обеспокоена тем, что утвержденные суммы выделяемых ресурсов не выполняли свою функцию механизма контроля за уровнем расходов, поскольку обязательства все равно утверждались с превышением лимита выделенных ресурсов.

45. Администрация отметила, что наличие отрицательного сальдо выделенных ресурсов в шести выбранных фондах из 36 не умаляет значения роли утвержденных сумм выделяемых ресурсов как механизма контроля за уровнем расходов. Администрация в то же время заверила Комиссию в том, что будет проведено расследование причин превышения выделенных ресурсов.

46. Комиссия рекомендует администрации обязать удостоверяющих сотрудников следить за тем, чтобы проектные расходы не выходили за рамки утвержденных бюджетов/лимитов выделенных ресурсов.

47. Администрация информировала Комиссию о том, что она согласна с рекомендацией и обяжет удостоверяющих сотрудников следить за тем, чтобы проектные расходы не выходили за рамки утвержденных бюджетов/лимитов выделенных ресурсов.

48. В ходе промежуточной ревизорской поездки Комиссия рекомендовала Региональному отделению ЮНЕП для Европы следить за тем, чтобы расходы покрывались выделенными ресурсами и чтобы допустимый 20-процентный допуск по каждой бюджетной статье не превышался. Проверка показала, что в рамках Целевого фонда технического сотрудничества (код TAL) с объемом выделенных ресурсов на 2004 год в размере 90 000 долл. США было израсходовано в общей сложности 128 565 долл. США, т.е. перерасход составил 38 565 долл. США (43 процента).

49. Региональное отделение ЮНЕП для Европы пояснило, что такой перерасход вызван решением Директора-исполнителя продлить контракт старшего сотрудника по программе, что находилось вне контроля Регионального отделения. Это решение было принято с превышением делегированных полномочий Директора-исполнителя, поскольку правило 105.3 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций гласит, что для использования любых средств требуется предварительное разрешение заместителя Генерального секретаря по вопросам управления, такое, как решение о выделении средств или иное разрешение на принятие обязательств, выделение лимитов или расхо-

дование средств в оговоренных пределах на оговоренные сроки в течение оговоренного периода.

50. Комиссия рекомендует Региональному отделению ЮНЕП для Европы представить объяснение штаб-квартире ЮНЕП, ЮНОГ и ЮНОН для устранения перерасхода, зафиксированного в целевом фонде TAL по состоянию на конец двухгодичного периода 2004–2005 годов.

51. Администрация информировала Комиссию о том, что во исполнение рекомендации она исправила положение и перечислила расходы на счет соответствующих средств по проекту для Бишкекского глобального горного саммита, который финансируется за счет целевых средств. Таким образом, в опубликованных счетах (ведомость VIII, стр. 38 англ. текста) общая сумма расходов целевого фонда TAL за двухгодичный период указана в размере 40 000 долл. США по сравнению с общей суммой поступлений в размере 203 000 долл. США.

52. В Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна Комиссия провела проверку системы контроля за финансовым исполнением Проекта повышения ответственности населения за состояние окружающей среды, направленного на повышение осведомленности по глобальным экологическим вопросам и их понимания среди широкой общественности, и Программы действий по защите озонового слоя, направленной на выработку обязательных мер предосторожности в целях обеспечения справедливого контроля за глобальными совокупными выбросами веществ, разрушающих озоновый слой, и их последующей ликвидации. Сметный совокупный бюджет Проекта повышения ответственности населения за состояние окружающей среды составлял 6,7 млн. долл. США, а на Программу действий по защите озонового слоя на 2004 год были выделены ресурсы в размере 2,6 млн. долл. США.

53. Комиссия отметила, что системы контроля за физическим осуществлением проекта и программы действуют успешно, однако имеются возможности для дальнейшего укрепления контроля за их финансовым исполнением. Координатор Проекта повышения ответственности населения за состояние окружающей среды внес ряд изменений в проектные документы, в том числе новые оговорки, касающиеся контроля, представления отчетности и проведения оценок, вместе с заданными форматами. Однако функция Группы по координации проектов была ограничена проверкой обоснованности произведенных выплат по линии Проекта повышения ответственности населения за состояние окружающей среды путем изучения конкретных счетов-фактур и других подтверждающих документов, представленных сетями учреждений-исполнителей. Провести сопоставление с фактическими суммами выделенных ресурсов, что является необходимым условием бюджетного контроля, оказалось невозможным, поскольку финансовые средства высвобождались непосредственно штаб-квартирой ЮНЕП и эта информация не доводилась до сведения Регионального отделения ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна.

54. Контроль за состоянием всех проектов в рамках Программы действий по защите озонового слоя осуществлялся через Систему управленческой информации о действиях по защите озонового слоя, тогда как финансовый контроль осуществлялся с использованием проектных карточек, к которым координаторы программ не имели свободного доступа.

55. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что Региональному отделению ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна следует поддерживать тесную координацию со штаб-квартирой ЮНЕП для обеспечения координаторам проектов возможности осуществлять надлежащий бюджетный контроль.

56. Администрация информировала Комиссию о выполнении рекомендации путем внедрения Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) в Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна и введения практики представления администрацией РОЛАК ежемесячных отчетов о расходах координаторам программ Регионального отделения ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна.

Контроль и регулирование денежной наличности

57. В ходе промежуточной ревизорской поездки Комиссия рекомендовала Региональному отделению ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна рассмотреть вопрос о заполнении должностей младшего сотрудника по финансовым вопросам и кассира для обеспечения выполнения кассовой функции отдельно от обязанностей, связанных с оформлением поездок и закупочной деятельностью, которые прежде выполнял младший административный сотрудник. Был нанят младший сотрудник по финансовым вопросам, который взял на себя обязанности по инкассации и переводу средств, хотя и без принятия официальных полномочий, как того требует правило 103.8 (b) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Аналогичная ситуация возникла в случае младшего административного сотрудника, который занимался хранением мелких денежных сумм, не имея на то надлежащих полномочий, как того требует правило 104.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

58. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что Региональному отделению ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна следует обратиться в штаб-квартиру ЮНЕП с просьбой предоставить младшему сотруднику по финансовым вопросам официальные полномочия кассира, а младшему административному сотруднику — официальные полномочия на хранение мелких денежных сумм.

59. Во исполнение рекомендации Комиссии администрация добилась от штаб-квартиры ЮНЕП предоставления младшему сотруднику по финансовым вопросам и младшему административному сотруднику официальных полномочий соответственно на выполнение функций кассира и на хранение мелких денежных сумм.

60. Комиссия отметила в Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна случаи задержек продолжительностью от 3 до 60 дней с выдачей официальных расписок на инкассированные средства вопреки положению о двух рабочих днях, предписанному правилом 103.8(a) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Подобные задержки повышают также риск несанкционированного использования средств.

61. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии обязать младшего сотрудника по финансовым вопросам выдавать официальные

расписки в соответствии с правилом 103.8(а) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

62. Администрация информировала Комиссию о выполнении рекомендации путем внедрения ИМИС, которая позволяет вносить поправки напрямую через систему начисления заработной платы, как только штаб-квартира ЮНЕП информируется о получении денежных средств.

63. Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии выдавало официальные расписки в получении денежной наличности или эквивалентов денежных средств, хотя эти расписки выдавались без соблюдения номерной последовательности, что создавало риск неполного и ненадлежащего учета полученных финансовых средств. Технический сотрудник категории общего обслуживания, который отвечал за инкассацию, не имел на то надлежащих полномочий в соответствии с правилом 103.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

64. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии i) выдавать официальные расписки в строгой номерной последовательности для обеспечения полного и надлежащего учета всех инкассированных средств в том периоде, когда они были фактически инкассированы; и ii) обеспечить предоставление техническому сотруднику категории общего обслуживания официальных полномочий на инкассацию в соответствии с правилом 103.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

65. Администрация информировала Комиссию о том, что во исполнение рекомендации она выдает теперь официальные расписки в номерной последовательности и будет добиваться предоставления техническому сотруднику категории общего обслуживания (младший сотрудник по финансовым вопросам) официальных полномочий на инкассацию, как только на должность младшего сотрудника по финансовым вопросам будет назначен новый сотрудник

5. Списание дебиторской задолженности и имущества длительного пользования

66. Администрация сообщила о списании дебиторской задолженности и имущества длительного пользования на сумму соответственно 613 000 долл. США и 16 000 долл. США. Списанная дебиторская задолженность включала сумму в размере 529 933 долл. США, которая представляла собой остаток по компромиссной договоренности между ЮНЕП и ООН-Хабитат о том, что последняя выплатит 600 000 долл. США из 1 129 933 долл. США, которые якобы причитались ЮНЕП после того, как Управление служб внутреннего надзора установило, что достаточными подтверждающими документами была подкреплена общая сумма непогашенной задолженности ООН-Хабитат перед ЮНЕП в размере лишь 597 246 долл. США.

6. Платежи ex gratia

67. Администрация информировала Комиссию о том, что в двухгодичном периоде 2004–2005 годов платежи ex gratia не производились.

7. Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты

68. Процесс составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, состоит из ряда элементов, которые будут наращивать и укреплять имеющиеся структуры и процедуры планирования программ, составления бюджета, контроля и оценки. Такие изменения самого характера составления бюджетов по программам позволят организации в полной мере использовать потенциал бюджетного документа как инструмента политики и как основы для оценки того, насколько успешно осуществляются программы в плане обеспечения ожидаемых изменений и выгод.

69. В Региональном отделении ЮНЕП для Европы осуществлен в основных аспектах переход на положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (бюллетень Генерального секретаря ST/SGB/2000/8). Вместе с тем Комиссия отметила, что контроль выполнения и методы оценки по смыслу статей VI и VII документа ST/SGB/2000/8 введены в действие не в полном объеме.

70. Хотя Региональное отделение ЮНЕП для Европы готовит в сводном виде ежеквартальные отчеты о достигнутых результатах, в этих отчетах не показано, насколько фактические результаты соответствовали ожидаемым достижениям, перечисленным в плане работы с указанием сметной стоимости. Комиссия отметила также, что полномасштабная оценка программ в соответствии с правилом 107.2(b) документа ST/SGB/2000/8 не производилась.

71. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, чтобы Региональное отделение ЮНЕП для Европы готовило ежеквартальные отчеты о достигнутых результатах таким образом, чтобы их можно было сопоставить с планами работы, а также проводить оценку программ в соответствии с действующими положениями и правилами.

8. Имущество длительного пользования

72. Комиссия провела проверку управления имуществом длительного пользования и отметила следующее.

Штаб-квартира ЮНЕП

73. В штаб-квартире ЮНЕП стоимость имущества длительного пользования в размере 11,2 млн. долл. США, указанная в примечаниях к финансовым ведомостям, отличалась от указанной в инвентаризационном отчете балансовой стоимости на конец периода в размере 1,2 млн. долл. США. Эта существенная разница объяснялась тем, что имущество длительного пользования указано в финансовых ведомостях по стоимости приобретения, а в инвентаризационном отчете — по текущей рыночной стоимости, которая была определена подрядчиком, нанятым для проведения инвентаризации наличных материальных ценностей.

74. Комиссия отметила, что в той же штаб-квартире ЮНЕП закупки имущества длительного пользования, указанные в отчетности по проектам и отчетности периферийных/региональных отделений ЮНЕП, не были подкреплены графиками закупок/документацией, а передача в дар периферийными отделениями имущества стоимостью 36 089 долл. США была проведена без разреше-

ния Местного инвентаризационного совета. Отчеты об инвентаризации наличных материальных ценностей в периферийных проектах и региональных отделениях ЮНЕП также не были представлены.

75. Комиссия обеспокоена невозможностью провести сверку стоимости имущества, перечисленного в инвентаризационном отчете без соблюдения примечания 2(1)(ii) примечаний к финансовым ведомостям, со стоимостью, указанной по состоянию на 31 декабря 2005 года, что вызывает сомнения в точности таких указанных данных. Кроме того, ввиду непредставления инвентаризационного отчета по проектам и периферийным отделениям ЮНЕП и отсутствия некоторых подтверждающих документов по закупке и ликвидации имущества достоверность данных об имуществе длительного пользования, приведенных в финансовых ведомостях, невозможно подтвердить.

Региональное отделение ЮНЕП для Европы

76. Комиссия отметила, что в инвентаризационном отчете Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ) числится 16 портативных компьютеров общей стоимостью 34 205,63 долл. США, которые не были учтены в инвентарной описи Регионального отделения ЮНЕП для Европы. В инвентарной описи не было учтено также оборудование, приобретенное до 1994 года.

77. Региональное отделение ЮНЕП для Европы пояснило, что ее инвентарная опись нуждается в обновлении, поскольку в 1994 году, когда проводилась инвентаризация, имущество длительного пользования, приобретенное до этого года, которое было предоставлено ЮНОГ, не было учтено. Портативные компьютеры, о которых идет речь, не были включены в инвентарную опись, поскольку они устарели и поскольку, по заявлению Регионального отделения ЮНЕП для Европы, оно уже начало процесс их ликвидации.

78. Комиссия отметила далее, что по 51 единице имущества отсутствовали стоимостные показатели, хотя сопоставление с инвентарной описью ЮНОГ показало, что совокупная стоимость шести единиц имущества, представленных компьютерами, составляла 6592,91 долл. США.

Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии

79. В Региональном отделении ЮНЕП для Западной Азии отсутствовала практика выдачи расписок на личное имущество при выдаче конечным пользователям таких предметов движимого/переносного имущества, как мобильные телефоны, портативные компьютеры, фотоаппараты и т.д., что не соответствует разделу 3(b) инструкции IC/UNON/2001/8, в котором на получателей возлагается ответственность и подотчетность за бережное пользование таким оборудованием.

80. В инвентарную опись имущества длительного пользования, приобретенного в период с 1 января 2004 года по 31 мая 2005 года, включены виды имущества, такие, как принтеры, программное обеспечение, сканеры, картотечные шкафы и брошюровочная машина, стоимостью менее 500 долл. США, которые следовало отнести к категории расходуемого имущества.

81. Комиссия отметила также, что i) инвентарная опись имущества и предметов длительного пользования включала только имущество, приобретенное в период с 1 января 2004 года по 31 мая 2005 года. Имущество, приобретенное

до указанного периода, в инвентарной описи отсутствовало. Кроме того, из-за неполноты информации в инвентарной описи имелся риск несанкционированного использования и утраты такого имущества; ii) несколько предметов имущества, выданных должностным лицам и сотрудникам учреждений, например электронные записные книжки и портативные компьютеры, стоимостью 10 744,68 долл. США отсутствовали в инвентарной описи имущества по состоянию на 30 сентября 2005 года; и iii) в документах по регистрации имущества не было информации о стоимости приобретения, серийных номеров и описания имущества, поэтому их нельзя считать надежным основанием для проведения необходимой сверки.

Региональное отделение ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна

82. В Региональном отделении ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна Комиссия отметила, что конечным пользователям не выдавались расписки на имущество по всем видам имущества длительного пользования, особенно по таким видам имущества, сопряженным с риском несанкционированного использования или утраты, как портативные компьютеры, цифровые фотоаппараты, микроволновые печи, автомобили. Хотя в Отделении велась база данных по имуществу длительного пользования, имена и фамилии лиц, которым выдавалось такое имущество, не указывались. Поэтому не была установлена надлежащая подотчетность за пользование имуществом.

Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана

83. Отчет об инвентаризации имущества длительного пользования в Региональном отделении ЮНЕП для Азии и Тихого океана по состоянию на 31 декабря 2004 года не включал такие групповые инвентарные позиции, как столы, стулья, картотечные шкафы и модульные рабочие места, находящиеся на 10-м этаже здания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). Это создавало риск отсутствия надлежащего учета утраченного имущества и вызывало сомнения в точности данных по имуществу длительного пользования, приведенных в финансовых ведомостях.

84. Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана завершило Комиссию в том, что оно вело подробную ведомость учета конторского оборудования и мебели, признав при этом, что несколько групповых инвентарных позиций не были учтены ЭСКАТО в инвентаризационном отчете ЮНЕП в ожидании разъяснений в отношении процедур проведения инвентаризации по групповым позициям. Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана указало, что подготовка инструкций по учету групповых инвентарных позиций близится к завершению и что они будут в ближайшее время введены в действие.

Региональное отделение ЮНЕП для Африки

85. В ходе инспекции на месте в Региональном отделении ЮНЕП для Африки Комиссия отметила, что на девяти предметах имущества длительного пользования отсутствовали штриховые коды и что 11 предметов имущества не были перечислены в ведомости инвентарного учета. Поэтому существовала опас-

ность утраты или несанкционированного использования этих предметов имущества.

86. Комиссия таким образом не смогла удостовериться в точности данных об имуществе длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2005 года.

87. **Администрация согласилась с рекомендациями Комиссии соблюдать а) примечание 2(I)(ii) примечаний к финансовым ведомостям в связи с пунктом 50 Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (шестой пересмотренный вариант) и b) административные инструкции по вопросам управления имуществом длительного пользования.**

88. Администрация информировала Комиссию о том, что согласно поступившему в Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана уведомлению ЭСКАТО инвентаризация групповых позиций ЮНЕП будет проведена в августе/сентябре 2006 года и что положение в Региональном отделении рассматривается в рамках процесса управления инвентаризационной деятельностью в штаб-квартире ЮНЕП.

9. Услуги консультантов

89. Комиссия провела проверку процесса найма консультантов и индивидуальных подрядчиков, выплаты им вознаграждения и оценки результатов их работы в штаб-квартире ЮНЕП и ее региональных отделениях и отметила применяемую практику, не соответствующую установленным правилам, а именно:

а) при заключении контрактов с консультантами и индивидуальными подрядчиками по-прежнему использовались соглашения о специальном обслуживании вопреки административной инструкции ST/AI/1999/7 (Региональное отделение ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна);

б) наем консультантов для предоставления услуг производился на основе контракта для индивидуальных подрядчиков в нарушение административной инструкции ST/AI/1999/7 (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

с) не был составлен реестр квалифицированных кандидатов на должности консультантов и индивидуальных подрядчиков (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

д) наем индивидуальных подрядчиков производился на период от 10 до 12 месяцев в течение некоторых периодов продолжительностью 12 месяцев подряд (Региональное отделение ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна);

е) от консультантов не требовалось представления справки о состоянии здоровья до начала исполнения контракта (штаб-квартира ЮНЕП, Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

ф) нет оснований считать, что процесс отбора кандидатов производился в соответствии с установленными критериями, поскольку процесс проверки полномочий, квалификации и опыта потенциальных кандидатов не был задокументирован (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

г) консультантам было разрешено начать работу до утверждения их контрактов (Региональное отделение ЮНЕП для Африки) или даже до того,

как контракты были подписаны договаривающимися сторонами (Региональное отделение ЮНЕП для Европы). В одном случае контракт, исполненный в 2002 году и оплаченный в 2005 году из-за задержки с представлением итоговой отчетности, остался не подписанным договаривающимися сторонами (штаб-квартира ЮНЕП);

h) в круге ведения не содержалось необходимой информации об ожидаемых сроках предоставления услуг, порядке проведения ожидаемых мероприятий и показателях результатов работы (штаб-квартира ЮНЕП и региональные отделения ЮНЕП для Европы, Западной Азии и Африки);

i) ожидаемые мероприятия не были указаны в виде поддающихся количественной оценке показателей или результатов (Региональное отделение ЮНЕП для Европы);

j) в реестре консультантов не содержалось информации о результатах работы консультантов до предоставления им новых назначений (Региональное отделение ЮНЕП для Африки) или же не проводилось оценки результатов работы консультантов, которая могла бы служить основанием для предоставления будущих контрактов (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

k) выплаты подрядчикам производились до наступления срока их назначения, хотя в их контрактах были четко оговорены сроки платежей (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

l) контракты с консультантами содержали положение о том, что часть вознаграждения будет выплачиваться авансом по подписании контракта для покрытия путевых расходов и/или других разных расходов консультантов (Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии);

m) фактический ход работы не оценивался до того, как производились выплаты, поэтому невозможно было определить, соразмерны ли фактические достижения производимым выплатам. В одном крайнем случае оценка результатов работы одного из консультантов с контрактом на сумму 168 000 долл. США до окончательного расчета с ним так и не была проведена (штаб-квартира ЮНЕП);

n) выплаты частями не подкреплялись отчетами о достигнутых результатах, в которых подробно описывались бы этапы завершенной работы. Таким образом, невозможно было определить, соразмерны ли выплаченные суммы проделанной работе (Региональное отделение ЮНЕП для Европы);

o) несмотря на оплату в полном объеме, отсутствовало указание на то, что ожидаемая работа была проведена в соответствии с условиями контракта (Региональное отделение ЮНЕП для Африки);

p) ввиду отсутствия надлежащих критериев оценки предоставленных услуг результаты работы оценивались с помощью таких простых формулировок, как «хорошо», «очень хорошо» и т.д., при этом отсутствовали документы, подтверждающие обоснованность таких оценок (Региональное отделение ЮНЕП для Африки);

q) хотя работа была оценена на «отлично», «хорошо» или «очень хорошо», а в графе достижения результатов значилось «достигнуто», эти формулировки, как представляется, не были подкреплены объективной и беспристраст-

ной оценкой проделанной консультантами работы из-за отсутствия подкрепленных надлежащими отчетными документами процессов оценки с использованием четких критериев (штаб-квартира ЮНЕП и Региональное отделение ЮНЕП для Европы). Например, один консультант получил оценку «хорошо», хотя отчет о его работе был представлен с задержкой на 25 месяцев (штаб-квартира ЮНЕП); и

г) оценка результатов работы консультантов (например, «цели полностью достигнуты» или «отлично») не были подкреплены показателями работы, которые можно было бы измерить количественно (Региональное отделение ЮНЕП для Европы).

90. Региональное отделение ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна информировало Комиссию о том, что соглашения о специальном обслуживании автоматически составляются через Комплексную учетно-бюджетную систему и соответственно использовались для заключения соглашений об обслуживании с консультантами и индивидуальными подрядчиками. Однако оно будет координировать со штаб-квартирой ЮНЕП работу по перепрограммированию Комплексной учебно-бюджетной системы, с тем чтобы с ее помощью разрабатывать новые формы контрактов.

91. Региональное отделение ЮНЕП для Западной Азии также информировало Комиссию о том, что за охваченный ревизией период большая часть консультантов была набрана из числа кандидатов, предложенных исключительно правительствами государств-членов из Западной Азии. Таким образом, невозможно было обеспечить процесс отбора и найма консультантов в соответствии с процедурами Организации Объединенных Наций.

92. **Администрация согласилась с рекомендациями Комиссии i) строго соблюдать административные инструкции по вопросам найма консультантов и индивидуальных подрядчиков, выплаты им вознаграждения и оценки результатов их работы; и ii) перепрограммировать Комплексную учетно-бюджетную систему для учета в ней требования в отношении формы контракта.**

93. Администрация информировала Комиссию о выполнении рекомендации путем использования «Контрольного перечня для найма консультантов и индивидуальных подрядчиков и управления их работой». Контрольный перечень был составлен в консультации со Службой управления людскими ресурсами Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби (ЮНОН) и стал использоваться в конце 2005 года.

94. Администрация также информировала Комиссию о том, что по итогам ревизии в Региональном отделении ЮНЕП для Западной Азии она начала составление реестра квалифицированных консультантов и индивидуальных подрядчиков.

10. Людские ресурсы

Профессиональная подготовка

95. В ходе своей промежуточной ревизии в 2004 году Комиссия провела оценку используемых Региональным отделением ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна стратегий и системы для составления своего еже-

годного плана профессиональной подготовки и предлагаемых учебных курсов. Она отметила, что по окончании занятий участники заполняли и направляли формы для оценки прослушанного курса, однако их мнения не анализировались и не использовались при оценке актуальности данного учебного курса с точки зрения индивидуальных и организационных потребностей.

96. В плане профессиональной подготовки на 2004 год не была указана сметная стоимость обучения, исходя из которой выделяются финансовые ресурсы. Из-за отсутствия в бюджете средств на профессиональную подготовку расходы, связанные с обучением, относились на счет выделенных ресурсов по статье окладов. Вследствие этого сумма по счетам окладов за период с 1 января по 30 июня 2004 года оказалась завышенной на 2743 долл. США.

97. Администрация информировала Комиссию о том, что она i) провела углубленную оценку учебных курсов, проанализировав в первую очередь отдачу от профессиональной подготовки в плане повышения индивидуальной и организационной эффективности; и ii) будет выделять финансовые средства на профессиональную подготовку в соответствии с разделами 4.1 и 4.2 административной инструкции ST/AI/1997/4.

98. Комиссия отметила, что пособие «Использование ССА: руководство для сотрудников и руководителей» требует, чтобы первый вышестоящий начальник, второй вышестоящий начальник и сотрудник ставили свои подписи на титульной странице окончательного варианта служебной характеристики в электронной системе служебной аттестации. Подпись сотрудника является подтверждением того, что он знаком с результатами аттестации, и не ущемляет его права возбудить, в надлежащих случаях, процесс обжалования.

99. На титульной странице 7 из 24 характеристик (29 процентов), подготовленных в электронной системе служебной аттестации, которые были проверены в Региональном отделении ЮНЕП для Азии и Тихого океана, не хватало подписей, из-за чего было непонятно, завершен ли процесс аттестации. Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана сообщило, что первый вышестоящий начальник, второй вышестоящий начальник и сотрудник ставят электронные подписи на характеристиках в электронной системе служебной аттестации с указанием даты утверждения характеристики в сетевой базе данных электронной системы служебной аттестации. Однако ввиду того, что либо первый, либо второй вышестоящий начальник находятся за пределами Бангкока, проставление личных подписей на формах представляет определенные технические проблемы.

100. Комиссия отметила также, что в 13 из 24 характеристик (54 процента) не указано, получил ли сотрудник план работы. Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана сообщило, что получение плана работы сотрудником приходилось указывать в форме электронной системы служебной аттестации в маленьком окошке, которое легко не заметить. Однако система будет усовершенствована таким образом, что поставить электронную подпись будет невозможно, не ответив на вопрос о получении плана работы.

101. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечить, чтобы характеристики в электронной системе служебной аттестации заполнялись полностью.

102. Администрация информировала Комиссию о том, что она довела до сведения группы по электронной системе служебной аттестации в составе Управления людских ресурсов необходимость усовершенствовать систему таким образом, чтобы сотрудник не мог поставить электронную подпись, не ответив на вопрос о том, получил ли он план работы.

103. В перечне вакантных должностей в Региональном отделении ЮНЕП для Азии и Тихого океана по состоянию на 31 декабря 2004 года было указано, что пять должностей оставались вакантными в течение более чем девяти месяцев. Своевременное заполнение вакантных должностей обеспечило бы надлежащее удовлетворение оперативных и кадровых потребностей.

104. Администрация информировала Комиссию о том, что набор кандидатов на пять вакантных должностей производился в соответствии с установленными процедурами в рамках процесса «Гэлакси» и списки отвечающих требованиям кандидатов были составлены к 15, 30 и 60-дневному сроку, установленному в административной инструкции ST/AI/2002/4. Вакансию на одну из должностей пришлось объявить заново из-за отсутствия подходящих кандидатов, а официальная классификация четырех других должностей заняла больше времени, чем ожидалось, также как и первоначальный ввод объявлений о вакансиях в систему «Гэлакси».

105. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, чтобы Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана координировало процесс набора своего персонала со штаб-квартирой ЮНЕП в целях его упрощения.

106. По состоянию на 31 декабря 2005 года из 502 должностей категории специалистов и выше на всех уровнях в штаб-квартире ЮНЕП 312 должностей были заняты мужчинами и 190 — женщинами. Соотношение между мужчинами и женщинами составляло 62 к 38 процентам в пользу мужчин и не соответствовало цели достижения равного соотношения (50 на 50) между мужчинами и женщинами в Организации Объединенных Наций. Комиссия отметила также, что в двухгодичном периоде 2004–2005 годов мужчины составляли подавляющее большинство среди всех сотрудников, которые получали первоначальное назначение или повышение в должности, с соотношениями соответственно 60 к 40 процентам и 71 к 29 процентам.

107. В штаб-квартире ЮНЕП в среднем среди подающих заявления на должности категории специалистов и выше женщины составляют соответственно всего 28 процентов и 16 процентов, что ограничивает группу потенциальных квалифицированных кандидатов-женщин для рассмотрения на должности в ЮНЕП. Администрация заверила Комиссию в том, что информация о вакансиях распространяется на максимально широкой основе для привлечения большего числа кандидатов-женщин.

108. В ходе промежуточной поездки в 2005 году на основании перечня сотрудников Регионального отделения ЮНЕП для Азии и Тихого океана по состоянию на 31 декабря 2004 года Комиссия отметила, что 64 процента всех должностей категории специалистов и выше занимали мужчины и 36 процентов — женщины. На тот момент в Региональном отделении ЮНЕП для Азии и Тихого океана не было конкретной гендерной стратегии и плана действий, которые со-

ответствовали бы Предлагаемой стратегии всестороннего учета гендерной проблематики, которая была разработана ЮНЕП.

109. Администрация информировала Комиссию о том, что она привержена достижению установленных Генеральной Ассамблеей целевых показателей соотношения между мужчинами и женщинами, подчеркнув при этом, что решения о назначении сотрудников категории специалистов в Региональном отделении ЮНЕП для Азии и Тихого океана принимаются в штаб-квартире ЮНЕП, где и учитывается вопрос о соотношении между мужчинами и женщинами. Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана будет обращаться к штаб-квартире ЮНЕП за поддержкой в вопросах улучшения соотношения между мужчинами и женщинами и всестороннего учета гендерной проблематики.

110. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии осуществлять инициативы, направленные на достижение установленной Генеральной Ассамблеей цели равного соотношения (50 на 50) между мужчинами и женщинами.

111. Администрация информировала Комиссию о том, что она будет осуществлять инициативы в рамках Плана действий ЮНЕП в области людских ресурсов, подписанного Директором-исполнителем ЮНЕП и помощником Генерального секретаря, возглавляющим Управление людских ресурсов Секретариата Организации Объединенных Наций.

11. Недействующие целевые фонды

112. Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2005 года не были закрыты 18 недействующих целевых фондов с общим объемом резервов и остатков средств в размере 0,879 млн. долл. США. Во всех этих целевых фондах, кроме Фонда RUL, в двухгодичном периоде 2004–2005 годов не было зафиксировано никаких расходов, кроме тех операций, которые относятся к инвестициям и связанным с ними счетам.

113. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии ускорить процесс закрытия недействующих целевых фондов в соответствии с условиями соглашений о целевых фондах и надлежащими решениями Совета управляющих.

12. Управление программами

114. Комиссия провела проверку 14 проектов штаб-квартиры ЮНЕП, утвержденных в 2005 году, и отметила, что из четырех проектов, требующих утверждения Группой по утверждению проектов, три (75 процентов) начали работу до наступления даты их утверждения. Аналогичным образом, из 10 выборочных проектов, требующих утверждения Службой управления бюджетом и финансами, четыре (40 процентов) были начаты до их утверждения.

115. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии следить за тем, чтобы проекты утверждались, в соответствующих случаях, Группой по утверждению проектов или Службой управления бюджетом и финансами до начала их осуществления.

116. Комиссия отметила, что в 12 из 14 проверенных комплектов проектной документации отсутствовали отчеты, которые должны быть включены в про-

ектную документацию. Отсутствие годовых отчетов о ходе реализации проектов не позволяло собрать требуемую исходную информацию для оценки состояния проектов с точки зрения расходования средств.

117. Комиссия отметила также, что информация об именах и фамилиях сотрудников по вопросам управления финансовыми средствами, указанная в перечне проектов, не была обновлена. Имя одного из сотрудников по вопросам управления финансовыми средствами, который прекратил службу более пяти лет назад, по-прежнему значилось в нескольких проектах в перечне текущих и завершенных проектов по состоянию на 31 декабря 2005 года. Невозможно определить лиц, ответственных за устранение недостатков в ходе реализации проектов, если сотрудник, на которого в настоящее время возложены соответствующие обязанности, не указан в перечне. Администрация информировала Комиссию о том, что на момент проведения ревизии она как раз занималась обновлением имен и фамилий сотрудников по вопросам управления финансовыми средствами.

118. Комиссия обнаружила задержки с представлением шестимесячных отчетов о ходе реализации проектов в отношении двух из восьми действующих проектов в Региональном отделении ЮНЕП для Европы. В случае одного проекта задержка составила пять месяцев, а в случае другого проекта — два месяца. Кроме того, по восьми проектам не была подготовлена ведомость проведенных мероприятий/предоставленных услуг за 2004 год, которая должна составляться 31 января и 31 июля каждого года.

119. Комиссия далее отметила, что по восьми проектам не были составлены отчеты о самооценке за 2004 год. Поэтому руководители программ не имели возможности проанализировать вероятные случаи отхода от утвержденных проектов с точки зрения их продолжительности, затрат и результатов, которые требовали немедленного устранения или исправления.

120. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии i) обязать учреждения-исполнителей и руководителей проектов представлять требуемые отчеты в соответствии с разделом VII D Руководства ЮНЕП по проектам; и ii) обеспечить своевременное представление шестимесячных отчетов о ходе реализации проектов, ведомости проведенных мероприятий/предоставленных услуг и отчетов о самооценке.

121. В Региональном отделении ЮНЕП для Западной Азии на основании документации по проекту «Расширение участия и создание в странах Западной Азии потенциала для внедрения сертифицируемых систем рационального природопользования» было установлено, что сроки осуществления всех мероприятий в плане работы указаны в виде двухгодичного периода, но при этом не указаны конкретные сроки начала и завершения каждого мероприятия. Провести надлежащую оценку хода реализации проекта в том виде, в каком он отражен в отчетах о ходе реализации, оказалось невозможным из-за отсутствия контрольных показателей. Аналогичным образом, в меморандуме о взаимопонимании между Региональным отделением ЮНЕП для Западной Азии и учреждением-исполнителем не были указаны план работы и сроки реализации проекта, а также его ожидаемые результаты.

122. Проверка Программы для бассейна реки Найроби в Региональном отделении ЮНЕП для Африки показала, что в плане работы не указаны ожидаемые

сроки начала и завершения каждого мероприятия. Кроме того, в бюджете не отражена сумма ассигнований по каждой статье расходов, вследствие чего надлежащий контроль за проектными расходами не представляется возможным. Далее в меморандумах о взаимопонимании между Региональным отделением ЮНЕП для Африки и его учреждениями-исполнителями не указаны требуемые планы работы и сроки.

123. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечивать соблюдение Руководства ЮНЕП по проектам путем i) указания сроков начала и завершения каждого проектного мероприятия; ii) указания суммы бюджетных ассигнований по каждой статье расходов в целях укрепления бюджетного контроля; и iii) определения планов работы и сроков реализации по всем проектам.

13. Закупки

124. В соответствии с межучрежденческим соглашением, заключенным Региональным отделением ЮНЕП для Азии и Тихого океана и ЭСКАТО, ЭСКАТО выполняет закупочные функции регионального отделения. Однако Комиссия отметила, что Региональное отделение ЮНЕП для Азии и Тихого океана не подготовило и не представило ЭСКАТО план закупок на 2004 год, как того требует раздел 8.1(1)2 Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций.

125. Из 23 расходных ордеров на закупку товаров и услуг, выписанных Региональным отделением ЮНЕП для Азии и Тихого океана, видно, что восемь заявок, главным образом на закупку холодильного оборудования, на сумму 209 249 долл. США были оформлены в декабре 2004 года с нарушением раздела 8.1(2)2 Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций.

126. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии подготовить и представить ЭСКАТО план закупок для обеспечения эффективного и своевременного распространения объявлений о принятии ofert или предложений, предоставления контрактов и поставки товаров и услуг.

127. Администрация информировала Комиссию о том, что она подготовила и представила ЭСКАТО план закупок 2 февраля 2006 года.

14. Межучрежденческая координация

128. Региональное отделение ЮНЕП для Северной Америки подписало меморандум о взаимопонимании с Информационным центром Организации Объединенных Наций (ИЦООН) в 2001 году. Согласно меморандуму о взаимопонимании ИЦООН будет оказывать административную поддержку Региональному отделению ЮНЕП для Северной Америки, которое не ведет отдельных учетных документов, поскольку ее финансовые операции включены в финансовые отчеты штаб-квартиры ЮНЕП. Однако договоренность об оказании административной поддержки не была выполнена ИЦООН в полном объеме.

129. Ввиду неспособности ИЦООН обеспечить необходимую административную поддержку Региональному отделению ЮНЕП для Северной Америки, региональное отделение обратилось к штаб-квартире ЮНЕП с просьбой предоставить ему полномочия на создание системы фонда подотчетных сумм для

обеспечения как своей работы, так и работы Глобального экологического фонда Консультативной группы по научно-техническим вопросам.

130. В ходе своей ревизии в 2003 году Комиссия рекомендовала Региональному отделению ЮНЕП для Северной Америки в ожидании решения по его заявке на создание системы фонда подотчетных сумм внести в меморандум о взаимопонимании поправку для учета ограничений ИЦООН, фактических мероприятий, которые будут выполняться им, и конкретных обязательств Регионального отделения ЮНЕП для Северной Америки и ИЦООН. Однако поправка в меморандум о взаимопонимании не была внесена ввиду того, что Региональное отделение ЮНЕП для Северной Америки считало, что создание системы фонда подотчетных сумм — вопрос решенный, и в связи с тем, что Информационный центр Организации Объединенных Наций придерживался стандартной практики незаключения официальных соглашений с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, поскольку он выписывает счета в конце года постфактум.

131. В меморандуме о взаимопонимании между Региональным отделением ЮНЕП для Северной Америки и ИЦООН предусматривалось автоматическое возобновление еще на один год по истечении его первоначального периода действия с июля 2001 года по декабрь 2002 года при отсутствии уведомления об обратном в течение 60 дней по истечении его действия. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании он действовал с января по декабрь 2003 года, однако подписания нового меморандума обеими сторонами на последующий период не состоялось. Региональное отделение ЮНЕП для Северной Америки указало, что на встрече с представителями ИЦООН, состоявшейся в середине 2004 года, была достигнута только устная договоренность, отметили, что оно может составить проект меморандума о взаимопонимании, отражающий все виды деятельности ЮНЕП в Вашингтоне, округ Колумбия, и фактический набор услуг, которые должен оказывать ИЦООН.

132. Региональное отделение ЮНЕП для Северной Америки все же воспользовалось услугами ИЦООН, которые стоили Региональному отделению 10 400 долл. США и охватывали период с января по декабрь 2004 года, без официального соглашения в отношении конкретного набора оказываемых услуг и их стоимости.

133. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии о том, чтобы в ожидании создания системы фонда подотчетных сумм Региональное отделение ЮНЕП для Северной Америки приняло меры для возобновления меморандума о взаимопонимании, в котором бы учитывались ограничения и фактические мероприятия ИЦООН, в целях четкого определения договорных обязательств Регионального отделения ЮНЕП для Северной Америки и ИЦООН и обеспечения основы для оплаты услуг ИЦООН.

134. При обработке счетов ИЦООН был выявлен ряд ошибок. Они были исправлены лишь несколько месяцев спустя, несмотря на незамедлительное уведомление со стороны Регионального отделения ЮНЕП для Северной Америки. Одной из ошибок был двойной платеж одному платежеполучателю на сумму 2865 долл. США. Чек на эту сумму был выписан 30 января 2004 года, а впоследствии на ту же сумму был выписан еще один чек, датированный 10 февраля 2004 года. Хотя ошибка с двойным платежом была исправлена путем выписки кредитового авизо от 30 января 2004 года, сумма в размере

2865 долл. США была зачислена на счет Регионального отделения ЮНЕП для Северной Америки только в сентябре 2004 года, спустя семь месяцев.

135. ИЦООН постоянно запаздывал на два-три месяца с представлением ежемесячного перечня чеков, выписанных в период с января по декабрь 2004 года, что вызывало задержку с представлением в ЮНОН отчета о состоянии выделенных ресурсов. По состоянию на 19 апреля 2005 года еще не была представлена информация о платежах за февраль и март 2005 года с подробной разбивкой.

136. Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии поддерживать координацию с ИЦООН по вопросам своевременного исправления ошибок и представления перечня чеков, с тем чтобы облегчить представление в ЮНОН отчета о состоянии выделенных ресурсов.

137. Администрация информировала Комиссию о том, что с внедрением ИМИС в Региональном отделении ЮНЕП для Северной Америки в октябре 2005 года с января 2006 года оно перестало пользоваться услугами ИЦООН.

15. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

138. Администрация сообщила о том, что в отчетном двухгодичном периоде не было выявлено ни одного случая мошенничества или предполагаемого мошенничества.

С. Выражение признательности

139. Комиссия хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю, его подчиненным и сотрудникам за оказанные ими содействие и помощь ревизорам.

(Подпись) Гильермо Н. Караге
Председатель Комиссии ревизоров Республики Филиппины
Председатель Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций
(Главный ревизор)

(Подпись) Шоке А. Факи
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики

(Подпись) Филипп Сеген
Первый председатель Счетной палаты Франции

28 июля 2006 года

Примечание: Члены Комиссии ревизоров подписали только подлинный текст доклада на английском языке.

Приложение

Состояние выполнения рекомендаций за двухгодичный период 2002–2003 годов^a

Тематический раздел	Первый двухгодичный период представления данных	Выполнено	В процессе выполнения	Не выполнено	Всего	Ссылка в настоящем докладе
Непогашенные обязательства	2002–2003		пункт 23		1	пункты 20–25
Поездки	2002–2003		пункт 36		1	пункты 30–37
Авансы учреждениям-исполнителям	2002–2003	пункт 39			1	
Формат и содержание финансовых ведомостей	2002–2003	пункт 42			1	
Финансовое управление и контроль	2002–2003	пункт 46			1	
		пункт 48			1	
		пункт 51			1	
Комплексная учетно-бюджетная система	2002–2003	пункт 55			1	
Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты	2002–2003	пункт 60			1	
Имущество длительного пользования	2002–2003		пункт 62		1	пункты 72–75
Услуги консультантов	2002–2003		пункт 68		1	пункты 76–81
Взносы стран-доноров	2002–2003	пункт 70			1	
Информационно-коммуникационная технология	2002–2003	пункт 74			1	
Общее количество		9	4	0	13	
В процентах		69	31	0	100	

^a См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 5F* (A/59/5/Add. 6), глава II.

Глава III

Заключение ревизоров

Мы проверили прилагаемые финансовые ведомости Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включающие ведомости пронумерованные I–XIV, таблицы 3.1, 4.1–4.2, 5.1 и 6.1 и пояснительные примечания за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года. Ответственность за эти финансовые ведомости несет Директор-исполнитель. Наша задача заключается в вынесении заключения по ним на основе результатов нашей ревизии.

Мы провели нашу ревизию в соответствии с общими стандартами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и в соответствии с международными стандартами ревизии. В соответствии с этими стандартами мы должны планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает выборочную проверку первичной документации, подтверждающей суммы и данные, приводимые в финансовых ведомостях. Кроме того, она включает рассмотрение примененных принципов бухгалтерского учета и значимых оценок Директора-исполнителя, а также анализ общего формата финансовых ведомостей. На наш взгляд, результаты нашей ревизии являются достаточно надежной основой для вынесения заключения ревизоров.

Мы считаем, что финансовые ведомости точно отражают, во всех существенных аспектах, финансовое положение Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по состоянию на 31 декабря 2005 года, а также результаты ее операций и движение ее денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату периода в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

Мы также считаем, что операции Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, с которыми мы ознакомились или которые мы проверили в ходе ревизии, осуществлялись, во всех их основных аспектах, в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций и полномочиями, данными директивными органами.

Не вынося оговорок в отношении наших вышеизложенных ревизорских заключений, мы обращаем внимание на примечание 8 к финансовым ведомостям, в котором стоимость имущества длительного пользования указана в размере 18,7 млн. долл. США. Из этой суммы 11,2 млн. долл. США относятся к штаб-квартире ЮНЕП, что на 10 млн. долл. США больше стоимости в размере

1,2 млн. долл. США, указанной в подтверждающих инвентаризационных отчетах. Это существенное расхождение объяснялось тем, что в финансовых ведомостях материальные ценности указаны по стоимости приобретения, а в инвентаризационном отчете — по текущей рыночной стоимости.

(Подпись) Гильермо **Н. Караге**
Председатель Комиссии ревизоров Республики Филиппины
Председатель Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций
(Главный ревизор)

(Подпись) Шоке **А. Факи**
Генеральный ревизор Южноафриканской Республики

(Подпись) Филипп **Сеген**
Первый председатель Счетной палаты Франции

28 июля 2006 года

Примечание: Члены Комиссии ревизоров подписали только подлинный текст заключения ревизоров на английском языке.

Глава IV

Удостоверение финансовых ведомостей

31 марта 2006 года

Финансовые ведомости Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года, были подготовлены в соответствии с финансовым правилом 106.10 Организации Объединенных Наций и финансовым правилом 213.3 Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Краткое описание основных методов бухгалтерского учета, использовавшихся при подготовке указанных ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания содержат дополнительную информацию и разъяснения, касающиеся финансовой деятельности Программы в период, охватываемый ведомостями, административную ответственность за которые несет Генеральный секретарь.

Я удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая ведомости связанных с ней целевых фондов и других соответствующих счетов, пронумерованных I–XIV, составлены правильно.

(Подпись) Дэвид Г. Хастие

Главный сотрудник по финансовым вопросам,
Служба составления бюджета и управления финансами
Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

Глава V

**Финансовые ведомости за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2005 года**

Ведомость I

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам

Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период

2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года

(В тыс. долл. США)

	Фонд ок- ружающей среды	Общие целевые фонды	Целевые фон- ды техниче- ского сотруд- ничества	Целевые фонды для сотрудников категории спе- циалистов	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по про- граммам	Целевые взносы	Прочее	Взаиморас- четы по всем фондам	Итого, все фонды	
									2005 год	2003 год
Поступления										
Добровольные взносы	118 530	121 829	184 082	6 840	—	73 010	1 185	—	505 476	406 789
Процентные поступления	1 626	3 174	3 458	198	303	379	86	—	9 224	13 578
Поступления по линии вспомогательного об- служивания по программам	—	—	—	—	22 001	—	—	(21 410)	591	1 076
Разные поступления	1 095	1 276	7	—	950	2	13	—	3 343	2 788
Роялти	—	—	—	—	—	—	25	—	25	51
Продажа публикаций	—	—	—	—	—	—	138	—	138	105
Общая сумма поступлений	121 251	126 279	187 547	7 038	23 254	73 391	1 447	(21 410)	518 797	424 387
Расходы										
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	70 422	58 466	58 090	5 127	9 955	14 267	415	—	216 742	178 083
Услуги по контрактам	23 188	21 413	77 283	—	9 103	27 798	418	—	159 203	93 173
Путевые расходы	8 102	6 430	9 900	60	384	2 054	20	—	26 950	21 424
Оперативные расходы	16 626	21 979	28 349	—	954	16 515	556	—	84 979	65 260
Закупки	7 967	6 128	7 495	—	21	595	450	—	22 656	16 193
Вспомогательные расходы по программам	—	13 955	4 868	626	—	1 931	30	(21 410)	—	—
Премия Сасакавы ЮНЕП	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400
Общая сумма расходов	126 305	128 371	185 985	5 813	20 417	63 160	1 889	(21 410)	510 530	374 533
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	(5 054)	(2 092)	1 562	1 225	2 837	10 231	(442)	—	8 267	49 854
Корректировки, относящиеся к предыдущим пе- риодам	2 786	(1 782)	(1 557)	37	(119)	(3 156)	(2)	—	(3 793)	(9 423)
Чистое превышение поступлений над расхо- дами/(отрицательное сальдо)	(2 268)	(3 874)	5	1 262	2 718	7 075	(444)	—	4 474	40 431

	Фонд ок- ружающей среды	Общие целевые фонды	Целевые фон- ды техниче- ского сотруд- ничества	Целевые фонды для сотрудников категории спе- циалистов	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по про- граммам	Целевые взносы	Прочее	Взаиморас- четы по всем фондам	Итого, все фонды	
									2005 год	2003 год
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	87	10	5	—	528	—	6	—	636	3 161
Перевод в резерв/из резерва	—	(1 239)	—	—	—	—	—	—	(1 239)	—
Перевод в другие фонды/из других фондов	549	—	(552)	—	3	—	—	—	—	967
Возмещение донорам	—	(46)	(429)	—	—	(513)	—	—	(988)	(441)
Перевод в Дотационный фонд/из Дотационного фонда	—	—	—	—	—	—	(24)	—	(24)	(45)
Резервы и остатки средств на начало периода	6 699	74 426	116 083	3 075	3 551	30 625	413	—	234 872	190 799
Резервы и остатки средств на конец периода	5 067	69 277	115 112	4 337	6 800	37 187	(49)	—	237 731	234 872
Финансовые резервы/Дотационный фонд на начало периода	10 000	—	—	—	2 000	—	1 543	—	13 543	13 505
Финансовые резервы/Дотационный фонд на конец периода	10 000	1 239	—	—	2 000	—	1 567	—	14 806	13 543

Ведомость II
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года
(В тыс. долл. США)

	Фонд ок- ружающей среды	Общие целевые фонды	Целевые фон- ды техниче- ского сотруд- ничества	Целевые фонды для сотрудников категории спе- циалистов	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по про- граммам	Целевые взносы	Прочее	Взаиморас- четы по всем фондам	Итого, все фонды	
									2005 год	2003 год
Активы										
Наличность и срочные вклады	4 932	11 113	567	—	—	—	—	—	16 612	10 391
Денежный пул в евро	—	6 611	—	—	—	3 413	—	—	10 024	2 085
Денежный пул в долларах США	24 059	67 397	82 305	4 251	769	37 529	1 761	—	218 071	224 928
Авансированные средства, предоставленные уч- реждениям-исполнителям	900	—	—	—	—	—	—	—	900	1 148
Дебиторская задолженность										
Добровольные взносы к получению	1 237	18 120	—	—	—	—	—	—	19 357	21 806
Межфондовая задолженность	3 870	—	10 538	235	8 848	2 850	107	(23 960)	2 488	—
Прочая задолженность	6 545	9 354	45 024	29	21	3 981	2	—	64 956	54 779
Прочие активы	656	127	251	12	10	624	—	—	1 680	1 503
Общая сумма активов	42 199	112 722	138 685	4 527	9 648	48 397	1 870	(23 960)	334 088	316 640
Пассивы										
Заранее полученные платежи или взносы	1 124	6 192	—	—	227	104	—	—	7 647	1 957
Авансированные средства, предоставленные уч- реждениями-исполнителями	454	—	—	—	—	—	—	—	454	437
Непогашенные обязательства	12 031	9 142	17 686	114	529	7 504	39	—	47 045	35 179
Кредиторская задолженность										
Межфондовая задолженность	—	23 670	—	—	—	—	290	(23 960)	—	7 864
Прочая задолженность	13 127	3 202	5 887	76	92	3 602	23	—	26 009	21 542
Прочие пассивы	396	—	—	—	—	—	—	—	396	1 246
Общая сумма пассивов	27 132	42 206	23 573	190	848	11 210	352	(23 960)	81 551	68 225
Резервы и остатки средств										
Финансовые и другие резервы	10 000	1 239	—	—	2 000	—	1 567	—	14 806	13 543
Совокупное положительное сальдо	5 067	69 277	115 112	4 337	6 800	37 187	(49)	—	237 731	234 872
Общая сумма резервов и остатков средств	15 067	70 516	115 112	4 337	8 800	37 187	1 518	—	252 537	248 415
Общая сумма пассивов, резервов и остат- ков средств	42 199	112 722	138 685	4 527	9 648	48 397	1 870	(23 960)	334 088	316 640

Ведомость III

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде — сводные данные по всем фондам

Сводная ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года

(В тыс. долл. США)

A/61/S/Add.6

	Фонд ок- ружающей среды	Общие целевые фонды	Целевые фон- ды техниче- ского сотру- дничества	Целевые фонды для сотрудников категории спе- циалистов	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по про- граммам	Целевые взносы	Прочее	Взаиморас- четы по всем фондам	Итого, все фонды	
									2005 год	2003 год
Движение наличности в связи с оперативной деятельностью										
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	(2 268)	(3 874)	5	1 262	2 718	7 075	(444)	—	4 474	40 912
(Увеличение)/уменьшение										
взносов к получению	(700)	(81)	491	—	—	2 739	—	—	2 449	—
авансированных средств, предоставленных учреждениям-исполнителям	265	—	—	—	—	—	—	—	265	(9 193)
прочей дебиторской задолженности	2 989	(1 135)	(10 336)	(27)	—	(1 669)	(2)	—	(10 180)	(21 801)
прочих активов	31	(79)	(101)	(12)	(10)	(6)	—	—	(177)	(833)
межфондовой задолженности	17 421	16 470	(33 694)	(714)	(8 955)	(1 457)	575	—	(10 354)	4 642
Увеличение/(уменьшение)										
заранее полученных платежей или взносов	1 069	4 396	—	—	227	—	—	—	5 692	—
непогашенных обязательств	2 428	(2 000)	9 291	(134)	(454)	2 819	(84)	—	11 866	(474)
прочей кредиторской задолженности	635	1 130	1 682	(53)	(170)	1 236	12	—	4 472	7 402
прочих пассивов	(850)	—	—	—	—	(2)	1	—	(851)	932
Минус: процентные поступления	(1 626)	(3 174)	(3 458)	(198)	(303)	(379)	(86)	—	(9 224)	(13 578)
Чистое движение наличности в связи с оперативной деятельностью	19 394	11 653	(36 120)	124	(6 947)	10 356	(28)	—	(1 568)	8 009
Движение наличности в связи с инвестицион- ной деятельностью										
(Увеличение)/уменьшение денежного пула в евро	—	(4 526)	—	—	—	(3 413)	—	—	(7 939)	1 815
(Увеличение)/уменьшение денежного пула в долларах США	(22 406)	(3 498)	33 883	(322)	6 113	(6 809)	(105)	—	6 856	(224 928)
Плюс: процентные поступления	1 626	3 174	3 458	198	303	379	86	—	9 224	13 578
Чистое движение наличности в связи с инвестиционной деятельностью	(20 780)	(4 850)	37 341	(124)	6 416	(9 843)	(19)	—	8 141	(209 535)

	Фонд ок- ружающей среды	Общие целевые фонды	Целевые фон- ды техниче- ского сотруд- ничества	Целевые фонды для сотрудников категории спе- циалистов	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по про- граммам	Целевые взносы	Прочее	Взаиморас- четы по всем фондам	Итого, все фонды	
									2005 год	2003 год
Движение наличности в связи с финансиروанием										
Экономия средств по обязательствам, относя- щимся к предыдущим периодам, или их списание	87	10	5	—	528	—	6	—	636	3 161
Перевод из других фондов/в другие фонды	549	—	(552)	—	3	—	—	—	—	—
Возмещение донорам	—	(46)	(429)	—	—	(513)	—	—	(988)	38
Перевод из оперативного резерва/Дотационного фонда (в оперативный резерв/Дотационный фонд)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
Чистое движение наличности в связи с финансированием	636	(36)	(976)	—	531	(513)	6	—	(352)	3 237
Чистое увеличение (уменьшение) наличности и срочных вкладов	(750)	6 767	245	—	—	—	(41)	—	6 221	(198 289)
Наличность и срочные вклады на начало периода	5 682	4 346	322	—	—	—	41	—	10 391	208 680
Наличность и срочные вклады на конец пе- риода	4 932	11 113	567	—	—	—	—	—	16 612	10 391

Таблица 3.1

Фонд окружающей среды

Наличность, банковские вклады и инвестиции в конвертируемой и неконвертируемой валюте по состоянию на 31 декабря 2005 года
(В тыс. долл. США)

	Примечание	Наличность и срочные вклады	Денежный пул Организации Объединенных Наций в долл. США	Денежный пул в евро
Фонд окружающей среды				
В долларах США	Ведомость IV	4 932	24 059	
Представлено в виде:				
наличности и срочных вкладов		4 932	15 662	
краткосрочных инвестиций по более низкой или рыночной стоимости		—	8 322	
начисленных процентов к получению		—	75	
Итого		4 932	24 059	
Целевые фонды ЮНЕП и другие счета				
Денежный пул в долларах США				
Общие целевые фонды	Ведомость V	11 113	65 885	6 611
Целевые фонды технического сотрудничества	Ведомость VII	567	82 305	—
Целевые фонды для сотрудников категории специалистов ЮНЕП	Ведомость VIII	—	4 251	—
Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам	Ведомость IX	—	769	—
Целевые взносы	Ведомость X	—	37 529	3 413
Экологическая премия Сасакавы	Ведомость XI	—	1 761	—
Итого		11 680	192 500	10 024
Представлено в виде:				
Наличности и срочных вкладов		11 680	125 310	10 019
Краткосрочных инвестиций по более низкой или рыночной стоимости		—	66 588	—
Начисленных процентов к получению		—	602	5
Итого		11 680	192 500	10 024^a
СИТЕС — инвестиции за пределами денежных пулов ЮНЕП				
	Ведомость V	—	1 512	
Представлено в виде:				
наличности и срочных вкладов		—	984	
краткосрочных инвестиций по более низкой или рыночной стоимости		—	523	
начисленных процентов к получению			5	
Итого		—	1 512	

		Наличность и срочные вклады	Денежный пул Организации Объе- диненных Наций в долл. США	Денежный пул в евро
Многосторонний фонд				
В долларах США	Ведомость VI	864	9 926	
Представлено в виде:				
Наличности и срочных вкладов		864	6 461	
Краткосрочных инвестиций по более низкой или рыночной стоимости		—	3 433	
Начисленных процентов к получению		—	32	
Итого		864	9 926	

^a Включая наличность и срочные вклады в размере 8 467 015 евро и начисленные проценты к получению в размере 3905 евро.

Ведомость IV

Фонд окружающей среды

Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся

31 декабря 2005 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	2005 год	2003 год
Поступления			
Добровольные взносы	Таблица 4.1	118 530	95 868
Процентные поступления		1 626	1 486
Разные поступления		1 095	1 433
Общая сумма поступлений		121 251	98 787
Расходы			
Расходы по персоналу и связанные с ним расходы		70 422	63 309
Услуги по контрактам		23 188	16 856
Путевые расходы		8 102	7 795
Оперативные расходы		16 626	14 465
Закупки		7 967	7 541
Общая сумма расходов		126 305	109 966
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		(5 054)	(11 179)
Переводы из Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и других фондов (в Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби и другие фонды)		549	986
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 5	2 786	(443)
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		(1 719)	(10 636)
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание		87	2 569
Резервы и остатки средств на начало периода		6 699	14 766
Резервы и остатки средств на конец периода		5 067	6 699
Финансовые резервы на начало периода		10 000	10 000
Финансовые резервы на конец периода		10 000	10 000

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	4 932	5 682
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	24 059	1 653
Авансированные средства, предоставленные учреждениям-исполнителям		900	1 148
Дебиторская задолженность			
Добровольные взносы к получению	Таблица 4.1	1 237	537
Межфондовая задолженность	Примечание 7	3 870	21 291
Прочая задолженность	Примечание 4(а)	6 545	9 534
Прочие активы	Примечание 4(с)	656	687
Общая сумма активов		42 199	40 532
Пассивы			
Полученные заранее платежи или взносы		1 124	55
Авансированные средства, предоставленные учреждениями-исполнителями		454	437
Непогашенные обязательства	Таблица 4.2	12 031	9 603
Кредиторская задолженность			
Прочая задолженность	Примечание 4(b)	13 127	12 492
Прочие пассивы		396	1 246
Общая сумма пассивов		27 132	23 833
Финансовые резервы		10 000	10 000
Совокупное положительное сальдо		5 067	6 699
Общая сумма резервов и остатков средств		15 067	16 699
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		42 199	40 532

Таблица 4.1

Фонд окружающей среды

Положение со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года

(В долл. США)

Страны/организации	Корректировка		Объявленные взносы за 2004–2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Полученные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004–2005 и предыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы
	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2004 года	сумм объявленных и полученных взносов за предыдущие годы						
Албания	–	–	1 200	–	1 200	–	1 200	–
Алжир	–	–	20 000	–	20 000	10 000	20 000	–
Андорра	–	–	43 420	–	43 420	–	43 420	–
Ангола	–	–	24 980	–	24 980	–	24 980	–
Антигуа и Барбуда	–	–	2 400	–	2 400	–	2 400	–
Аргентина	–	–	25 000	–	25 000	–	25 000	–
Армения	–	–	2 600	–	2 600	–	2 600	–
Австралия	–	–	853 050	–	853 050	413 050	853 050	–
Австрия	–	–	1 030 496	–	1 030 496	–	1 030 496	–
Азербайджан	3 600	–	–	–	–	–	–	3 600
Багамские Острова	–	–	12 760	–	12 760	–	12 760	–
Бахрейн	2 750	–	–	–	–	–	–	2 750
Бангладеш	2 550	–	5 100	–	5 100	–	7 650	–
Барбадос	–	–	11 000	–	11 000	–	6 000	5 000
Беларусь	–	–	22 600	–	22 600	–	22 600	–
Белиз	–	–	1 200	–	1 200	–	1 200	–
Бельгия	–	674 700	1 489 115	–	1 489 115	–	2 163 815	–
Бенин	9 996	–	–	–	–	–	–	9 996
Бутан	3 365	–	2 600	–	2 600	–	5 965	–
Ботсвана	–	–	12 000	–	12 000	–	12 000	–
Бразилия	–	–	168 953	–	168 953	–	168 953	–
Бруней-Даруссалам	–	–	19 680	–	19 680	–	19 680	–
Болгария	–	–	12 000	–	12 000	–	12 000	–
Буркина-Фасо	1 200	–	1 149	–	1 149	–	2 349	–
Камерун	12 400	–	–	–	–	–	6 654	5 746
Канада	–	–	4 061 390	–	4 061 390	–	4 061 390	–
Камбоджа	1 470	–	3 445	–	3 445	–	4 915	–
Кабо-Верде	1 200	–	–	–	–	–	–	1 200
Центральноафриканская Республика	6	(6)	600	–	600	–	600	–
Чили	–	10 000	20 000	–	20 000	–	30 000	–
Китай	–	–	400 000	–	400 000	–	400 000	–
Колумбия	13 630	–	64 630	–	64 630	–	78 260	–

Страны/организации	Корректировка			Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Полученные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004–2005 и предыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы
	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2004 года	сумм объявленных и полученных взносов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004–2005 годы					
Коморские Острова	400	—	—	—	—	—	400	—
Коста-Рика	—	—	9 739	—	9 739	—	9 739	—
Кот-д’Ивуар	7 200	—	—	—	—	—	—	7 200
Хорватия	—	—	29 000	—	29 000	—	29 000	—
Куба	6 000	—	—	—	—	—	—	6 000
Кипр	—	—	30 000	—	30 000	—	15 000	15 000
Чешская Республика	—	—	329 949	—	329 949	—	329 949	—
Корейская Народно-Демократическая Республика	—	—	2 000	—	2 000	717	2 000	—
Дания	—	—	5 100 379	—	5 100 379	—	5 100 379	—
Доминиканская Республика	—	—	2 000	—	2 000	—	2 000	—
Египет	9 000	—	9 000	—	9 000	—	18 000	—
Сальвадор	—	—	4 800	—	4 800	—	4 800	—
Эстония	—	—	12 000	—	12 000	—	12 000	—
Эфиопия	—	—	1 000	—	1 000	—	1 000	—
Фиджи	—	—	4 600	—	4 600	—	4 600	—
Финляндия	—	—	6 965 786	—	6 965 786	—	6 965 786	—
Франция	—	—	8 614 262	—	8 614 262	—	8 614 262	—
Гамбия	2 000	1 000	1 000	—	1 000	—	3 000	1 000
Германия	—	—	13 587 449	—	13 587 449	—	13 587 449	—
Гана	—	—	10 000	—	10 000	—	10 000	—
Греция	—	—	350 000	—	350 000	—	175 000	175 000
Гватемала	3 600	—	3 600	—	3 600	—	7 200	—
Гаити	—	—	1 000	—	1 000	—	1 000	—
Венгрия	—	—	142 200	—	142 200	—	142 200	—
Исландия	—	—	40 000	—	40 000	—	40 000	—
Индия	99 225	—	199 980	—	199 980	1 859	299 205	—
Индонезия	49	(49)	30 098	—	30 098	—	30 098	—
Иран (Исламская Республика)	—	—	60 000	—	60 000	—	60 000	—
Ирландия	—	—	777 981	—	777 981	598 100	777 981	—
Израиль	—	—	20 000	—	20 000	—	20 000	—
Италия	—	—	5 959 760	—	5 959 760	—	5 959 760	—
Ямайка	—	—	3 500	—	3 500	—	—	3 500
Япония	—	3 500 000	6 630 000	—	6 630 000	—	10 130 000	—
Иордания	—	—	3 000	—	3 000	—	3 000	—

Страны/организации	Корректировка		Объявленные взносы за 2004–2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Полученные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004–2005 и предыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы
	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2004 года	сумм объявленных и полученных взносов за предыдущие годы						
Казахстан	–	–	10 000	–	10 000	–	10 000	–
Кения	19 879	–	30 937	–	30 937	–	50 816	–
Кирибати	–	–	1 180	–	1 180	–	1 180	–
Кыргызстан	700	–	600	–	600	–	1 300	–
Кувейт	–	–	400 000	–	400 000	–	200 000	200 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	–	–	4 000	–	4 000	–	2 000	2 000
Латвия	–	–	12 000	–	12 000	–	12 000	–
Ливан	4 800	–	4 800	–	4 800	–	9 600	–
Лихтенштейн	–	–	7 800	–	7 800	–	7 800	–
Литва	–	–	14 379	–	14 379	–	7 200	7 179
Лесото	–	–	20 000	–	20 000	–	20 000	–
Люксембург	–	98 504	354 898	–	354 898	–	453 402	–
Мадагаскар	–	–	4 585	–	4 585	–	4 585	–
Малави	13	(13)	1 200	–	1 200	–	1 200	–
Малайзия	–	30 000	30 000	–	30 000	–	30 000	30 000
Мальдивские Острова	–	–	3 500	–	3 500	–	3 500	–
Мальта	–	–	18 000	–	18 000	–	9 000	9 000
Мавритания	6 000	(6 000)	–	–	–	–	–	–
Маврикий	–	–	9 600	–	9 600	–	9 600	–
Мексика	66 946	–	200 000	–	200 000	33 053	266 946	–
Микронезия	–	–	1 200	–	1 200	–	1 200	–
Монако	–	–	24 000	–	24 000	–	24 000	–
Монголия	–	–	2 000	–	2 000	–	2 000	–
Марокко	–	–	12 000	–	12 000	–	–	12 000
Мозамбик	8 800	–	600	–	600	–	9 400	–
Мьянма	–	–	1 915	–	1 915	–	1 915	–
Нидерланды	–	–	12 024 230	–	12 024 230	–	12 024 230	–
Новая Зеландия	145 800	–	310 000	–	310 000	–	455 800	–
Никарагуа	–	–	600	–	600	–	–	600
Нигер	6 200	–	–	–	–	–	–	6 200
Нигерия	–	–	80 000	–	80 000	40 000	80 000	–
Норвегия	–	–	4 504 564	–	4 504 564	–	4 504 564	–
Оман	–	–	20 000	–	20 000	–	20 000	–
Пакистан	–	–	9 998	–	9 998	4 994	9 998	–
Панама	–	–	10 000	–	10 000	–	5 000	5 000
Филиппины	9 491	–	10 774	–	10 774	–	20 265	–
Польша	63 000	100 000	150 000	–	150 000	–	313 000	–

Страны/организации	Корректировка			Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Полученные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004–2005 и предыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы
	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2004 года	сумм объявленных и полученных взносов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004–2005 годы					
Португалия	–	–	60 000	–	60 000	–	60 000	–
Республика Молдова	2 200	–	700	–	700	–	700	2 200
Республика Корея	–	–	300 000	–	300 000	–	300 000	–
Румыния	–	34 800	40 000	–	40 000	–	74 800	–
Российская Федерация	–	–	1 000 000	–	1 000 000	–	1 000 000	–
Руанда	–	–	600	–	600	–	600	–
Сан-Марино	–	–	1 300	–	1 300	–	1 300	–
Сент-Китс и Невис	–	–	600	–	600	–	600	–
Сент-Люсия	–	–	1 200	–	1 200	–	1 200	–
Саудовская Аравия	–	133 189	253 186	–	253 186	–	386 375	–
Сьерра-Леоне	–	339	2 420	–	2 420	–	2 759	–
Сенегал	–	–	4 000	–	4 000	11 000	4 000	–
Сейшельские Острова	1 200	–	2 700	–	2 700	–	3 900	–
Сингапур	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
Словакия	–	19 800	40 000	–	40 000	–	59 800	–
Словения	–	–	97 200	–	97 200	–	97 200	–
Южная Африка	–	–	108 000	–	108 000	–	108 000	–
Испания	–	–	1 660 402	–	1 660 402	–	950 902	709 500
Шри-Ланка	–	–	10 400	–	10 400	–	10 400	–
Суринам	1 200	–	–	–	–	–	–	1 200
Свазиленд	–	–	6 000	–	6 000	–	6 000	–
Швеция	–	–	5 684 044	–	5 684 044	–	5 684 044	–
Швейцария	–	–	5 824 764	–	5 824 764	–	5 824 764	–
Таджикистан	18 575	–	22 000	–	22 000	–	31 930	8 645
Таиланд	–	–	40 000	–	40 000	–	40 000	–
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	2 400	–	2 400	–	2 400	–
Того	1 200	–	–	–	–	–	–	1 200
Тонга	–	–	600	–	600	–	–	600
Тринидад и Тобаго	–	–	13 562	–	13 562	–	13 562	–
Тунис	–	13 000	–	–	–	11 740	13 000	–
Турция	–	–	200 000	–	200 000	–	200 000	–
Туркменистан	–	–	2 200	–	2 200	–	1 200	1 000
Уганда	483	–	3 700	–	3 700	–	–	4 183
Объединенная Республика Танзания	1 200	–	1 175	–	1 175	–	2 375	–
Соединенное Королевство	–	–	15 659 280	–	15 659 280	–	15 659 280	–

Страны/организации	Корректировка		Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объ- ем объявлен- ных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 го- дах взносы за 2004–2005 и предыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и предыдущие годы
	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2004 года	сумм объявлен- ных и получен- ных взносов за предыдущие годы						
Соединенные Штаты Америки	–	–	11 910 100	–	11 910 100	–	11 910 100	–
Вануату	–	–	600	–	600	–	–	600
Венесуэла	–	75 000	–	–	–	–	75 000	–
Вьетнам	–	–	10 080	–	10 080	–	10 080	–
Замбия	–	–	2 178	–	2 178	–	2 178	–
	537 328	4 684 264	118 530 202	–	118 530 202	1 124 513	122 514 695	1 237 099

**Невыплаченные объявленные взносы
за 2004–2005 годы и предыдущие годы**

Просрочены менее чем на один год	1 179 679
Просрочены на один год или более	57 420
Всего	1 237 099

Таблица 4.2

Фонд окружающей среды

Ведомость ассигнований, выделенных средств, произведенных расходов и неизрасходованного остатка ассигнований и выделенных средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года
(В тыс. долл. США)

<i>Деятельность по программе Фонда</i>	<i>Ассигнования за 2004–2005 годы</i>	<i>Выделенные средства за 2004–2005 годы</i>	<i>Расходы за 2004–2005 годы*</i>	<i>Неизрасходованные ассигнования за 2004–2005 годы</i>	<i>Неизрасходованные выделенные средства за 2004–2005 годы</i>
Экологическая оценка и раннее предупреждение	22 150	22 150	22 332	(182)	(182)
Разработка политики и правовые вопросы	16 251	16 251	16 190	61	61
Осуществление политики	9 720	9 720	9 479	241	241
Технология, промышленность и экономика	23 754	23 754	23 847	(93)	(93)
Региональная политика, планирование и обслуживание	22 925	22 925	22 852	73	73
Экологические конвенции	7 975	7 975	7 340	635	635
Коммуникация и общественная информация	7 225	7 225	7 173	52	52
Итого, деятельность по программе Фонда	110 000	110 000	109 213	787	787
Итого, деятельность по программному резерву Фонда	5 000	5 000	3 833	1 167	1 167
Итого	115 000	115 000	113 046	1 954	1 954
Бюджет вспомогательных расходов	15 000	15 000	13 259	1 741	1 741
Всего, Фонд окружающей среды	130 000	130 000	126 305	3 695	3 695

* Расходы включают:

Непогашенные обязательства		
Итого, деятельность по программе Фонда		10 595
Итого, деятельность по программному резерву Фонда		1 001
Бюджет вспомогательных расходов		294
Итого, непогашенные обязательства, включенные в расходы		11 890
Обязательства на будущие годы		141
Общая сумма непогашенных обязательств		12 031

Ведомость V
Общие целевые фонды
(В тыс. долл. США)

		Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (AMСЕН)	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении афроазиатских водоплавающих птиц (AWL)	Общий целевой фонд для Со-глашения об охране малых китов в регио-не Балтийско-го и Северного морей (АСКОБАНС)	Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансгранич-ной перевозкой опасных отхо-дов и их уда-лением	Целевой фонд для оказания содействия развивающим-ся и другим странам, ко-торым необходима техни-ческая помощь в осущест-влении Базельской конвен-ции о контроле за транс-граничной перевозкой опасных отходов и их уда-лением	Общий целевой фонд дополнительных взно-сов в поддержку утвержденных меро-приятий в рамках Конвенции о биоло-гическом разнообра-зии	Общий целевой фонд для поддержки развивающих-ся стран в вопросах биологической безопасности	
Примечание		AEL	AML	AWL	BAL	BCL	BDL	BEL	BFL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года									
Поступления									
Добровольные взносы	Таблица 5.1	22 807	264	1 535	377	6 481	2 138	4 376	–
Процентные поступления		326	116	24	6	204	156	114	–
Разные поступления		750	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма поступлений		23 883	380	1 559	383	6 685	2 294	4 490	–
Расходы									
Расходы по персоналу и дру-гие связанные с ним расходы		3 313	–	594	313	5 820	354	1 566	–
Услуги по контрактам		6 465	–	471	7	811	1 035	480	–
Путевые расходы		1 104	–	154	14	384	28	815	–
Оперативные расходы		1 986	–	473	35	766	412	1 470	–
Закупки		3 384	–	24	13	157	–	–	–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	1 373	–	223	49	1 032	238	563	–
Общая сумма расходов		17 625	–	1 939	431	8 970	2 067	4 894	–
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		6 258	380	(380)	(48)	(2 285)	227	(404)	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		–	(200)	–	(14)	–	(91)	(36)	–
Чистое превышение по-ступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		6 258	180	(380)	(62)	(2 285)	136	(440)	–

Примечание	Общий целевой фонд для цели постконфликтной оценки состояния окружающей среды AEL	Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН) AML	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц AWL	Общий целевой фонд для Соглашения об охране малых китов в регионе Балтийского и Северного морей (АСКОБАНС) BAL	Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением BCL	Целевой фонд для оказания содействия развивающимся и другим странам, которым необходима техническая помощь в осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением BDL	Общий целевой фонд дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мер в рамках Конвенции о биологическом разнообразии BEL	Общий целевой фонд для поддержки развивающихся стран в вопросах биологической безопасности BFL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—	—	—
Перевод в резервы	—	—	—	—	(643)	—	—	—
Перевод в другие фонды из других фондов	—	—	—	—	—	—	—	(63)
Возмещение донорам	(42)	—	—	—	—	—	(4)	—
Резервы и остатки средств на начало периода	1 231	4 841	390	126	5 368	3 334	2 199	63
Резервы и остатки средств на конец периода	7 447	5 021	10	64	2 440	3 470	1 755	—
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода	—	—	—	—	643	—	—	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года								
Активы								
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—	—	—
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	487	—	—	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	6 961	2 695	677	125	4 297	3 606	—
Дебиторская задолженность								
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	—	2 421	7	7	855	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	—	—	—	39	—
Прочая задолженность		3 388	—	96	2	116	188	27
Прочие активы		—	—	6	—	—	—	8
Общая сумма активов		10 836	5 116	786	134	5 268	3 833	2 869

Примечание	Общий целевой фонд для цели постконфликтной оценки состояния окружающей среды <i>AEL</i>	Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН) <i>AML</i>	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц <i>AWL</i>	Общий целевой фонд для Соглашения об охране малых китов в регионе Балтийского и Северного морей (АСКОБАНС) <i>BAL</i>	Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением <i>BCL</i>	Целевой фонд для оказания содействия развивающимся и другим странам, которым необходима техническая помощь в осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением <i>BDL</i>	Общий целевой фонд дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мер в рамках Конвенции о биологическом разнообразии <i>BEL</i>	Общий целевой фонд для поддержки развивающихся стран в вопросах биологической безопасности <i>BFL</i>
Пассивы								
Полученные заранее платежи или взносы	—	—	23	33	751	—	—	—
Непогашенные обязательства	1 561	—	309	—	13	38	368	—
Кредиторская задолженность								
Межфондовая задолженность	Примечание 7 1 675	94	414	33	1 112	—	738	—
Прочая задолженность	153	1	30	4	309	325	8	—
Общая сумма пассивов	3 389	95	776	70	2 185	363	1 114	—
Резервы и остатки средств								
Оперативные резервы	—	—	—	—	643	—	—	—
Совокупное положительное сальдо	7 447	5 021	10	64	2 440	3 470	1 755	—
Общая сумма резервов и остатков средств	7 447	5 021	10	64	3 083	3 470	1 755	—
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	10 836	5 116	786	134	5 268	3 833	2 869	—

Ведомость V (продолжение)

	Общий целевой фонд для очистки очагов повышенного загрязнения окружающей среды в результате конфликта в Косово и для подготовки руководящих принципов по оценке и мерам для ликвидации последствий экологического ущерба в постконфликтный период	Общий целевой фонд в поддержку Целевой группы ЮНЕП/Хабитат по окружающей среде и населенным пунктам на Балканах	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении летучих мышей в Европе (ЕВРОБАТС)	Целевой фонд для учреждения временного секретариата Конвенции о биологическом разнообразии					
Примечание	BGL	BHL	BIL	BKL	BLL	BTL	BVL		
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года									
Поступления									
Добровольные взносы	Таблица 5.1	2 215	278	856	–	41	605		–
Процентные поступления		32	2	10	3	11	11		17
Разные поступления		–	–	–	–	–	–		–
Общая сумма поступлений		2 247	280	866	3	52	616		17
Расходы									
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		1 072	88	–	(2)	–	375		–
Услуги по контрактам		8	–	–	–	–	4		–
Путевые расходы		29	–	–	(4)	–	38		–
Оперативные расходы		118	38	499	(8)	–	77		–
Закупки		–	–	–	(14)	–	13		–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	160	16	65	(3)	–	65		–
Общая сумма расходов		1 387	142	564	(31)	–	572		–
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		860	138	302	34	52	44		17
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		–	(62)	–	(0)	(159)	–		–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		860	76	302	(188)	(107)	44		17

Примечание	Общий целевой фонд для основного программного бюджета для Протокола по биобезопасности	Специальный целевой фонд дополнительных взносов в поддержку утвержденной деятельности	Специальный целевой фонд добровольных взносов для содействия участию развивающихся стран, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой	Общий целевой фонд для очистки очагов повышенного загрязнения окружающей среды в результате конфликта в Косово и для подготовки руководящих принципов по оценке и мерам для ликвидации последствий экологического ущерба в постконфликтный период	Общий целевой фонд в поддержку Целевой группы ЮНЕП/Хабитат по окружающей среде и населенным пунктам на Балканах	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении летучих мышей в Европе (ЕВРОБАТС)	Целевой фонд для учреждения временного секретариата Конвенции о биологическом разнообразии
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—	—
Перевод в резервы	—	—	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды из других фондов	—	63	—	—	—	—	—
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	—	—	—	858	359	71	357
Резервы и остатки средств на конец периода	860	139	302	670	252	115	374
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода	—	—	—	—	—	—	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года							
Активы							
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—	—
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	—	—	—	—	355	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	1 510	75	328	56	256	389
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	146	—	—	—	3	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	288	64	—	—	—	—
Прочая задолженность		—	—	1	616	25	—
Прочие активы		—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов		1 944	139	329	672	545	389

	Общий целевой фонд для очистки очагов повышенного загрязнения окружающей среды в результате конфликта в Косово и для подготовки руководящих принципов по оценке и мерам для ликвидации последствий экологического ущерба в постконфликтный период	Общий целевой фонд в поддержку Целевой группы ЮНЕП/Хабитат по окружающей среде и населенным пунктам на Балканах	Общий целевой фонд для Со-глашения о со-хранении лету-чих мышей в Европе (ЕВРОБАТС)	Целевой фонд для учреждения вре-менного секрета-риата Конвенции о биологическом раз-нообразии				
	Общий целевой фонд для ос-новного про-граммного бюджета для Протокола по биобезо-пасности	Специальный целевой фонд дополнитель-ных доброволь-ных взносов в поддержку ут-вержденной де-ятельности	Специальный целевой фонд добровольных взносов для содейст-вия участию разви-вающихся стран, ма-лых островных раз-вивающихся госу-дарств и стран с пе-реходной экономикой					
Примечание	BGL	BHL	BIL	BKL	BLL	BTL	BVL	
Пассивы								
Полученные заранее платежи или взносы	1 042	—	—	—	—	1	—	
Непогашенные обязательства	42	—	4	—	—	3	—	
Кредиторская задолженность								
Межфондовая задолжен-ность	Примеча-ние 7	—	—	23	2	10	417	15
Прочая задолженность		—	—	—	—	9	—	—
Общая сумма пассивов	1 084	—	27	2	10	430	15	
Резервы и остатки средств								
Оперативные резервы	—	—	—	—	—	—	—	—
Совокупное положительное сальдо	860	139	302	670	252	115	374	
Общая сумма резервов и ос-татков средств	860	139	302	670	252	115	374	
Общая сумма пассивов, ре-зервов и остатков средств	1 944	139	329	672	262	545	389	

		Общий целевой фонд добровольных взносов для содействия участию сторон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для выполнения Плана действий Карибской программы по окружающей среде	Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС)	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы по плотинам и развитию для координации мер по выполнению рекомендаций Всемирной комиссии по плотинам	Региональный целевой фонд по морям для Восточной Африки	Общий целевой фонд для осуществления национальных стратегий и планов действий по защите биологического разнообразия	Общий целевой фонд для чрезвычайных экологических ситуаций	
Примечание		BYL	BZL	CRL	CTL	DUL	EAL	EBL	EEL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года									
Поступления									
Добровольные взносы	Таблица 5.1	17 439	2 289	2 301	9 483	1 579	113	309	–
Процентные поступления		264	43	56	153	27	35	–	–
Разные поступления		–	–	3	463	20	–	–	–
Общая сумма поступлений		17 703	2 332	2 360	10 099	1 626	148	309	–
Расходы									
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		12 483	–	1 388	7 301	946	354	35	–
Услуги по контрактам		314	–	76	607	156	67	88	–
Путевые расходы		540	–	136	500	68	72	–	–
Оперативные расходы		2 143	1 440	282	659	382	165	–	22
Закупки		1 527	–	126	194	29	23	–	–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	2 192	187	261	1 185	205	89	16	3
Общая сумма расходов		19 199	1 627	2 269	10 446	1 786	770	139	25
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное saldo)		(1 496)	705	91	(347)	(160)	(622)	170	(25)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		(47)	(47)	(21)	(7)	(577)	–	(130)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное saldo)		(1 543)	658	70	(354)	(737)	(622)	40	(25)

Примечание	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участия сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии
	BYL	BZL	CRL	CTL	DUL	EAL	EBL	EEL	
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	10	—	—	
Перевод в резервы	—	—	—	—	—	—	—	—	
Перевод в другие фонды из других фондов	—	—	—	—	—	—	—	—	
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—	—	—	
Резервы и остатки средств на начало периода	7 662	588	3 133	2 241	1 352	3 864	142	27	
Резервы и остатки средств на конец периода	6 119	1 246	3 203	1 887	615	3 252	182	2	
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—	—	—	
Оперативные резервы на конец периода	—	—	—	—	—	—	—	—	
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года									
Активы									
Наличность и срочные вклады	75	—	—	783	—	—	—	—	
Денежный пул в евро	—	—	—	—	—	—	—	—	
Денежный пул в долларах США	4 943	1 088	1 058	1 512	882	609	—	4	
Дебиторская задолженность									
Добровольные взносы к получению	1 190	—	1 823	889	—	2 800	—	—	
Межфондовая задолженность	1 367	176	225	—	—	—	185	—	
Прочая задолженность	912	—	256	1 080	30	29	—	13	
Прочие активы	54	—	5	—	—	—	—	6	
Общая сумма активов	8 541	1 264	3 367	4 264	912	3 438	185	23	

Примечание	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии	Общий целевой фонд для содействия участию сто-рон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии
	BYL	BZL	CRL	CTL	DUL	EAL	EBL	EEL	
Пассивы									
Полученные заранее платежи или взносы	1 867	—	1	277	—	—	—	—	
Непогашенные обязательства	494	18	135	465	110	60	3	2	
Кредиторская задолженность									
Межфондовая задолженность	—	—	—	1 051	173	89	—	13	Примечание 7
Прочая задолженность	61	—	28	584	14	37	—	6	
Общая сумма пассивов	2 422	18	164	2 377	297	186	3	21	
Резервы и остатки средств									
Оперативные резервы	—	—	—	—	—	—	—	—	
Совокупное положительное сальдо	6 119	1 246	3 203	1 887	615	3 252	182	2	
Общая сумма резервов и остатков средств	6 119	1 246	3 203	1 887	615	3 252	182	2	
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	8 541	1 264	3 367	4 264	912	3 438	185	23	

Ведомость V (продолжение)

	Общий целевой фонд для учреждения секретариата Группы по рациональному природопользованию в Международном экологическом центре в Женеве	Региональный целевой фонд для осуществления плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточно-азиатских морей	Целевой фонд для сети подготовки кадров в области окружающей среды для Латинской Америки и Карибского бассейна	Общий целевой фонд в поддержку мероприятий в рамках Инициативы ЮНЕП по оказанию финансовых услуг в области окружающей среды	Общий целевой фонд в поддержку осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и для соответствующей деятельности по обмену информацией и оказанию технической помощи	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы министров открытого состава по международным аспектам природопользования	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Целевой группы в рамках Лусакского соглашения о совместных операциях по пресечению незаконной торговли видами дикой фауны и флоры	
Примечание	EGL	ESL	ETL	FIL	GPL	IGL	LAL	
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года								
Поступления								
Добровольные взносы	Таблица 5.1	–	343	185	1 728	1 571	–	55
Процентные поступления		1	68	10	40	90	–	–
Разные поступления		–	–	–	–	–	3	–
Общая сумма поступлений		1	411	195	1 768	1 661	3	55
Расходы								
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		104	257	–	351	248	–	–
Услуги по контрактам		–	(2)	36	420	1 063	–	55
Путевые расходы		–	7	31	39	111	–	–
Оперативные расходы		–	27	94	160	342	–	–
Закупки		–	28	2	18	30	–	–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	13	39	19	87	232	–	7
Общая сумма расходов		117	356	182	1 075	2 026	–	62
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		(116)	55	13	693	(365)	3	(7)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		–	–	(2)	–	–	(70)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		(116)	55	11	693	(365)	(67)	(7)

		Общий целевой фонд для учреждения секретариата Группы по рациональному природопользованию в Международном экологическом центре в Женеве	Региональный целевой фонд для осуществления плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточно-азиатских морей	Целевой фонд для сети подготовки кадров в области окружающей среды для Латинской Америки и Карибского бассейна	Общий целевой фонд в поддержку мероприятий в рамках Инициативы ЮНЕП по оказанию финансовых услуг в области окружающей среды	Общий целевой фонд в поддержку осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и для соответствующей деятельности по обмену информацией и оказанию технической помощи	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы министров открытого состава по международным аспектам природопользования	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Целевой группы в рамках Лусакского соглашения о совместных операциях по пресечению незаконной торговли видами дикой фауны и флоры
Примечание		EGL	ESL	ETL	FIL	GPL	IGL	LAL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание		—	—	—	—	—	—	—
Перевод в резервы		—	—	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды из других фондов		—	—	—	—	—	—	—
Возмещение донорам		—	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода		117	1 578	338	233	1 874	20	9
Резервы и остатки средств на конец периода		1	1 633	349	926	1 509	(47)	2
Оперативные резервы на начало периода		—	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода		—	—	—	—	—	—	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года								
Активы								
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	17	—	—
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	—	—	—	—	8	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	5	1 468	253	1 247	1 749	—	9
Дебиторская задолженность								
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	—	221	232	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	—	—	29	—	3
Прочая задолженность		—	1	1	1	216	—	—
Прочие активы		—	—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов		5	1 690	486	1 248	2 019	—	12

	Общий целевой фонд для учреждения секретариата Группы по рациональному природопользованию в Международном экологическом центре в Женеве	Региональный целевой фонд для осуществления плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточно-азиатских морей	Целевой фонд для сети подготовки кадров в области окружающей среды для Латинской Америки и Карибского бассейна	Общий целевой фонд в поддержку мероприятий в рамках Инициативы ЮНЕП по оказанию финансовых услуг в области окружающей среды	Общий целевой фонд в поддержку осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и для соответствующей деятельности по обмену информацией и оказанию технической помощи	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы министров открытого состава по международным аспектам природопользования	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Целевой группы в рамках Лусакского соглашения о совместных операциях по пресечению незаконной торговли видами дикой фауны и флоры	
Примечание	EGL	ESL	ETL	FIL	GPL	IGL	LAL	
Пассивы								
Полученные заранее платежи или взносы	—	—	48	—	—	—	—	
Непогашенные обязательства	—	—	31	183	477	—	10	
Кредиторская задолженность								
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	56	56	106	—	47	—
Прочая задолженность		4	1	2	33	33	—	—
Общая сумма пассивов	4	57	137	322	510	47	10	
Резервы и остатки средств								
Оперативные резервы	—	—	—	—	—	—	—	
Совокупное положительное сальдо	1	1 633	349	926	1 509	(47)	2	
Общая сумма резервов и остатков средств	1	1 633	349	926	1 509	(47)	2	
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	5	1 690	486	1 248	2 019	—	12	

	Примечание	Общий целевой фонд в поддержку подготовки Глобальной оценки ртути и ее соединений	Целевой фонд для защиты Средиземного моря от загрязнения	Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой	Целевой фонд для Конвенции об охране мигрирующих видов диких животных	Общий целевой фонд для охраны, рационального использования и морской среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по международным мерам в отношении стойких органических загрязнителей, а также в поддержку соответствующей деятельности по обмену информацией	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по применению процедуры предварительного обобщенного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле
		MCL	MEL	MPL	MSL	PNL	POL	PPL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года								
Поступления								
Добровольные взносы	Таблица 5.1	1 884	13 879	5 788	3 513	630	8 597	2 303
Процентные поступления		54	187	322	81	64	331	85
Разные поступления		–	25	–	12	–	–	–
Общая сумма поступлений		1 938	14 091	6 110	3 606	694	8 928	2 388
Расходы								
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		135	6 710	4 065	2 443	–	4 149	1 766
Услуги по контрактам		189	3 350	534	1 126	155	2 162	114
Путевые расходы		40	931	330	287	145	410	34
Оперативные расходы		271	3 719	2 373	649	402	2 075	389
Закупки		–	200	112	37	19	53	78
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	83	1 852	963	586	93	1 149	309
Общая сумма расходов		718	16 762	8 377	5 128	814	9 998	2 690
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		1 220	(2 671)	(2 267)	(1 522)	(120)	(1 070)	(302)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		–	(4)	(23)	(10)	–	(68)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		1 220	(2 675)	(2 290)	(1 532)	(120)	(1 138)	(302)

Примечание	Общий целевой фонд в поддержку подготовки Глобальной оценки ртути и ее соединений	Целевой фонд для защиты Средиземного моря от загрязнения	Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой	Целевой фонд для Конвенции об охране мигрирующих животных	Общий целевой фонд для охраны, рационального использования и морской среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по международным мерам в отношении стойких органических загрязнителей, а также в поддержку соответствующей деятельности по обмену информацией	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по применению процедуры предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле
	MCL	MEL	MPL	MSL	PNL	POL	PPL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—	—
Перевод в резервы	—	—	(315)	—	—	—	—
Перевод в другие фонды и из других фондов	—	—	—	—	—	—	(1 447)
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	1 054	4 408	10 484	2 178	1 755	5 804	2 411
Резервы и остатки средств на конец периода	2 274	1 733	7 879	646	1 635	4 666	662
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода	—	—	315	—	—	—	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года							
Активы							
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	113	—	—	32	—
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	—	5 761	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	1 467	1 608	6 494	1 557	1 278	7 988
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	—	1 121	4 027	459	425	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	957	—	—	—	—	—
Прочая задолженность		22	344	284	640	41	328
Прочие активы		—	11	10	27	—	—
Общая сумма активов		2 446	8 958	10 815	2 683	1 776	8 316
							1 665

	Общий целевой фонд в поддержку подготовки Глобальной оценки ртути и ее соединений	Целевой фонд для защиты Средиземного моря от загрязнения	Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой	Целевой фонд для Конвенции об охране мигрирующих видов диких животных	Общий целевой фонд для охраны, рационального использования и освоения прибрежной и морской среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по международным мерам в отношении стойких органических загрязнителей, а также в поддержку соответствующей деятельности по обмену информацией	Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по применению процедуры предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле	
Примечание	MCL	MEL	MPL	MSL	PNL	POL	PPL	
Пассивы								
Полученные заранее платежи или взносы	—	3	77	38	—	8	—	
Непогашенные обязательства	23	1 076	1 771	502	23	512	7	
Кредиторская задолженность								
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	6 068	717	1 266	51	2 260	920
Прочая задолженность		149	78	56	231	67	870	76
Общая сумма пассивов	172	7 225	2 621	2 037	141	3 650	1 003	
Резервы и остатки средств								
Оперативные резервы	—	—	315	—	—	—	—	
Совокупное положительное сальдо	2 274	1 733	7 879	646	1 635	4 666	662	
Общая сумма резервов и остатков средств	2 274	1 733	8 194	646	1 635	4 666	662	
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	2 446	8 958	10 815	2 683	1 776	8 316	1 665	

Ведомость V (продолжение)

Примечание	Общий целевой фонд в поддержку осуществления решений Совета управляющих в регионе Северной Америки RCL	Общий целевой фонд для оперативного бюджета Роттердамской конвенции ROL	Общий целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле RVL	Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SCL	Общий целевой фонд для финансирования деятельности по проведению научных исследований и наблюдений в связи с Венской конвенцией SOL	Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SVL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы Таблица 5.1	—	3 131	749	—	33	—
Процентные поступления	4	30	27	—	1	—
Разные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма поступлений	4	3 161	776	—	34	—
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	—	1 225	—	—	—	—
Услуги по контрактам	—	940	661	—	—	—
Путевые расходы	—	51	—	—	—	—
Оперативные расходы	—	162	—	—	—	—
Закупки	—	4	—	—	—	—
Вспомогательные расходы по программам Ведомость IX	—	310	86	—	—	—
Общая сумма расходов	—	2 692	747	—	—	—
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	4	469	29	—	34	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—	—	—	—	—	—
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	4	469	29	—	34	—

Примечание	Общий целевой фонд в поддержку осуществления решений Совета управляющих в регионе Северной Америки RCL	Общий целевой фонд для оперативного бюджета Роттердамской конвенции ROL	Общий целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле RVL	Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SCL	Общий целевой фонд для финансирования деятельности по проведению научных исследований и наблюдений в связи с Венской конвенцией SOL	Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SVL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—
Перевод в резервы	—	(281)	—	—	—	—
Перевод в другие фонды из других фондов	—	517	930	—	—	—
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	90	—	—	—	6	—
Резервы и остатки средств на конец периода	94	705	959	—	40	—
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода	—	281	—	—	—	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	—	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	98	1 542	1 172	—	34
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	—	621	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	—	626	6
Прочая задолженность		—	—	—	—	—
Прочие активы		—	—	—	—	—
Общая сумма активов		98	2 163	1 172	626	40
					40	1 257

Примечание	Общий целевой фонд в поддержку осуществления решений Совета управляющих в регионе Северной Америки RCL	Общий целевой фонд для оперативного бюджета Роттердамской конвенции ROL	Общий целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле RVL	Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SCL	Общий целевой фонд для финансирования деятельности по проведению научных исследований и наблюдений в связи с Венской конвенцией SOL	Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции SVL
Пассивы						
Полученные заранее платежи или взносы	—	111	—	626	—	1 257
Непогашенные обязательства	—	435	—	—	—	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	Примечание 7 4	629	212	—	—	—
Прочая задолженность	—	2	1	—	—	—
Общая сумма пассивов	4	1 177	213	626	—	1 257
Резервы и остатки средств						
Оперативные резервы	—	281	—	—	—	—
Совокупное положительное сальдо	94	705	959	—	40	—
Общая сумма резервов и остатков средств	94	986	959	—	40	—
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	98	2 163	1 172	626	40	1 257

Примечание	Целевой фонд для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки	Целевой фонд для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки	Общий целевой фонд для поддержки Глобальной системы мониторинга окружающей среды/отделения Программы по водным ресурсам	Холдинговый фонд для операций с наличностью всех целевых фондов ЮНЕП	Взаимный зачет средств	Итого, общие целевые фонды		
	VCL	WAL	WPL	ZZL		2005 год	2003 год	
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года								
Поступления								
Добровольные взносы	Таблица 5.1	1 516	38	400	–	–	121 829	87 024
Процентные поступления		146	6	17	–	–	3 174	5 283
Разные поступления		–	–	–	–	–	1 276	862
Общая сумма поступлений		1 662	44	417	–	–	126 279	93 169
Расходы								
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		860	–	153	–	–	58 466	47 441
Услуги по контрактам		–	21	–	–	–	21 413	15 000
Путевые расходы		45	–	91	–	–	6 430	4 904
Оперативные расходы		241	(3)	119	–	–	21 979	19 859
Закупки		66	–	5	–	–	6 128	2 878
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	158	2	48	–	–	13 955	11 683
Общая сумма расходов		1 370	20	416	–	–	128 371	101 765
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		292	24	1	–	–	(2 092)	(8 596)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		8	–	–	–	–	(1 782)	(3 896)
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		300	24	1	–	–	(3 874)	(12 492)

Примечание	Целевой фонд для Венской конвенции об охране озонового слоя	Целевой фонд для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки	Общий целевой фонд для поддержки Глобальной системы мониторинга окружающей среды/отделения Программы по водным ресурсам	Холдинговый фонд для операций с личностью всех целевых фондов ЮНЕП	Взаимный зачет средств	Итого, общие целевые фонды	
	VCL	WAL	WPL	ZZL		2005 год	2003 год
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	10	294
Перевод в резервы	—	—	—	—	—	(1 239)	—
Перевод в другие фонды из других фондов	—	—	—	—	—	—	—
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	(46)	(83)
Резервы и остатки средств на начало периода	3 217	95	549	—	—	74 426	86 707
Резервы и остатки средств на конец периода	3 517	119	550	—	—	69 277	74 426
Оперативные резервы на начало периода	—	—	—	—	—	—	—
Оперативные резервы на конец периода	—	—	—	—	—	1 239	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года							
Активы							
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	10 093	—	4 346
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	—	—	—	—	—	2 085
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	3 453	155	462	—	—	63 899
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблица 5.1	873	—	—	—	—	18 039
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	—	—	(5 222)	221
Прочая задолженность		35	12	269	1	—	8 219
Прочие активы		—	—	—	—	127	48
Общая сумма активов		4 361	167	731	10 094	(5 222)	96 857

Примечание	Целевой фонд для охраны и освоения морской среды и прибрежных рай- онов региона За- падной и Цен- тральной Африки	Целевой фонд для Венской кон- венции об охране озонового слоя	Общий целевой фонд для поддержки Глобальной системы мониторинга окружающей среды/ отделения Программы по водным ресурсам	Холдинговый фонд для операций с на- личностью всех це- левых фондов ЮНЕП	Взаимный зачет средств	Итого, общие целевые фонды	
	VCL	WAL	WPL	ZZL		2005 год	2003 год
Пассивы							
Полученные заранее плате- жи или взносы	29	—	—	—	—	6 192	1 796
Непогашенные обязательст- ва	437	27	3	—	—	9 142	11 142
Кредиторская задолжен- ность							
Межфондовая задолжен- ность	Примечание 7 360	21	178	10 082	(5 222)	23 670	7 421
Прочая задолженность	18	—	—	12	—	3 202	2 072
Общая сумма пассивов	844	48	181	10 094	(5 222)	42 206	22 431
Резервы и остатки средств							
Оперативные резервы	—	—	—	—	—	1 239	—
Совокупное положительное сальдо	3 517	119	550	—	—	69 277	74 426
Общая сумма резервов и остатков средств	3 517	119	550	—	—	70 516	74 426
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	4 361	167	731	10 094	(5 222)	112 722	96 857

Таблица 5.1

Общие целевые фонды ЮНЕП**Сводные данные о положении со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года***(В долл. США)*

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
АЕЛ Общий целевой фонд для цели постконфликтной оценки состояния окружающей среды								
Европейский союз	–	–	2 081 775	–	2 081 775	–	2 081 775	–
Финляндия	–	–	1 736 636	(44 092)	1 692 544	–	1 692 544	–
Германия	–	–	157 855	–	157 855	–	157 855	–
Италия	–	–	61 020	–	61 020	–	61 020	–
Швеция	–	–	784 054	–	784 054	–	784 054	–
ГООНВР, Це- левой фонд для Ирака, БРСП/ ПРООН	–	–	905 005	–	905 005	–	905 005	–
ПРООН, штаб- квартира	–	–	15 700 000	–	15 700 000	–	15 700 000	–
Соединенное Королевство	–	–	1 343 287	–	1 343 287	–	1 343 287	–
Университет Ватерлоо	–	–	37 092	–	37 092	–	37 092	–
Итого, АЕЛ	–	–	22 806 724	(44 092)	22 762 632	–	22 762 632	–
АМЛ Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН)								
Алжир	200 000	–	–	–	–	–	–	200 000
Бенин	50 000	–	–	–	–	–	–	50 000
Ботсвана	100 000	–	–	–	–	–	100 000	–
Буркина-Фасо	46 618	–	–	–	–	–	–	46 618
Бурунди	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Камерун	100 000	–	–	–	–	–	–	100 000
Кабо-Верде	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Чад	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Коморские Острова	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Конго	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Демократиче- ская Республи- ка Конго	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Кот-д'Ивуар	100 000	–	–	–	–	–	–	100 000
Джибути	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Египет	200 000	(200 000)	–	–	–	–	–	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Экваториаль- ная Гвинея	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Эритрея	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Эфиопия	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Габон	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000
Гана	60 000	—	—	—	—	—	—	60 000
Гвинея-Бисау	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Кения	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Лесото	—	—	12 500	—	12 500	—	12 500	—
Либерия	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Ливийская Арабская Джа- махирия	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000
Малави	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Мали	50 000	—	33 527	—	33 527	—	83 527	—
Мавритания	72 000	—	—	—	—	—	—	72 000
Маврикий	—	—	17 732	—	17 732	—	17 732	—
Марокко	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000
Мозамбик	25 000	—	—	—	—	—	25 000	—
Намибия	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000
Нигер	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Руанда	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Сан-Томе и Принсипи	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Южная Африка	—	—	200 000	—	200 000	—	—	200 000
Сенегал	5 266	—	—	—	—	—	5 266	—
Сейшельские Острова	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000
Сьерра-Леоне	22 599	—	—	—	—	—	—	22 599
Судан	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000
Того	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Тунис	70 339	—	—	—	—	—	—	70 339
Уганда	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Объединенная Республика Танзания	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000
Замбия	50 000	—	—	—	—	—	22 758	27 242
Зимбабве	96 989	—	—	—	—	—	—	96 989
Итого, AML	2 623 811	(200 000)	263 759	—	263 759	—	266 783	2 420 787

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
AWL Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц								
Албания	–	–	247	–	247	–	243	4
Бенин	169	–	200	–	200	–	245	124
Болгария	–	–	965	–	965	–	965	–
Конго	170	–	200	–	200	–	297	73
Хорватия	–	–	2 894	–	2 894	–	2 894	–
Дания	–	–	55 586	–	55 586	–	55 586	–
Джибути	–	–	200	–	200	–	–	200
Египет	1 982	–	6 011	–	6 011	–	7 993	–
Экваториаль- ная Гвинея	100	–	200	–	200	20	300	–
Европейский союз	–	–	4 928	–	4 928	–	4 901	27
Финляндия	–	–	38 739	–	38 739	19 638	38 739	–
Франция	7 231	–	263 232	–	263 232	–	270 463	–
Гамбия	165	–	200	–	200	–	265	100
Грузия	331	–	371	–	371	–	–	702
Германия	–	–	263 232	–	263 232	–	263 232	–
Гана	–	–	100	–	100	–	–	100
Гвинея	100	–	247	–	247	–	–	347
Венгрия	–	–	8 968	–	8 968	–	8 968	–
Ирландия	2 841	–	20 687	–	20 687	–	23 528	–
Израиль	–	–	30 799	–	30 799	–	30 799	–
Иордания	447	–	593	–	593	–	1 040	–
Кения	196	–	593	–	593	–	789	–
Ливан	334	–	891	–	891	–	294	931
Ливийская Арабская Джа- махирия	–	–	2 018	–	2 018	–	–	2 018
Литва	–	–	689	–	689	–	689	–
Люксембург	152	–	5 536	–	5 536	–	5 688	–
Мали	271	–	200	–	200	–	–	471
Маврикий	–	–	816	–	816	–	796	20
Молдова	–	–	200	–	200	36	200	–
Монако	–	–	297	–	297	–	297	–
Нидерланды	40	–	128 983	–	128 983	–	129 023	–
Нигер	275	–	200	–	200	–	–	475
Нигерия	–	–	2 187	–	2 187	3 248	2 187	–
Португалия	–	–	17 577	–	17 577	–	17 577	–
Румыния	–	–	4 304	–	4 304	–	4 304	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Сенегал	98	–	371	–	371	(1)	461	8
Словакия	–	–	3 191	–	3 191	–	3 191	–
Словения	–	–	5 651	–	5 651	–	5 651	–
Южная Африка	–	–	30 279	–	30 279	–	30 254	25
Испания	–	–	186 929	–	186 929	–	186 929	–
Судан	147	–	445	–	445	–	–	592
Швеция	–	–	76 202	–	76 202	–	76 202	–
Швейцария	–	–	94 566	–	94 566	–	94 566	–
Сирийская Арабская Республика	773	–	5 629	–	5 629	–	6 383	19
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	445	–	445	1	445	–
Того	97	–	200	–	200	–	–	297
Уганда	120	–	297	–	297	–	400	17
Украина	1 297	–	3 933	–	3 933	–	5 230	–
Соединенное Королевство	–	–	263 232	–	263 232	–	263 232	–
Узбекистан	–	–	393	–	393	–	–	393
Танзания	–	–	297	–	297	14	297	–
Итого, AWL	17 336	–	1 535 150	–	1 535 150	22 956	1 545 543	6 943
BAL Общий целевой фонд для Соглашения об охране малых китов в регионе Балтийского и Северного морей (АСКОБАНС)								
Бельгия	–	–	40 776	–	40 776	–	40 776	–
Дания	–	–	27 387	–	27 387	–	27 387	–
Финляндия	–	–	20 331	–	20 331	–	20 331	–
Франция	–	–	6 896	–	6 896	–	–	6 896
Германия	–	(3 918)	81 955	–	81 955	–	78 037	–
Литва	–	–	192	–	192	–	192	–
Нидерланды	–	–	64 464	–	64 464	32 548	64 464	–
Польша	–	–	15 458	–	15 458	–	15 458	–
Швеция	25	(9 892)	38 068	–	38 068	–	28 201	–
Соединенное Королевство	–	–	81 955	–	81 955	–	81 955	–
Итого, BAL	25	(13 810)	377 482	–	377 482	32 548	356 801	6 896

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
BSL Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением								
Албания	–	–	212	–	212	–	–	212
Алжир	–	–	3 227	–	3 227	3 736	3 227	–
Андорра	–	–	212	–	212	–	–	212
Антигуа и Бар- буда	–	–	127	–	127	147	127	–
Аргентина	82 798	–	78 612	–	78 612	–	23 590	137 820
Армения	–	–	85	–	85	98	85	–
Австралия	–	–	131 434	–	131 434	–	131 434	–
Австрия	–	–	73 630	–	73 630	–	73 630	–
Азербайджан	–	–	212	–	212	–	–	212
Багамские Острова	–	–	552	–	552	639	552	–
Бахрейн	–	–	1 274	–	1 274	1 475	1 274	–
Бангладеш	–	–	329	–	329	–	–	329
Барбадос	–	–	425	–	425	492	425	–
Беларусь	–	–	764	–	764	–	764	–
Бельгия	44 789	–	89 688	–	89 688	–	134 477	–
Белиз	–	–	42	–	42	–	–	42
Бенин	–	–	85	–	85	–	–	85
Бутан	–	–	42	–	42	49	42	–
Боливия	–	–	382	–	382	–	–	382
Босния и Герцеговина	–	–	127	–	127	147	127	–
Ботсвана	–	–	509	–	509	590	509	–
Бразилия	153 490	–	158 445	–	158 445	–	–	311 935
Бруней- Даруссалам	–	–	1 443	–	1 443	1 651	1 443	–
Болгария	–	–	722	–	722	–	722	–
Буркина-Фасо	–	–	85	–	85	–	–	85
Бурунди	–	–	42	–	42	–	–	42
Камбоджа	–	–	85	–	85	98	85	–
Камерун	–	–	340	–	340	–	–	340
Канада	–	–	219 805	–	219 805	–	219 805	–
Кабо-Верде	–	–	42	–	42	–	–	42
Чад	–	–	42	–	42	–	–	42
Чили	–	–	17 787	–	17 787	–	8 319	9 468
Китай	–	–	147 278	–	147 278	20 030	147 278	–
Колумбия	12 071	–	14 468	–	14 468	–	20 234	6 305

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Коморские Острова	–	–	42	–	42	–	–	42
Острова Кука	–	–	42	–	42	–	–	42
Коста-Рика	–	–	1 274	–	1 274	–	–	1 274
Кот-д’Ивуар	–	–	425	–	425	–	–	425
Хорватия	–	–	1 571	–	1 571	1 819	1 571	–
Куба	–	–	1 826	–	1 826	–	–	1 826
Кипр	–	–	1 656	–	1 656	–	1 656	–
Чешская Республика	–	–	15 735	–	15 735	8 996	15 735	–
Демократиче- ская Республи- ка Конго	–	–	127	–	127	–	–	127
Дания	–	–	59 874	–	59 874	35 294	59 874	–
Джибути	–	–	42	–	42	–	–	42
Доминика	–	–	42	–	42	–	–	42
Доминиканская Республика	–	–	1 486	–	1 486	1 720	1 486	–
Эквадор	–	–	807	–	807	–	807	–
Египет	–	–	5 095	–	5 095	–	–	5 095
Сальвадор	–	–	934	–	934	–	934	–
Экваториаль- ная Гвинея	–	–	85	–	85	–	–	85
Эстония	–	–	509	–	509	590	509	–
Эфиопия	–	–	170	–	170	181	170	–
Европейский союз	–	–	157 198	–	157 198	96 906	157 198	–
Финляндия	–	–	43 113	–	43 113	26 200	43 113	–
Франция	–	–	509 737	–	509 737	296 412	509 737	–
Гамбия	–	–	42	–	42	–	–	42
Грузия	–	–	127	–	127	–	–	127
Германия	–	–	751 092	–	751 092	–	751 092	–
Гана	–	–	170	–	170	–	–	170
Греция	–	–	43 652	–	43 652	–	21 306	22 346
Гватемала	–	–	1 274	–	1 274	1 475	1 274	–
Гвинея	–	–	127	–	127	–	–	127
Гайана	–	–	42	–	42	–	42	–
Гондурас	–	–	212	–	212	–	–	212
Венгрия	–	–	10 058	–	10 058	6 171	10 058	–
Исландия	–	–	1 443	–	1 443	1 671	1 443	–
Индия	13 381	–	31 255	–	31 255	–	26 762	17 874

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Индонезия	–	–	13 877	–	13 877	–	7 848	6 029
Иран (Исламская Республика)	61 012	–	17 338	–	17 338	–	50 000	28 350
Ирландия	–	–	26 396	–	26 396	–	11 617	14 779
Израиль	–	–	36 112	–	36 112	20 000	36 112	–
Италия	28 114	–	406 140	–	406 140	–	226 859	207 395
Ямайка	–	–	340	–	340	722	340	–
Япония	–	–	1 383 348	–	1 383 348	–	1 383 348	–
Иордания	–	–	467	–	467	–	467	–
Казахстан	–	–	1 061	–	1 061	–	–	1 061
Кения	–	–	382	–	382	–	–	382
Кирибати	–	–	42	–	42	49	42	–
Кувейт	–	–	12 646	–	12 646	–	12 646	–
Кыргызстан	–	–	42	–	42	49	42	–
Латвия	–	–	637	–	637	737	637	–
Ливан	–	–	1 019	–	1 019	–	–	1 019
Лесото	–	–	42	–	42	24	42	–
Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	5 604	–	5 604	–	–	5 604
Лихтенштейн	–	–	212	–	212	–	212	–
Литва	–	–	1 019	–	1 019	–	–	1 019
Люксембург	–	–	3 269	–	3 269	–	–	3 269
Мадагаскар	–	–	127	–	127	124	127	–
Малави	–	–	42	–	42	–	–	42
Малайзия	–	–	17 840	–	17 840	9 979	17 840	–
Мальдивские Острова	–	–	42	–	42	–	–	42
Мали	–	–	85	–	85	–	–	85
Мальта	–	–	594	–	594	–	594	–
Маршалловы Острова	–	–	42	–	42	–	–	42
Мавритания	–	–	42	–	42	–	–	42
Маврикий	–	–	467	–	467	541	467	–
Мексика	9 799	–	122 559	–	122 559	–	122 559	9 799
Микронезия	–	–	42	–	42	49	42	–
Молдова	–	–	42	–	42	49	42	–
Монако	–	–	127	–	127	147	127	–
Монголия	–	–	42	–	42	49	42	–
Марокко	–	–	1 995	–	1 995	–	–	1 995

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Мозамбик	–	–	42	–	42	49	42	–
Намибия	–	–	255	–	255	–	–	255
Науру	–	–	42	–	42	–	–	42
Непал	–	–	170	–	170	–	–	170
Нидерланды	–	–	139 950	–	139 950	83 074	139 950	–
Новая Зелан- дия	–	–	18 840	–	18 840	–	18 840	–
Никарагуа	–	–	42	–	42	49	42	–
Нигер	–	–	42	–	42	–	–	42
Нигерия	–	–	1 783	–	1 783	2 065	1 783	–
Норвегия	–	–	54 177	–	54 177	–	54 177	–
Оман	–	–	2 972	–	2 972	–	–	2 972
Пакистан	–	–	2 335	–	2 335	2 704	2 335	–
Панама	–	–	807	–	807	–	–	807
Папуа — Новая Гвинея	–	–	127	–	127	–	–	127
Парагвай	–	–	509	–	509	–	–	509
Перу	4 630	–	8 536	–	8 536	–	–	13 166
Филиппины	3 924	–	7 957	–	7 957	–	4 697	7 184
Польша	–	–	34 405	–	34 405	22 661	34 405	–
Португалия	–	–	38 083	–	38 083	23 103	38 083	–
Катар	–	–	2 717	–	2 717	3 146	2 717	–
Республика Корея	–	–	148 885	–	148 885	–	148 885	–
Румыния	–	–	2 547	–	2 547	–	2 547	–
Российская Федерация	–	–	93 790	–	93 790	–	93 790	–
Руанда	–	–	42	–	42	–	–	42
Сент-Китс и Невис	–	–	42	–	42	–	–	42
Сент-Люсия	–	–	85	–	85	–	–	85
Саудовская Аравия	109 300	–	52 010	–	52 010	35 222	161 310	–
Сербия и Черногория	–	–	807	–	807	934	807	–
Сенегал	–	–	212	–	212	–	–	212
Сейшельские Острова	–	–	85	–	85	–	–	85
Сингапур	–	–	31 895	–	31 895	19 073	31 895	–
Словакия	–	–	2 165	–	2 165	2 507	2 165	–
Словения	–	–	3 481	–	3 481	4 031	3 481	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Южная Африка	–	–	28 407	–	28 407	–	16 010	12 397
Испания	–	–	205 826	–	205 826	–	205 826	–
Шри-Ланка	–	–	722	–	722	836	722	–
Сент-Винсент и Гренадины	–	–	42	–	42	–	–	42
Швеция	–	–	82 660	–	82 660	–	82 660	–
Швейцария	–	–	100 812	–	100 812	–	100 812	–
Сирийская Арабская Республика	–	–	1 613	–	1 613	–	1 613	–
Таиланд	–	–	20 410	–	20 410	10 274	20 410	–
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	255	–	255	–	–	255
Того	–	–	42	–	42	42	42	–
Тринидад и Тобаго	–	–	934	–	934	1 081	934	–
Тунис	–	–	1 359	–	1 359	–	–	1 359
Турция	–	–	33 059	–	33 059	–	33 059	–
Туркменистан	–	–	212	–	212	–	–	212
Уганда	–	–	255	–	255	–	–	255
Украина	12 988	–	1 656	–	1 656	–	14 644	–
Объединенные Арабские Эми- раты	5 936	–	17 904	–	17 904	–	17 904	5 936
Соединенное Королевство	–	–	477 361	–	477 361	–	477 361	–
Объединенная Республика Танзания	–	–	255	–	255	–	–	255
Соединенные Штаты Америки	–	–	200 000	–	200 000	–	200 000	–
Уругвай	–	–	2 038	–	2 038	–	–	2 038
Узбекистан	–	–	594	–	594	–	–	594
Венесуэла	34 791	–	15 422	–	15 422	–	42 953	7 260
Вьетнам	–	–	892	–	892	1 032	892	–
Западное Самоа	–	–	42	–	42	49	42	–
Йемен	–	–	255	–	255	–	–	255
Замбия	–	–	85	–	85	98	85	–
Итого, BCL	577 023	–	6 480 868	–	6 480 868	751 136	6 202 888	855 003

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
BDL Целевой фонд для оказания содействия развивающимся и другим странам, которым необходима техническая помощь в осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением								
Австралия	–	–	20 796	–	20 796	–	20 796	–
Китай	–	–	20 000	–	20 000	–	20 000	–
Финляндия	–	–	419 150	–	419 150	–	419 150	–
Германия	–	–	38 531	–	38 531	–	38 531	–
Холсим груп саппорт лтд.	–	–	117 736	–	117 736	–	117 736	–
Венгрия	–	–	10 000	–	10 000	–	10 000	–
Лихтенштейн	–	–	5 000	–	5 000	–	5 000	–
Люксембург	–	–	7 652	–	7 652	–	7 652	–
Нидерланды	–	–	105 285	–	105 285	–	105 285	–
Норвегия	–	–	69 197	–	69 197	–	69 197	–
Региональный учебный центр для арабских государств, Каир	–	–	6 775	–	6 775	–	6 775	–
Южная Африка	–	–	47 484	–	47 484	–	47 484	–
Испания	–	–	36 711	–	36 711	–	36 711	–
Швеция	–	–	26 692	–	26 692	–	26 692	–
Швейцария	–	–	790 387	–	790 387	–	790 387	–
Соединенное Королевство	–	–	417 000	–	417 000	–	417 000	–
Итого, BDL	–	–	2 138 396	–	2 138 396	–	2 138 396	–
BEL Общий целевой фонд дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий в рамках Конвенции о биологическом разнообразии								
Бразилия	–	–	215 643	–	215 643	–	215 643	–
Канада	48 750	(33 457)	428 104	2 882	430 986	–	446 279	–
Дания	2 301	(2 301)	–	–	–	–	–	–
Европейский союз	7 491	(7 101)	386 846	(390)	386 456	–	386 846	–
Финляндия	–	–	65 281	–	65 281	–	65 281	–
Франция	25 000	(25 000)	–	–	–	–	–	–
Германия	20 882	(20 882)	266 054	–	266 054	–	266 054	–
Глобальная промышленная коалиция	–	–	26 000	–	26 000	–	26 000	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Международ- ный совет по горнодобы- вающей дея- тельности и металлам	–	–	2 980	–	2 980	–	2 980	–
Италия	–	–	543 403	–	543 403	–	543 403	–
МСОП — США	–	–	1 000	–	1 000	–	1 000	–
Нидерланды	–	–	758 900	–	758 900	–	758 900	–
Норвегия	10 428	(10 428)	–	–	–	–	–	–
Испания	25 000	(25 000)	454 401	–	454 401	–	454 401	–
Швеция	27 473	(25 126)	154 939	(2 347)	152 592	–	154 939	–
Таиланд	–	–	619 592	–	619 592	–	619 592	–
Швейцария	–	–	34 257	–	34 257	–	34 257	–
Соединенное Королевство	–	–	337 020	–	337 020	–	337 020	–
Соединенные Штаты Америки	60 000	115 000	75 000	–	75 000	–	250 000	–
Шелл энд БП	–	–	7 000	–	7 000	–	7 000	–
Итого, BEL	227 325	(34 295)	4 376 420	145	4 376 565	–	4 569 595	–
BGL	Бюджет основной программы, касающейся Протокола по биобезопасности							
Албания	–	–	110	–	110	–	–	110
Алжир	–	–	2 611	–	2 611	–	2 611	–
Антигуа и Барбуда	–	–	103	–	103	88	103	–
Армения	–	–	69	–	69	59	69	–
Австрия	–	–	29 515	–	29 515	25 246	29 515	–
Азербайджан	–	–	86	–	86	–	–	86
Багамские Острова	–	–	447	–	447	382	447	–
Бангладеш	–	–	200	–	200	–	–	200
Барбадос	–	–	344	–	344	294	344	–
Беларусь	–	–	618	–	618	–	618	–
Бельгия	–	–	36 731	–	36 731	–	–	36 731
Белиз	–	–	34	–	34	–	–	34
Бенин	–	–	39	–	39	–	–	39
Бутан	–	–	34	–	34	–	–	34
Боливия	–	–	309	–	309	265	309	–
Ботсвана	–	–	412	–	412	353	412	–
Бразилия	–	–	52 330	–	52 330	–	52 330	–

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Болгария	–	–	584	–	584	–	584	–
Буркина-Фасо	–	–	69	–	69	–	–	69
Камбоджа	–	–	69	–	69	59	69	–
Камерун	–	–	275	–	275	–	–	275
Канада	–	–	165 000	–	165 000	–	165 000	–
Китай	–	–	21 235	–	21 235	–	–	21 235
Колумбия	–	–	5 326	–	5 326	48	5 326	–
Демократиче- ская Республи- ка Конго	–	–	54	–	54	–	–	54
Хорватия	–	–	1 271	–	1 271	–	–	1 271
Куба	–	–	1 477	–	1 477	–	–	1 477
Кипр	–	–	1 340	–	1 340	–	1 340	–
Чешская Республика	–	–	6 288	–	6 288	5 384	6 288	–
Корейская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	344	–	344	–	–	344
Дания	–	–	24 670	–	24 670	21 123	24 670	–
Джибути	–	–	34	–	34	–	–	34
Доминика	–	–	34	–	34	–	–	34
Эквадор	–	–	653	–	653	–	653	–
Египет	–	–	412	–	412	–	412	–
Сальвадор	–	–	756	–	756	–	–	756
Эритрея	–	–	19	–	19	–	–	19
Эстония	–	–	412	–	412	–	412	–
Эфиопия	–	–	137	–	137	118	137	–
Европейский союз	–	–	50 038	–	50 038	42 781	50 038	–
Фиджи	–	–	137	–	137	–	–	137
Финляндия	–	–	18 314	–	18 314	15 680	18 314	–
Франция	–	–	207 190	–	207 190	177 398	207 190	–
Гамбия	–	–	34	–	34	–	–	34
Германия	–	–	297 626	–	297 626	254 810	297 626	–
Гана	–	–	137	–	137	–	–	137
Греция	–	–	18 211	–	18 211	–	–	18 211
Гренада	–	–	34	–	34	–	–	34
Гватемала	–	–	949	–	949	873	949	–
Венгрия	–	–	4 329	–	4 329	3 687	4 329	–
Индия	–	–	14 466	–	14 466	–	–	14 466

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Индонезия	–	–	4 005	–	4 005	–	–	4 005
Иран (Исламская Республика)	–	–	5 395	–	5 395	–	–	5 395
Ирландия	–	–	12 026	–	12 026	10 297	12 026	–
Италия	–	–	167 848	–	167 848	143 713	167 848	–
Япония	–	–	440 330	–	440 330	–	440 330	–
Иордания	–	–	378	–	378	–	–	378
Кения	–	–	309	–	309	–	–	309
Кирибати	–	–	34	–	34	–	–	34
Лаосская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	200	–	200	171	200	–
Латвия	–	–	515	–	515	572	515	–
Лесото	–	–	34	–	34	–	–	34
Либерия	–	–	34	–	34	–	–	34
Ливийская Арабская Джа- махирия	–	–	1 332	–	1 332	–	–	1 332
Литва	–	–	825	–	825	706	825	–
Люксембург	–	–	2 646	–	2 646	–	–	2 646
Мадагаскар	–	–	103	–	103	73	103	–
Малайзия	–	–	6 975	–	6 975	5 972	6 975	–
Мальдивские Острова	–	–	34	–	34	–	–	34
Мали	–	–	69	–	69	–	–	69
Маршалловы Острова	–	–	34	–	34	–	–	34
Мавритания	–	–	7	–	7	–	–	7
Маврикий	–	–	378	–	378	324	378	–
Мексика	–	–	64 700	–	64 700	–	64 680	20
Монголия	–	–	34	–	34	29	34	–
Мозамбик	–	–	34	–	34	–	–	34
Намибия	–	–	131	–	131	–	–	131
Науру	–	–	34	–	34	–	–	34
Нидерланды	–	–	58 068	–	58 068	51 680	58 068	–
Новая Зеландия	–	–	4 508	–	4 508	6 375	4 508	–
Никарагуа	–	–	34	–	34	29	34	–
Нигер	–	–	34	–	34	–	–	34
Нигерия	–	–	1 443	–	1 443	1 236	1 443	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Остров Ниуэ	–	–	34	–	34	–	–	34
Норвегия	–	–	23 330	–	23 330	–	23 300	30
Оман	–	–	2 405	–	2 405	2 059	2 405	–
Палау	–	–	34	–	34	–	–	34
Панама	–	–	653	–	653	–	–	653
Парагвай	–	–	412	–	412	–	–	412
Перу	–	–	3 161	–	3 161	–	–	3 161
Польша	–	–	15 840	–	15 840	13 562	15 840	–
Португалия	–	–	15 978	–	15 978	–	15 978	–
Республика Молдова	–	–	34	–	34	–	–	34
Румыния	–	–	2 062	–	2 062	–	2 062	–
Руанда	–	–	34	–	34	–	–	34
Сент-Китс и Невис	–	–	34	–	34	–	–	34
Сент-Люсия	–	–	21	–	21	58	21	–
Сенегал	–	–	172	–	172	–	154	18
Сейшельские Острова	–	–	69	–	69	39	69	–
Словакия	–	–	1 752	–	1 752	1 500	1 752	–
Словения	–	–	2 818	–	2 818	2 412	2 818	–
Соломоновы Острова	–	–	34	–	34	–	–	34
Южная Африка	–	–	10 033	–	10 033	–	–	10 033
Испания	–	–	86 587	–	86 587	–	86 587	–
Шри-Ланка	–	–	584	–	584	500	584	–
Сент-Винсент и Гренадины	–	–	34	–	34	–	–	34
Судан	–	–	61	–	61	–	–	61
Швеция	–	–	34 291	–	34 291	34 291	34 291	–
Швейцария	–	–	41 129	–	41 129	35 215	41 129	–
Сирийская Арабская Республика	–	–	1 306	–	1 306	–	1 306	–
Таджикистан	–	–	34	–	34	–	–	34
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	62	–	62	–	–	62
Того	–	–	34	–	34	–	–	34
Тонга	–	–	34	–	34	–	–	34

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Тринидад и Тобаго	–	–	756	–	756	–	756	–
Тунис	–	–	1 100	–	1 100	941	1 100	–
Турция	–	–	12 782	–	12 782	–	–	12 782
Уганда	–	–	200	–	200	–	–	200
Украина	–	–	1 340	–	1 340	–	–	1 340
Объединенная Республика Танзания	–	–	206	–	206	–	–	206
Соединенное Королевство	–	–	210 523	–	210 523	180 252	210 523	–
Венесуэла	–	–	5 876	–	5 876	–	–	5 876
Вьетнам	–	–	722	–	722	618	722	–
Западное Самоа	–	–	34	–	34	29	34	–
Замбия	–	–	69	–	69	34	69	–
Зимбабве	–	–	142	–	142	192	142	–
Итого, BGL	–	–	2 215 263	–	2 215 263	1 041 527	2 069 704	145 559
BHL	Специальный целевой фонд дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденной деятельности							
Австрия	–	–	23 958	–	23 958	–	23 958	–
Бразилия	–	–	107 821	–	107 821	–	107 821	–
Финляндия	–	–	12 046	–	12 046	–	12 046	–
Италия	–	–	70 092	–	70 092	–	70 092	–
Швеция	–	–	63 659	–	63 659	–	63 659	–
Итого, BHL	–	–	277 576	–	277 576	–	277 576	–
BPL	Специальный целевой фонд добровольных взносов для содействия участию развивающихся стран, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой							
Австрия	–	–	25 925	–	25 925	–	25 925	–
Канада	–	–	44 477	–	44 477	–	44 477	–
Европейский союз	–	–	60 500	–	60 500	–	60 500	–
Дания	–	–	42 581	–	42 581	–	42 581	–
Финляндия	–	–	26 203	–	26 203	–	26 203	–
Франция	–	–	24 554	–	24 554	–	24 554	–
Ирландия	–	–	12 493	–	12 493	–	12 493	–
Италия	–	–	36 936	–	36 936	–	36 936	–
Нидерланды	–	–	240 140	–	240 140	–	240 140	–
Норвегия	–	–	74 875	–	74 875	–	74 875	–
Словения	–	–	3 874	–	3 874	–	3 874	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Швеция	–	–	79 447	–	79 447	–	79 447	–
Швейцария	–	–	90 000	–	90 000	–	90 000	–
Соединенное Королевство	–	–	94 390	–	94 390	–	94 390	–
Итого, ВП	–	–	856 395	–	856 395	–	856 395	–
ВКЛ	Общий целевой фонд для очистки очагов повышенного загрязнения окружающей среды в результате конфликта в Косово и для подготовки руководящих принципов по оценке и мерам для ликвидации последствий экологического ущерба в постконфликтный период							
Люксембург	44 062	(44 062)	–	–	–	–	–	–
Нидерланды	160 333	(160 333)	–	–	–	–	–	–
Швейцария	18 103	(18 103)	–	–	–	–	–	–
Итого, ВКЛ	222 498	(222 498)	–	–	–	–	–	–
ВЛЛ	Общий целевой фонд в поддержку Целевой группы ЮНЕП/Хабитат по окружающей среде и населенным пунктам на Балканах							
Дания	–	–	41 210	–	41 210	–	41 210	–
Германия	10 500	(10 500)	–	–	–	–	–	–
Нидерланды	148 975	(148 975)	–	–	–	–	–	–
Итого, ВЛЛ	159 475	(159 475)	41 210	–	41 210	–	41 210	–
ВТЛ	Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении летучих мышей в Европе (ЕВРОБАТС)							
Албания	–	–	107	(4)	103	–	42	61
Бельгия	–	–	29 153	(1 070)	28 083	–	28 083	–
Болгария	–	–	401	–	401	178	401	–
Хорватия	–	–	1 032	(18)	1 014	–	1 014	–
Чешская Республика	–	–	5 103	(26)	5 077	–	5 077	–
Дания	–	–	19 605	(77)	19 528	–	19 528	–
Эстония	–	–	165	2	167	–	167	–
Финляндия	–	–	13 980	(483)	13 497	–	13 497	–
Франция	–	–	132 766	(2 761)	130 005	–	130 005	–
Грузия	73	–	106	(6)	100	–	1	172
Германия	–	–	132 766	–	132 766	–	132 766	–
Венгрия	–	–	3 269	(27)	3 242	–	3 242	–
Ирландия	–	–	8 641	(457)	8 184	–	8 184	–
Италия	–	–	3 105	–	3 105	–	–	3 105
Латвия	39	–	336	(3)	333	–	372	–
Литва	–	–	557	(3)	554	–	554	–
Люксембург	–	–	2 097	11	2 108	–	2 108	–
Мальта	–	–	385	(1)	384	189	384	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Монако	–	–	93	(2)	91	–	53	38
Нидерланды	4	–	44 752	557	45 309	–	45 313	–
Норвегия	128	–	17 732	(174)	17 558	0	17 686	–
Польша	–	–	11 178	(255)	10 923	–	10 923	–
Португалия	–	–	12 377	(83)	12 294	–	12 294	–
Республика Молдова	–	–	40	(2)	38	15	38	–
Румыния	–	–	1 567	46	1 613	–	1 613	–
Бывшая юго- славская Рес- публика Маке- дония	–	–	160	(10)	150	–	1	149
Словакия	–	–	1 260	(5)	1 255	–	1 255	–
Словения	–	–	1 128	(91)	1 037	–	1 037	–
Швеция	25	–	26 869	660	27 529	–	27 554	–
Украина	2 668	–	1 214	(74)	1 140	–	3 808	–
Соединенное Королевство	–	–	133 006	(951)	132 055	–	132 055	–
Итого, BTL	2 937	–	604 950	(5 307)	599 643	382	599 055	3 525
BYL Общий целевой фонд для Конвенции о биологическом разнообразии								
Афганистан	840	–	1 082	–	1 082	–	–	1 922
Албания	441	–	790	–	790	–	441	790
Алжир	–	–	14 415	–	14 415	–	14 415	–
Ангола	–	–	296	–	296	1 318	296	–
Антигуа и Бар- буда	–	–	494	–	494	313	494	–
Аргентина	331 061	–	207 763	–	207 763	–	161 511	377 313
Армения	20 329	–	395	–	395	–	11 443	9 281
Австралия	–	–	317 773	–	317 773	166 165	317 773	–
Австрия	–	–	178 269	–	178 269	89 658	178 269	–
Азербайджан	2 337	–	889	–	889	–	3 226	–
Багамские Острова	–	–	2 468	–	2 468	1 357	2 468	–
Бахрейн	20	–	4 741	–	4 741	3 131	4 761	–
Бангладеш	855	–	1 751	–	1 751	–	1 859	747
Барбадос	–	–	1 875	–	1 875	1 044	1 875	–
Беларусь	62 381	–	3 652	–	3 652	–	17 952	48 081
Бельгия	–	–	216 974	–	216 974	–	111 204	105 770
Белиз	–	–	197	–	197	104	197	–
Бенин	–	–	395	–	395	–	5	390

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Бутан	–	–	197	–	197	104	197	–
Боливия	–	–	1 678	–	1 678	–	–	1 678
Босния и Герцеговина	–	–	297	–	297	313	297	–
Ботсвана	–	–	2 172	–	2 172	1 253	2 172	–
Бразилия	175 771	–	386 100	–	386 100	22 320	561 871	–
Болгария	–	–	2 962	–	2 962	–	2 962	–
Буркина-Фасо	331	–	395	–	395	–	–	726
Бурунди	490	–	197	–	197	–	–	687
Камбоджа	210	–	395	–	395	184	605	–
Камерун	–	–	1 678	–	1 678	2 184	1 678	–
Канада	–	–	1 965 283	–	1 965 283	–	1 965 283	–
Кабо-Верде	2 454	–	1 083	–	1 083	–	–	3 537
Центрально- африканская Республика	–	–	197	–	197	–	–	197
Чад	2 598	–	197	–	197	129	2 795	–
Чили	–	–	42 946	–	42 946	–	21 521	21 425
Китай	–	–	354 029	–	354 029	–	354 029	–
Колумбия	195	–	35 134	–	35 134	132	35 329	–
Коморские Острова	2 598	–	197	–	197	–	–	2 795
Конго	48	–	197	–	197	–	–	245
Демократиче- ская Республи- ка Конго	4 882	–	297	–	297	–	–	5 179
Острова Кука	271	–	197	–	197	–	369	99
Коста-Рика	6 020	–	4 938	–	4 938	–	4 802	6 156
Кот-д’Ивуар	1 631	–	989	–	989	–	–	2 620
Хорватия	–	–	7 502	–	7 502	–	7 502	–
Куба	17 667	–	7 210	–	7 210	–	–	24 877
Кипр	–	–	7 602	–	7 602	–	7 602	–
Чешская Республика	–	–	38 102	–	38 102	19 101	38 102	–
Корейская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	1 875	–	1 875	–	866	1 009
Дания	–	–	144 816	–	144 816	–	144 816	–
Джибути	–	–	197	–	197	–	–	197
Доминика	–	–	197	–	197	–	67	130

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Доминиканская Республика	8 161	–	5 728	–	5 728	–	10 038	3 851
Эквадор	–	–	4 342	–	4 342	420	4 342	–
Египет	–	–	19 851	–	19 851	–	7 978	11 873
Сальвадор	–	–	3 950	–	3 950	–	1 773	2 177
Экваториаль- ная Гвинея	2 598	–	296	–	296	–	–	2 894
Эритрея	92	–	197	–	197	–	–	289
Эстония	–	–	2 172	–	2 172	1 253	2 172	–
Эфиопия	–	–	790	–	790	418	790	–
Фиджи	–	–	790	–	790	–	768	22
Финляндия	–	–	104 153	–	104 153	55 632	104 153	–
Франция	–	–	1 233 513	–	1 233 513	629 382	1 233 513	–
Габон	7 457	–	2 269	–	2 269	26 266	9 726	–
Гамбия	–	–	197	–	197	–	197	–
Грузия	41 653	–	789	–	789	–	401	42 041
Германия	–	–	1 819 269	–	1 819 269	–	1 819 269	–
Гана	462	–	888	–	888	–	–	1 350
Греция	–	–	105 530	–	105 530	–	53 090	52 440
Гренада	–	–	197	–	197	–	98	99
Гватемала	2 467	–	5 627	–	5 627	3 131	8 094	–
Гвинея	–	–	592	–	592	–	–	592
Гвинея-Бисау	2 119	–	197	–	197	–	–	2 316
Гайана	–	–	197	–	197	–	197	–
Гаити	1 857	–	494	–	494	–	197	2 154
Гондурас	1 574	–	987	–	987	–	–	2 561
Венгрия	–	–	24 287	–	24 287	13 108	24 287	–
Исландия	–	–	6 614	–	6 614	3 549	6 614	–
Индия	101	–	75 243	–	75 243	–	75 344	–
Индонезия	18 495	–	33 750	–	33 750	–	38 195	14 050
Иран (Исламская Республика)	25 153	–	42 325	–	42 325	–	51 944	15 534
Ирландия	–	–	63 588	–	63 588	36 531	63 588	–
Израиль	–	–	87 083	–	87 083	–	87 083	–
Италия	–	–	982 203	–	982 203	–	982 203	–
Ямайка	370	–	1 186	–	1 186	–	1 545	11
Япония	–	–	3 382 962	–	3 382 962	–	3 382 962	–
Иордания	–	–	1 876	–	1 876	–	788	1 088
Казахстан	27 559	–	5 232	–	5 232	–	32 559	232

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Кения	20	–	1 678	–	1 678	918	1 698	–
Кирибати	–	–	197	–	197	79	197	–
Республика Корея	79 169	–	360 020	–	360 020	–	342 000	97 189
Кувейт	–	–	16 029	–	16 029	–	16 029	–
Кыргызстан	–	–	197	–	197	–	–	197
Лаосская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	197	–	197	89	197	–
Латвия	565	–	2 469	–	2 469	16	3 034	–
Ливан	1 110	–	3 557	–	3 557	–	3 485	1 182
Лесото	–	–	197	–	197	–	98	99
Либерия	435	–	197	–	197	–	–	632
Ливийская Арабская Джамахирия	19 939	–	19 659	–	19 659	–	22 982	16 616
Лихтенштейн	–	–	1 086	–	1 086	–	1 086	–
Литва	–	–	4 049	–	4 049	2 484	4 049	–
Люксембург	–	–	15 499	–	15 499	–	15 499	–
Мадагаскар	266	–	592	–	592	–	561	297
Малави	543	–	296	–	296	79	839	–
Малайзия	–	–	43 232	–	43 232	21 173	43 232	–
Мальдивские Острова	–	–	197	–	197	–	157	40
Мали	–	–	395	–	395	–	331	64
Мальта	–	–	2 862	–	2 862	–	2 862	–
Маршалловы Острова	–	–	197	–	197	–	98	99
Мавритания	1 429	–	197	–	197	–	–	1 626
Маврикий	–	–	2 171	–	2 171	1 148	2 171	–
Мексика	26 752	–	293 279	–	293 279	–	306 357	13 674
Микронезия	–	–	197	–	197	103	197	–
Монако	–	–	691	–	691	610	691	–
Монголия	–	–	197	–	197	–	98	99
Марокко	7 807	–	8 984	–	8 984	–	–	16 791
Мозамбик	183	–	197	–	197	–	–	380
Мьянма	925	–	1 751	–	1 751	–	2 676	–
Намибия	–	–	1 283	–	1 283	626	1 283	–
Науру	2 718	–	197	–	197	–	–	2 915
Непал	–	–	790	–	790	507	790	–

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Нидерланды	19	–	338 403	–	338 403	–	338 412	10
Новая Зелан- дия	–	–	45 604	–	45 604	23 067	45 604	–
Никарагуа	–	–	197	–	197	104	197	–
Нигер	2 454	–	197	–	197	–	–	2 651
Нигерия	12 016	–	10 854	–	10 854	4 384	22 870	–
Остров Ниуэ	1	–	197	–	197	1	99	99
Норвегия	–	–	130 812	–	130 812	–	130 812	–
Оман	–	–	12 934	–	12 934	7 306	12 934	–
Пакистан	262	–	11 450	–	11 450	5 746	11 712	–
Палау	–	–	197	–	197	311	197	–
Панама	1 665	–	3 653	–	3 653	–	2 740	2 578
Папуа — Новая Гвинея	–	–	888	–	888	–	–	888
Парагвай	7 502	–	2 763	–	2 763	–	–	10 265
Перу	36 548	–	20 726	–	20 726	–	–	57 274
Филиппины	3 773	–	19 250	–	19 250	–	11 407	11 616
Польша	–	–	82 845	–	82 845	48 117	82 845	–
Португалия	42 723	–	92 009	–	92 009	1 026	134 732	–
Провинция Квебек, Канада	–	–	400 000	–	400 000	200 000	399 999	1
Катар	–	–	9 681	–	9 681	6 680	9 681	–
Республика Молдова	17 571	–	296	–	296	–	6 658	11 209
Румыния	–	–	11 650	–	11 650	–	11 650	–
Российская Федерация	–	–	227 034	–	227 034	–	227 034	–
Руанда	–	–	197	–	197	190	197	–
Сент-Китс и Невис	–	–	197	–	197	104	197	–
Сент-Люсия	–	–	395	–	395	–	388	7
Сент-Винсент и Гренадины	1 769	–	197	–	197	–	–	1 966
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	1 185	–	1 185	–	591	594
Западное Самоа	–	–	197	–	197	79	197	–
Сан-Марино	–	–	494	–	494	–	494	–
Сан-Томе и Принсипи	271	–	197	–	197	–	–	468

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Саудовская Аравия	101 808	–	125 114	–	125 114	–	156 376	70 546
Сенегал	–	–	987	–	987	4 023	987	–
Сейшельские Острова	–	–	395	–	395	705	395	–
Сьерра-Леоне	–	–	197	–	197	–	4	193
Сингапур	–	–	77 100	–	77 100	40 483	77 100	–
Словакия	–	–	9 281	–	9 281	5 323	9 281	–
Словения	–	–	16 091	–	16 091	8 559	16 091	–
Соломоновы Острова	2 119	–	197	–	197	–	–	2 316
Южная Африка	–	–	69 078	–	69 078	30 478	69 078	–
Испания	–	–	497 427	–	497 427	–	497 427	–
Шри-Ланка	1 440	–	3 258	–	3 258	–	4 698	–
Судан	4 588	–	1 357	–	1 357	–	–	5 945
Суринам	1 522	–	296	–	296	–	–	1 818
Свазиленд	367	–	395	–	395	209	762	–
Швеция	–	–	199 878	–	199 878	–	199 878	–
Швейцария	–	–	243 921	–	243 921	124 912	243 921	–
Сирийская Арабская Республика	–	–	11 640	–	11 640	(1)	11 640	–
Таджикистан	92	–	197	–	197	67	289	–
Танзания	–	–	988	–	988	18 745	988	–
Таиланд	–	–	47 214	–	47 214	21 814	47 214	–
Того	271	–	197	–	197	–	272	196
Тонга	–	–	197	–	197	202	197	–
Тринидад и Тобаго	–	–	3 753	–	3 753	1 955	3 753	–
Тунис	2 774	–	6 121	–	6 121	3 340	8 895	–
Турция	–	–	80 146	–	80 146	–	80 146	–
Туркменистан	7 804	–	790	–	790	–	7 527	1 067
Тувалу	92	–	197	–	197	–	–	289
Уганда	–	–	1 086	–	1 086	–	409	677
Украина	–	–	9 079	–	9 079	–	–	9 079
Объединенные Арабские Эми- раты	–	–	43 149	–	43 149	–	43 129	20
Соединенное Королевство	–	–	1 151 507	–	1 151 507	–	1 151 507	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Соединенные Штаты Америки	–	–	200 000	–	200 000	–	200 000	–
Уругвай	19 827	–	12 629	–	12 629	–	–	32 456
Узбекистан	11 987	–	2 468	–	2 468	–	2 468	11 987
Вануату	–	–	197	–	197	–	2	195
Венесуэла	42 206	–	37 407	–	37 407	–	62 694	16 919
Вьетнам	–	–	3 654	–	3 654	–	1 376	2 278
Йемен	5 241	–	1 185	–	1 185	–	–	6 426
Югославия	1 849	–	3 850	–	3 850	–	1 849	3 850
Замбия	563	–	395	–	395	886	958	–
Зимбабве	2 931	–	1 481	–	1 481	–	3 719	693
Европейский союз	–	–	384 428	–	384 428	202 048	384 428	–
Итого, BYL	1 249 464	–	17 439 201	–	17 439 201	1 867 195	17 498 764	1 189 901
BZL	Общий целевой фонд добровольных взносов для содействия участию сторон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии							
Австрия	–	–	27 153	–	27 153	–	27 153	–
Канада	–	–	35 850	–	35 850	–	35 850	–
Дания	40 000	(40 000)	115 123	–	115 123	–	115 122	1
Финляндия	–	–	144 152	–	144 152	–	144 152	–
Германия	–	–	155 742	–	155 742	–	155 741	1
Ирландия	–	–	110 318	–	110 318	–	110 318	–
Италия	–	–	388 837	–	388 837	–	388 837	–
Япония	–	–	60 000	–	60 000	–	60 000	–
Норвегия	–	–	81 395	–	81 395	–	81 395	–
Испания	–	–	37 532	–	37 532	–	37 532	–
Швеция	–	(7 170)	236 237	–	236 237	–	229 067	–
Швейцария	–	–	129 975	–	129 975	–	129 975	–
Таиланд	–	–	113 000	–	113 000	–	113 000	–
Фонд Книстен- сена	–	–	89 700	–	89 700	–	89 700	–
Соединенное Королевство	–	–	458 041	–	458 041	–	458 041	–
Европейский союз	–	–	106 317	–	106 317	–	106 317	–
Итого, BZL	40 000	(47 170)	2 289 372	–	2 289 372	–	2 282 200	2

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
CRL Региональный целевой фонд для выполнения Плана действий Карибской программы по окружающей среде								
Ангилья	19 390	–	20 639	–	20 639	–	40 029	–
Антигуа и Бар- буда	141 668	–	20 639	–	20 639	–	–	162 307
Аруба	42 630	–	18 819	–	18 819	–	–	61 449
Багамские Острова	–	–	20 639	–	20 639	–	12 848	7 791
Барбадос	9 322	–	11 317	–	11 317	–	20 639	–
Белиз	28 180	–	18 819	–	18 819	–	46 996	3
Британские Виргинские острова	5 940	–	12 182	–	12 182	–	18 122	–
Каймановы Острова	5 589	–	11 457	–	11 457	–	–	17 046
Колумбия	16 845	12 000	37 874	–	37 874	504	66 719	–
Коста-Рика	24 467	–	22 455	–	22 455	–	–	46 922
Куба	82 165	–	19 883	–	19 883	–	–	102 048
Доминика	28 712	–	20 639	–	20 639	–	18 644	30 707
Доминиканская Республика	188 300	–	24 274	–	24 274	–	–	212 574
Франция	–	–	470 503	–	470 503	–	470 503	–
Гренада	124 858	–	20 639	–	20 639	–	–	145 497
Гватемала	192 322	–	22 456	–	22 456	–	–	214 778
Гайана	85 190	–	20 639	–	20 639	–	–	105 829
Гаити	28 712	–	20 639	–	20 639	–	–	49 351
Гондурас	59 990	–	20 639	–	20 639	–	–	80 629
Ямайка	21 912	–	30 602	–	30 602	–	–	52 514
Мексика	44 906	–	80 000	–	80 000	–	78 693	46 213
Министерство сельского хо- зяйства, тор- говли и окру- жающей среды	–	–	2 835	–	2 835	–	2 835	–
Монтсеррат	–	–	2 700	–	2 700	–	2 700	–
Секретариат по природным ре- сурсам	–	–	5 103	–	5 103	–	2 640	2 463
Нидерландские Антильские острова	35 860	–	20 639	–	20 639	–	–	56 499
Никарагуа	110 500	–	20 639	–	20 639	–	–	131 139
Панама	7 637	–	22 456	–	22 456	–	300	29 793

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Сент-Китс и Невис	2 700	–	12 015	–	12 015	–	14 715	–
Сент-Люсия	24 180	–	18 819	–	18 819	–	24 146	18 853
Сент-Винсент и Гренадины	53 180	–	18 839	–	18 839	–	65 684	6 335
Суринам	68 739	–	20 639	–	20 639	–	–	89 378
Тринидад и Тобаго	23 769	–	24 274	–	24 274	–	35 617	12 426
Теркс и Кайкос	–	–	4 860	–	4 860	–	4 860	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	900 000	–	900 000	–	900 000	–
Венесуэла	549 871	–	281 574	–	281 574	–	690 638	140 807
Итого, CRL	2 027 534	12 000	2 301 145	–	2 301 145	504	2 517 328	1 823 351
CTL	Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС)							
Афганистан	–	–	844	–	844	–	844	–
Албания	–	–	282	–	282	234	282	–
Алжир	–	–	6 562	–	6 562	–	6 562	–
Антигуа и Бар- буда	1 385	–	188	(5)	183	–	(1)	1 569
Аргентина	110 124	–	107 706	(1 967)	105 739	–	24 302	191 561
Австралия	–	–	152 514	–	152 514	77 696	152 514	–
Австрия	–	–	88 772	–	88 772	–	88 772	–
Азербайджан	–	–	374	–	374	–	187	187
Багамские Острова	–	–	1 124	–	1 124	731	1 124	–
Бангладеш	504	–	938	(2)	936	–	–	1 440
Барбадос	–	–	844	–	844	372	844	–
Беларусь	14 800	–	1 782	(139)	1 643	–	6 782	9 661
Бельгия	–	–	105 832	–	105 832	–	105 832	–
Белиз	101	–	94	1	95	–	196	–
Бенин	101	–	188	–	188	35	289	–
Бутан	47	–	94	–	94	–	141	–
Боливия	963	–	750	(17)	733	–	–	1 696
Ботсвана	–	–	938	–	938	469	938	–
Бразилия	240 825	–	224 038	(3 024)	221 014	–	102 217	359 622
Бруней- Даруссалам	–	–	3 094	–	3 094	–	3 094	–
Болгария	1 074	–	1 218	34	1 252	–	2 326	–
Буркина-Фасо	–	–	188	–	188	4 652	188	–

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Бурунди	3 594	–	94	(2)	92	–	–	3 686
Камбоджа	–	–	188	–	188	–	–	188
Камерун	5 309	–	844	67	911	–	6 220	–
Канада	–	–	239 786	–	239 786	–	239 786	–
Центрально- африканская Республика	1 503	–	94	(1)	93	–	1 549	47
Чад	3 837	–	94	(2)	92	–	1	3 928
Чили	4 533	–	19 872	–	19 872	–	24 405	–
Китай	–	–	143 608	–	143 608	–	143 608	–
Колумбия	7 093	–	18 842	–	18 842	83	25 935	–
Коморские Острова	4 227	–	94	(2)	92	–	1	4 318
Конго	–	–	94	–	94	–	40	54
Демократиче- ская Республи- ка Конго	–	–	374	–	374	155	374	–
Коста-Рика	–	–	1 874	–	1 874	72 524	1 874	–
Кот-д’Ивуар	1 575	–	844	(22)	822	–	–	2 397
Хорватия	–	–	3 656	–	3 656	–	3 656	–
Куба	1 406	–	2 812	–	2 812	–	1 406	2 812
Кипр	–	–	3 562	–	3 562	–	3 562	–
Чешская Рес- публика	–	–	19 030	–	19 030	–	19 030	–
Дания	–	–	70 210	–	70 210	–	70 210	–
Джибути	3 203	–	94	(2)	92	–	1	3 294
Доминика	–	–	94	–	94	291	94	–
Доминиканская Республика	6 801	–	2 156	76	2 232	–	7 955	1 078
Эквадор	2 238	–	2 344	–	2 344	–	4 582	–
Египет	3 796	–	7 592	–	7 592	–	–	11 388
Сальвадор	5 662	–	1 688	(29)	1 659	–	–	7 321
Экваториаль- ная Гвинея	3 227	–	94	5	99	1 147	3 326	–
Эритрея	–	–	94	–	94	–	94	–
Эстония	–	–	938	–	938	586	938	–
Эфиопия	–	–	374	–	374	–	354	20
Фиджи	–	–	374	–	374	–	187	187
Финляндия	–	–	48 932	–	48 932	–	48 932	–
Франция	–	–	606 120	–	606 120	–	606 120	–
Габон	7 658	–	1 312	(37)	1 275	–	(1)	8 934

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Гамбия	–	–	94	–	94	1 398	94	–
Грузия	18 009	–	468	(17)	451	–	946	17 514
Германия	–	–	915 740	–	915 740	–	915 740	–
Гана	–	–	468	–	468	–	234	234
Греция	–	–	50 526	–	50 526	–	50 526	–
Гренада	145	–	94	(2)	92	–	1	236
Гватемала	3 271	–	2 530	(22)	2 508	–	5 779	–
Гвинея	3 744	–	282	(7)	275	–	–	4 019
Гвинея-Бисау	2 063	–	94	(2)	92	–	–	2 155
Гайана	–	–	94	–	94	–	47	47
Гондурас	27	–	468	–	468	–	–	495
Венгрия	–	–	11 248	–	11 248	900	11 248	–
Исландия	–	–	3 094	–	3 094	–	3 094	–
Индия	15 983	–	31 966	–	31 966	–	47 929	20
Индонезия	–	–	18 748	–	18 748	–	18 142	606
Иран (Исламская Республика)	123 225	–	25 498	(393)	25 105	–	89 531	58 799
Ирландия	–	–	27 560	–	27 560	17 081	27 560	–
Израиль	–	–	38 902	–	38 902	–	38 902	–
Италия	–	–	474 766	–	474 766	–	474 766	–
Ямайка	–	–	374	–	374	–	374	–
Япония	–	–	1 829 396	–	1 829 396	–	1 829 396	–
Иордания	–	–	750	–	750	–	750	–
Казахстан	1 005	–	2 624	(2)	2 622	–	1 474	2 153
Кения	–	–	750	–	750	375	750	–
Республика Корея	41 756	–	172 512	–	172 512	–	214 268	–
Кувейт	–	–	13 780	–	13 780	–	13 780	–
Лаосская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	75	–	75	–	–	75
Латвия	–	–	938	–	938	1 287	938	–
Либерия	1 595	–	94	(5)	89	–	–	1 684
Лихтенштейн	–	–	562	–	562	–	562	–
Литва	–	–	1 594	–	1 594	–	1 594	–
Лесото	–	–	94	–	94	49	94	–
Люксембург	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	16 221	–	16 221	–	–	16 221
Мадагаскар	–	–	282	–	282	2 049	282	–
Малави	1 747	–	188	(2)	186	–	1 839	94
Малайзия	–	–	22 028	–	22 028	–	22 028	–
Мали	2 705	–	188	(5)	183	–	–	2 888
Мальта	–	–	1 406	–	1 406	–	1 406	–
Мавритания	1 148	–	94	(2)	92	–	1	1 239
Маврикий	–	–	1 032	–	1 032	–	1 032	–
Мексика	–	–	101 802	–	101 802	5 942	101 802	–
Монако	–	–	374	–	374	–	374	–
Монголия	–	–	94	–	94	112	94	–
Марокко	7 753	–	4 124	(100)	4 024	–	–	11 777
Мозамбик	–	–	94	–	94	–	94	–
Мьянма	527	–	938	–	938	–	1 465	–
Намибия	–	–	656	–	656	–	656	–
Непал	400	–	374	(10)	364	–	–	764
Нидерланды	–	–	162 920	–	162 920	–	81 460	81 460
Новая Зелан- дия	–	–	22 592	–	22 592	–	22 592	–
Никарагуа	–	–	94	–	94	–	44	50
Нигер	3 929	–	94	(5)	89	–	–	4 018
Нигерия	168	–	6 374	–	6 374	–	6 542	–
Норвегия	–	–	60 556	–	60 556	–	60 556	–
Пакистан	480	–	5 718	–	5 718	200	6 198	–
Палау	–	–	67	–	67	–	67	–
Панама	–	–	1 688	–	1 688	–	1 272	416
Папуа — Новая Гвинея	1 885	–	562	(17)	545	–	–	2 430
Парагвай	2 596	–	1 500	(34)	1 466	–	–	4 062
Перу	8 363	–	11 062	203	11 265	–	16 292	3 336
Филиппины	–	–	9 374	–	9 374	1 278	9 374	–
Польша	–	–	35 434	–	35 434	–	35 434	–
Португалия	–	–	43 308	–	43 308	–	43 308	–
Катар	–	–	3 188	–	3 188	–	3 188	–
Республика Молдова	31	–	188	–	188	–	125	94
Румыния	–	–	5 436	–	5 436	–	5 436	–
Российская Федерация	–	–	112 488	–	112 488	–	112 488	–

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Руанда	101	–	94	–	94	–	195	–
Сент-Китс и Невис	47	–	94	–	94	–	94	47
Сент-Люсия	148	–	188	–	188	–	213	123
Сент-Винсент и Гренадины	142	–	94	(2)	92	–	1	233
Сан-Томе и Принсипи	92	–	94	–	94	–	–	186
Саудовская Аравия	25 966	–	51 932	–	51 932	–	77 898	–
Сенегал	–	–	468	–	468	1 323	468	–
Сейшельские Острова	–	–	188	–	188	–	–	188
Сьерра-Леоне	47	–	94	–	94	–	–	141
Сингапур	–	–	36 840	–	36 840	–	36 840	–
Словакия	–	–	4 030	–	4 030	–	4 030	–
Словения	–	–	7 592	–	7 592	–	7 592	–
Сомали	3 837	–	94	(2)	92	–	1	3 928
Южная Африка	–	–	38 246	–	38 246	28 502	38 246	–
Испания	–	–	236 106	–	236 106	–	236 106	–
Шри-Ланка	–	–	1 500	–	1 500	–	1 500	–
Судан	4 632	–	562	(17)	545	–	–	5 177
Суринам	3 000	–	188	(10)	178	–	–	3 178
Свазиленд	1 675	–	188	(2)	186	–	1 861	–
Швеция	–	–	96 246	–	96 246	–	96 246	–
Швейцария	–	–	119 424	–	119 424	–	119 424	–
Сирийская Арабская Рес- публика	–	–	13 392	–	13 392	–	13 392	–
Танзания	–	–	374	–	374	–	374	–
Таиланд	–	–	27 560	–	27 560	–	27 560	–
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	562	–	562	–	–	562
Того	3 328	–	94	(2)	92	–	139	3 281
Тринидад и Тобаго	–	–	1 500	–	1 500	–	1 500	–
Тунис	1 118	–	2 812	–	2 812	–	2 816	1 114
Турция	3	–	41 246	–	41 246	–	41 249	–
Уганда	–	–	468	–	468	1 141	468	–
Украина	25 070	–	4 968	(464)	4 504	–	28 103	1 471

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Объединенные Арабские Эми- раты	9 468	–	18 956	–	18 956	–	28 384	40
Соединенное Королевство	–	–	518 942	–	518 942	–	518 942	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	2 062 268	–	2 062 268	56 598	2 062 268	–
Уругвай	7 972	–	7 500	90	7 590	–	3 751	11 811
Узбекистан	11 351	–	1 032	(61)	971	–	1 032	11 290
Вануату	14	–	94	–	94	–	61	47
Венесуэла	45 129	–	19 498	423	19 921	–	56 389	8 661
Вьетнам	–	–	1 500	–	1 500	–	1 500	–
Йемен	2 354	–	562	(24)	538	–	1	2 891
Югославия	–	–	1 874	–	1 874	–	–	1 874
Замбия	–	–	188	–	188	–	188	–
Зимбабве	375	–	750	–	750	–	1 105	20
Итого, CTL	824 010	–	9 483 165	(5 561)	9 477 604	277 210	9 413 077	888 537
DUL	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы по плотинам и развитию для координации мер по выполнению рекомендаций Всемирной комиссии по плотинам							
Германия	–	–	487 722	–	487 722	–	487 722	–
Нидерланды	552 434	(573 930)	300 000	21 496	321 496	–	300 000	–
Швеция	–	–	537 869	–	537 869	–	537 869	–
Швейцария	–	–	253 829	–	253 829	–	253 829	–
Итого, DUL	552 434	(573 930)	1 579 420	21 496	1 600 916	–	1 579 420	–
EAL	Региональный целевой фонд по морям для Восточной Африки							
Коморские Острова	211 500	–	–	–	–	–	–	211 500
Кения	567 297	–	45 302	–	45 302	–	90 604	521 995
Мадагаскар	238 352	–	–	–	–	–	–	238 352
Маврикий	333 010	–	30 201	–	30 201	–	60 201	303 010
Мозамбик	634 520	–	–	–	–	–	–	634 520
Сейшельские Острова	71 569	–	–	–	–	–	–	71 569
Сомали	184 300	–	–	–	–	–	–	184 300
Южная Африка	37 500	–	37 500	–	37 500	–	75 000	–
Объединенная Республика Танзания	634 520	–	–	–	–	–	–	634 520
Итого, EAL	2 912 568	–	113 003	–	113 003	–	225 805	2 799 766

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
EBL Общий целевой фонд для осуществления национальных стратегий и планов действий по защите биологического разнообразия								
Финляндия		–	36 350	–	36 350	–	36 350	–
Венгрия	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Нидерланды	107 871	(107 871)	107 871	–	107 871	–	107 871	–
Швейцария		–	150 000	–	150 000	–	150 000	–
Европейский союз	21 765	(21 765)	–	–	–	–	–	–
Итого, EBL	129 636	(129 636)	309 221	–	309 221	–	309 221	–
ESL Региональный целевой фонд для осуществления плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов восточно-азиатских морей								
Австралия	20 000	–	40 000	–	40 000	–	–	60 000
Камбоджа	5 000	–	10 000	–	10 000	–	15 000	–
Китай	–	–	60 000	–	60 000	–	60 000	–
Индонезия	60 000	–	40 000	–	40 000	–	60 000	40 000
Малайзия	–	–	37 400	–	37 400	–	37 400	–
Филиппины	55 571	–	50 000	–	50 000	–	53 990	51 581
Сингапур	–	–	20 000	–	20 000	–	20 000	–
Республика Корея	–	–	30 000	–	30 000	–	16 000	14 000
Таиланд	41 800	–	41 800	–	41 800	–	62 700	20 900
Вьетнам	21 000	–	14 000	–	14 000	–	–	35 000
Итого, ESL	203 371	–	343 200	–	343 200	–	325 090	221 481
ETL Целевой фонд для сети подготовки кадров в области окружающей среды для Латинской Америки и Карибского бассейна								
Аргентина	–	–	10 170	–	10 170	–	10 170	–
Боливия	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000
Бразилия	–	–	30 086	–	30 086	–	30 086	–
Коста-Рика	17 458	–	–	–	–	–	–	17 458
Куба	35 000	–	10 000	–	10 000	–	10 000	35 000
Доминиканская Республика	15 000	–	–	–	–	–	–	15 000
Эквадор	–	–	10 400	–	10 400	–	10 400	–
Сальвадор	30 000	–	–	–	–	–	–	30 000
Гватемала	–	–	13 600	–	13 600	–	13 600	–
Гондурас	30 000	–	–	–	–	–	–	30 000
Мексика	–	–	71 593	–	71 593	48 284	71 593	–
Никарагуа	30 000	–	–	–	–	–	–	30 000
Парагвай	2 029	–	–	–	–	–	–	2 029

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Перу	47 566	–	–	–	–	–	–	47 566
Венесуэла		–	38 921	–	38 921	–	38 921	–
Итого, ЕТЛ	232 053	–	184 770	–	184 770	48 284	184 770	232 053
ФИЛ	Общий целевой фонд в поддержку мероприятий в рамках Инициативы ЮНЕП по оказанию финансовых услуг в области окружающей среды							
Аббей нэше- нал	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
АБН АМРО Ассет менедж- мент холдинг Н.В.	–	–	35 000	–	35 000	–	35 000	–
АНБ АМРО НВ	–	–	1 189	–	1 189	–	1 189	–
Актис	–	–	6 000	–	6 000	–	6 000	–
Экуити инве- стмент ме- неджмент, инк.	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Алгемене спарбанк вур Недерланд	–	–	6 000	–	6 000	–	6 000	–
Бэнкинг групп лимитид (Ав- стралия и Но- вая Зеландия)	–	–	14 978	–	14 978	–	14 978	–
АКСА-групп менеджмент сервисиз	–	–	7 482	–	7 482	–	7 482	–
Банка коммер- сиала романа	–	–	6 000	–	6 000	–	6 000	–
Банка интер- сьонал д'Ан- дорра — Банка Мора	–	–	978	–	978	–	978	–
Банка Монте дел Паски ди Сиена С.п.А.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Банко африка- но де инве- стиментос	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Банко Билбао Виска (ББВА) групп	–	–	29 965	–	29 965	–	29 965	–
Банко де ла насьон Арген- тина, Субе- ренсиада Коме	–	–	7 000	–	7 000	–	7 000	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Банко насьо- наль де десен- волвементо экономико	–	–	1 000	–	1 000	–	1 000	–
Банк сорасин энд Кле АГ	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Банк Кипра	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Банк Монреа- ля	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Банк Шанхая	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Банк Токио — «Митсубиси, лtd.»	–	–	29 990	–	29 990	–	29 990	–
БНП Парибас ассет менедж- мент	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Кэс де депо е консиансьон	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Каикса дес- талвис пенсь- он де Барсе- лона «Ла Ка- икса»	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Калверт груп	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Ситибанк Н.А.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Комерцбанк АГ	–	–	2 485	–	2 485	–	2 485	–
Корпорасьон Андина де Фоменто (КАФ)	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Кредит Ан- дорра	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Банк развития	–	–	6 000	–	6 000	–	6 000	–
Дегусса банк ГмБХ	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Ден норске банк АСА	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Дойче бэнк АГ	–	–	21 968	–	21 968	–	21 968	–
Банк развития Японии	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Банк развития Филиппин	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Банк развития южной части Африки	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Дексия	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Дежарден груп	–	–	2 980	–	2 980	–	2 980	–
Домини соси- ал инвест- ментс ЛЛС	–	–	1 875	–	1 875	–	1 875	–
Дрезден бэнк АГ	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
ЕФГ Евробанк Ергасиас С.А.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Эмпорикл банк	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Канадский банк развития экспорта	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Корейский банк развития экспорта/ импорта	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Ф энд К ассет менеджмент	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Инициатива финансовых учреждений (ИФУ)	–	–	201 200	–	201 200	–	201 200	–
Фолксам	–	–	7 474	–	7 474	–	7 474	–
Френдз про- видент лайф энд пеншн, лимитед	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Гарант	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Группама ассет менеджмент	–	–	10 000	–	10 000	–	10 000	–
Групо сантан- дер	–	–	14 960	–	14 960	–	14 960	–
Эльветиа пат- риа версиче- рунген	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Хендерсон глобал инве- сторз	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
ХСБК хол- дингс, плк	–	–	29 960	–	29 960	–	29 960	–
ХСХ Нор- дбанк АГ	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Хондай марин энд фаяр ин- шуранс ко, лtd.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Иншуранс Ав- стралия груп лимитед	–	–	14 960	–	14 960	–	14 960	–
Интерполис	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Японский банк между- народного со- трудничества (ЯБМС)	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
КПА АБ	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Коммуналкре- дит паблик консалдинг ГмБХ	–	–	5 976	–	5 976	–	5 976	–
Кредиланд- стол фюр Ве- дергюльбау (КФВ)	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Крейспаркассе геппинген	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Земельный банк Филип- пин	–	–	2 000	–	2 000	–	2 000	–
Ландесбанк Баден — Вур- темберг	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Лансбанки ай- лендз хф.	–	–	5 974	–	5 974	–	5 974	–
Лансхорсак- рингар	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Лойдз ТСБ груп	–	–	14 968	–	14 968	–	14 968	–
Ломбард одиер дариер Хантш энд Кле	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Мапфре му- туалидад де сегурос и ре- саскр посуек	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Медибанк прайвит, лtd.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Мемберс энд эджукейшн кредит юнион, лтд. (МЕКУ)	–	–	2 982	–	2 982	–	2 982	–
Митсуи суми- томо иншу- ранс ко., инк.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
МПС банка пер лимпреса	–	–	1 000	–	1 000	–	1 000	–
Национальный банк Австра- лии	–	–	14 960	–	14 960	–	14 960	–
Недбанк, лтд.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Нидерланд- ская компания по финанси- рованию разви- тия	–	–	2 990	–	2 990	–	2 990	–
Никко ассет менеджмент ко., лтд.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Никко корди- аль корпо- рейшн	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Нордеа АБ	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
ОТП фонд ме- неджмент	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Прюденсиал плк.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
ПТбанк нагара Индонезия	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
К энд Е иншу- ранс груп, лтд.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Рабобанк (Ни- дерланды)	–	–	14 992	–	14 992	–	14 992	–
Райфзен цен- тралбанк Ав- стрия АГ	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Ройал бэнк оф Скотлэнд груп	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Санпаулу ИМИ С.п.А.	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Сейвингз энд лоанз кредит юнион (СА), лтд.	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Скотиа бэнк (Банк Новой Шотландии)	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
СЕБ АГ	–	–	5 964	–	5 964	–	5 964	–
Шига бэнк, лtd.	–	–	2 985	–	2 985	–	2 985	–
Скандинавска енскилда бан- кен (СЕБ)	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Сосьете жене- раль	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
Сомпо джапен иншуранс, инк.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Стэндард бэнк Лондон	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Стэндард чар- терд плк.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Стейт стрит корпорейшн	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Сторбрэнд	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Сумитомо митсуи фай- нэншл груп, инк.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Састейнабл ассет менедж- мент	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Свенска хан- дельсбанкен	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
Светбанк АГ (Форенин- гбанкен спар- банкен)	–	–	14 974	–	14 974	–	14 974	–
Швеция	–	–	278 812	–	278 812	–	278 812	–
Суис лайф	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Суис реиншу- ранс компани	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Гуд бэнкерс ко., лtd.	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Сумитомо траст энд бэн- кинг ко., лtd.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Токио марин энд нитидо фаяр иншу- ранс ко., лtd.	–	–	5 000	–	5 000	–	5 000	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Триодос бэнк НВ	–	–	2 990	–	2 990	–	2 990	–
ЮБС АГ, Файненшл сервисиз груп	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
Умвеллбанк АГ	–	–	900	–	900	–	900	–
Уникредито итальяно С.п.А.	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Виксупер пти., лтд.	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
ВестЛБ АГ	–	–	30 000	–	30 000	–	30 000	–
Вестпак бэн- кинг корпо- рейшн	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Вури банк	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
ЭксЕл иншу- ранс	–	–	15 000	–	15 000	–	15 000	–
Зуркер канто- налбанк	–	–	7 500	–	7 500	–	7 500	–
Итого, FIL	–	–	1 727 911	–	1 727 911	–	1 727 911	–
GPL	Общий целевой фонд в поддержку осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и для соответствующей деятельности по обмену информацией и оказанию технической помощи							
Канада	–	–	19 302	–	19 302	–	19 302	–
Финляндия	–	–	13 103	–	13 103	–	13 103	–
Исландия	–	–	10 000	–	10 000	–	10 000	–
Италия	–	–	1 098 627	–	1 098 627	–	1 098 627	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	430 000	–	430 000	–	430 000	–
Итого, GPL	–	–	1 571 032	–	1 571 032	–	1 571 032	–
IGL	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Группы министров открытого состава по международным аспектам природопользования							
Соединенное Королевство	44 405	(47 081)	–	2 676	2 676	–	–	–
Итого, IGL	44 405	(47 081)	–	2 676	2 676	–	–	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
LAL	Общий целевой фонд в поддержку деятельности Целевой группы в рамках Лусакского соглашения о совместных операциях по пресечению незаконной торговли видами дикой фауны и флоры							
Нидерланды	–	–	55 000	–	55 000	–	55 000	–
Итого, LAL	–	–	55 000	–	55 000	–	55 000	–
MCL	Общий целевой фонд в поддержку подготовки Глобальной оценки ртути и ее соединений							
Канада	–	–	120 504	–	120 504	–	120 504	–
Финляндия	–	–	35 989	–	35 989	–	35 989	–
Венгрия	–	–	8 000	–	8 000	–	8 000	–
Норвегия	–	–	106 762	–	106 762	–	106 762	–
Швеция	–	–	27 064	–	27 064	–	27 064	–
Швейцария	–	–	200 000	–	200 000	–	200 000	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	1 385 000	–	1 385 000	–	1 385 000	–
Итого, MCL	–	–	1 883 319	–	1 883 319	–	1 883 319	–
MEL	Целевой фонд для защиты Средиземного моря от загрязнения							
Албания	3 550	(3 525)	13 158	(398)	12 760	–	8 171	4 614
Алжир	52 876	–	146 174	(8 510)	137 664	–	52 876	137 664
Босния и Гер- цеговина	–	–	41 766	1 774	43 540	–	43 540	–
Хорватия	–	–	136 337	(3 397)	132 940	–	132 940	–
Кипр	–	–	19 516	802	20 318	–	20 318	–
Египет	24 841	–	68 215	(3 971)	64 244	–	23 929	65 156
Франция	–	–	5 254 971	–	5 254 971	–	5 254 971	–
Греция	–	–	391 183	(3 510)	387 673	–	203 468	184 205
Израиль	–	–	205 742	(661)	205 081	2 975	205 081	–
Италия	–	–	4 299 373	16 899	4 316 272	–	4 316 272	–
Ливан	3 550	–	9 744	(574)	9 170	–	8 502	4 218
Ливийская Арабская Джамахирия	197 426	–	274 248	(13 186)	261 062	–	308 609	149 879
Мальта	3 525	–	9 744	18	9 762	–	13 287	–
Монако	–	–	9 838	–	9 838	–	9 838	–
Марокко	55 437	–	38 982	(2 269)	36 713	–	–	92 150
Сербия и Чер- ногория	–	–	45 753	(2 633)	43 120	–	43 120	–
Словения	–	–	94 172	–	94 172	–	94 172	–
Испания	–	–	2 086 781	(3 372)	2 083 409	–	2 083 409	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Сирийская Арабская Рес- публика	14 103	–	38 982	(1 859)	37 123	518	51 226	–
Тунис	–	–	29 233	(381)	28 852	–	15 086	13 766
Турция	–	–	313 227	2 776	316 003	–	316 003	–
Югославия	469 475	–	–	–	–	–	–	469 475
Европейский союз	–	–	351 863	(50)	351 813	–	351 813	–
Итого, MEL	824 783	(3 525)	13 879 002	(22 502)	13 856 500	3 493	13 556 631	1 121 127
MPL	Целевой фонд для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой							
Аргентина	54 025	–	55 015	–	55 015	–	50 090	58 950
Австралия	–	–	91 916	–	91 916	–	91 916	–
Австрия	25	–	51 147	–	51 147	–	51 172	–
Азербайджан	–	–	–	–	–	37 153	–	–
Беларусь	50 468	–	–	–	–	–	–	50 468
Бельгия	–	–	62 540	–	62 540	–	62 540	–
Бразилия	53 692	–	106 652	–	106 652	–	–	160 344
Канада	–	–	155 296	–	155 296	–	155 296	–
Чили	–	–	12 518	–	12 518	2 732	12 518	–
Китай	–	–	105 817	–	105 817	–	73 592	32 225
Колумбия	77	–	9 905	–	9 905	49	9 982	–
Чешская Республика	–	–	10 924	–	10 924	–	10 924	–
Дания	–	–	41 796	–	41 796	–	41 796	–
Египет	–	–	4 174	–	4 174	–	–	4 174
Финляндия	–	–	30 263	–	30 263	–	30 263	–
Франция	–	–	354 963	–	354 963	–	145 216	209 747
Грузия	13 594	–	–	–	–	–	–	13 594
Германия	–	–	520 694	–	520 694	–	520 694	–
Греция	–	7	30 540	–	30 540	–	12 112	18 435
Венгрия	–	–	7 078	–	7 078	4 981	7 078	–
Индия	–	–	22 302	–	22 302	–	7 658	14 644
Индонезия	9 386	–	9 431	–	9 431	4 447	18 817	–
Иран	43 581	–	11 570	–	11 570	–	36 000	19 151
Ирландия	–	–	18 777	–	18 777	–	18 777	–
Израиль	–	–	25 564	–	25 564	9 599	25 564	–
Италия	–	–	283 665	–	283 665	–	283 665	–
Япония	–	–	1 115 465	–	1 115 465	–	1 115 465	–
Кувейт	–	–	8 936	–	8 936	–	8 936	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Ливийская Арабская Джамахирия	2 709	–	4 591	–	4 591	–	6 033	1 267
Малайзия	–	–	12 339	–	12 339	–	12 339	–
Мальдивские Острова	–	–	1 500	–	1 500	–	1 500	–
Мексика	31 915	–	89 888	–	89 888	–	94 860	26 943
Нидерланды	–	–	97 818	–	97 818	–	97 818	–
Новая Зелан- дия	–	–	13 099	–	13 099	–	13 099	–
Норвегия	–	–	38 126	–	38 126	–	38 126	–
Перу	5 548	–	2 650	–	2 650	–	2 819	5 379
Филиппины	42	–	–	–	–	–	42	–
Польша	–	–	24 524	–	24 524	–	24 524	–
Португалия	–	–	26 724	–	26 724	–	26 724	–
Республика Корея	–	–	104 043	–	104 043	–	76 777	27 266
Российская Федерация	–	–	65 212	–	65 212	–	65 212	–
Саудовская Аравия	–	–	37 243	–	37 243	–	12 474	24 769
Сингапур	15	–	22 322	–	22 322	–	22 337	–
Южная Африка	9 166	(9 166)	28 486	–	28 486	–	18 329	10 157
Испания	–	–	144 222	–	144 222	–	144 222	–
Швеция	25	–	57 773	–	57 773	–	57 505	293
Швейцария	–	–	70 248	–	70 248	–	70 248	–
Таиланд	–	–	13 873	–	13 873	–	13 873	–
Турция	–	–	22 822	–	22 822	–	22 822	–
Объединенные Арабские Эмираты	20 370	–	12 711	–	12 711	–	12 691	20 390
Соединенное Королевство	–	–	337 451	–	337 451	–	337 451	–
Соединенные Штаты Аме- рики	3 421 156	–	1 259 329	–	1 259 329	–	1 400 000	3 280 485
Узбекистан	4 654	–	–	–	–	–	–	4 654
Венесуэла	–	–	10 619	–	10 619	18 004	10 619	–
Югославия	43 724	–	–	–	–	–	–	43 724
Европейский союз	432	–	143 106	–	143 106	–	143 538	–
Итого, MPL	3 764 604	(9 159)	5 787 667	–	5 787 667	76 965	5 516 053	4 027 059

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
MSL Целевой фонд для Конвенции об охране мигрирующих видов диких животных								
Албания	96	–	229	–	229	–	325	–
Аргентина	129 892	(5 637)	74 243	–	74 243	–	–	198 498
Австралия	–	–	124 158	–	124 158	–	124 158	–
Австрия	–	–	19 201	–	19 201	–	19 201	–
Беларусь	–	–	1 652	–	1 652	–	1 652	–
Бельгия	29 316	–	86 155	–	86 155	–	38 327	77 144
Бенин	–	–	153	–	153	–	34	119
Боливия	256	–	610	–	610	–	–	866
Болгария	–	–	992	–	992	–	992	–
Буркина-Фасо	1 216	–	153	–	153	–	–	1 369
Камерун	2 603	–	687	–	687	–	–	3 290
Чад	1 048	–	77	–	77	–	300	825
Чили	–	–	16 178	–	16 178	–	16 158	20
Конго	394	–	77	–	77	–	471	–
Кот-д'Ивуар	–	–	831	–	831	–	–	831
Хорватия	–	–	2 977	–	2 977	–	2 977	–
Кипр	–	–	2 900	–	2 900	–	2 900	–
Чешская Рес- публика	–	–	15 491	–	15 491	–	15 491	–
Демократиче- ская Респуб- лика Конго	2 006	–	305	–	305	–	100	2 211
Дания	–	–	57 158	–	57 158	–	57 158	–
Джибути	–	–	41	–	41	–	–	41
Эквадор	–	–	1 908	–	1 908	–	1 908	–
Египет	2 593	–	6 182	–	6 182	–	5 878	2 897
Эритрея	–	–	38	–	38	–	38	–
Финляндия	–	–	39 834	–	39 834	25 772	39 834	–
Франция	–	–	493 429	–	493 429	–	493 429	–
Гамбия	84	–	77	–	77	–	161	–
Грузия	818	–	382	–	382	–	–	1 200
Германия	–	–	745 486	–	745 486	–	745 486	–
Гана	–	–	382	–	382	–	382	–
Греция	–	–	41 132	–	41 132	–	19 274	21 858
Гвинея	96	–	229	–	229	–	–	325
Гвинея-Бисау	1 473	–	77	–	77	–	–	1 550
Венгрия	–	–	9 157	–	9 157	–	9 157	–
Индия	11 033	–	26 022	–	26 022	–	36 779	276

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Ирландия	–	–	22 435	–	22 435	–	22 435	–
Израиль	–	–	31 669	–	31 669	–	31 669	–
Италия	–	–	386 498	–	386 498	–	386 498	–
Иордания	256	–	610	–	610	–	866	–
Кения	–	–	610	–	610	–	610	–
Латвия	–	–	764	–	764	–	764	–
Либерия	–	–	41	–	41	–	–	41
Ливийская Арабская Джамахирия	2 145	–	5 113	–	5 113	–	–	7 258
Лихтенштейн	–	–	458	–	458	–	458	–
Люксембург	–	–	6 105	–	6 105	–	6 105	–
Литва	–	–	1 297	–	1 297	–	1 297	–
Мали	1 577	–	153	–	153	–	–	1 730
Мальта	–	–	1 144	–	1 144	–	1 144	–
Мавритания	850	–	77	–	77	–	–	927
Маврикий	–	–	675	–	675	–	675	–
Монако	–	–	305	–	305	–	305	–
Монголия	–	–	77	–	77	–	36	41
Марокко	3 048	–	3 357	–	3 357	–	–	6 405
Нидерланды	16	–	132 630	–	132 630	360	132 646	–
Новая Зелан- дия	–	–	18 391	–	18 391	–	18 391	–
Нигер	1 546	–	77	–	77	–	50	1 573
Нигерия	4 510	–	5 190	–	5 190	6 844	9 700	–
Норвегия	–	–	49 297	–	49 297	–	49 297	–
Пакистан	–	–	4 655	–	4 655	–	4 655	–
Панама	–	–	1 374	–	1 374	24	1 374	–
Парагвай	2 144	–	1 221	–	1 221	–	–	3 365
Перу	6 721	–	9 005	–	9 005	3 772	15 726	–
Филиппины	–	–	7 631	–	7 631	–	4 139	3 492
Польша	–	–	28 846	–	28 846	–	28 846	–
Португалия	–	–	35 256	–	35 256	–	35 256	–
Республика Молдова	–	–	153	–	153	–	–	153
Румыния	–	–	4 426	–	4 426	–	4 426	–
Руанда	–	–	21	–	21	–	–	21
Сан-Томе и Принсипи	74	–	77	–	77	–	–	151
Саудовская Аравия	–	–	42 277	–	42 277	–	42 277	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Сенегал	–	–	382	–	382	–	179	203
Словакия	–	–	3 282	–	3 282	30	3 282	–
Словения	–	–	6 182	–	6 182	–	6 182	–
Сомали	1 473	–	77	–	77	–	–	1 550
Южная Африка	–	–	31 135	–	31 135	–	31 135	–
Испания	–	–	192 210	–	192 210	–	90 069	102 141
Шри-Ланка	777	–	1 221	–	1 221	–	1 998	–
Швеция	32 891	–	78 353	–	78 353	–	111 244	–
Швейцария	–	–	97 220	–	97 220	–	97 220	–
Сирийская Арабская Рес- публика	–	–	7 599	–	7 599	–	7 599	–
Таджикистан	32	–	77	–	77	–	–	109
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	458	–	458	–	167	291
Того	1 382	–	77	–	77	–	–	1 459
Тунис	–	–	2 290	–	2 290	–	1 899	391
Уганда	180	–	382	–	382	–	–	562
Украина	22 295	–	4 044	–	4 044	–	26 339	–
Объединенная Республика Танзания	–	–	305	–	305	–	305	–
Соединенное Королевство	–	–	422 459	–	422 459	–	422 459	–
Уругвай	7 120	–	6 105	–	6 105	–	3 226	9 999
Узбекистан	4 153	–	839	–	839	–	839	4 153
Европейский союз	345	–	87 334	–	87 334	1 028	87 679	–
Итого, MSL	276 459	(5 637)	3 512 549	–	3 512 549	37 830	3 324 036	459 335
PNL	Общий целевой фонд для охраны, рационального использования и освоения прибрежной и морской среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана							
Китай	–	–	80 000	–	80 000	–	80 000	–
Япония	125 000	–	250 000	–	250 000	–	250 000	125 000
Республика Корея	–	–	200 000	–	200 000	–	200 000	–
Российская Федерация	200 000	–	100 000	–	100 000	–	–	300 000
Итого, PNL	325 000	–	630 000	–	630 000	–	530 000	425 000

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
POL Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обязательного документа по международным мерам в отношении стойких органических загрязнителей, а также в поддержку соответствующей деятельности по обмену информацией и оказанию технической помощи								
Австрия		–	18 525	–	18 525	–	18 525	–
Канада	–	–	223 927	–	223 927	–	223 927	–
Европейская комиссия (ЕК)	–	–	4 304	–	4 304	–	4 304	–
Финляндия	–	–	26 712	–	26 712	–	26 712	–
ФАО	–	–	12 000	–	12 000	–	12 000	–
Германия	67 568	(67 568)	653 836	–	653 836	–	653 836	–
МБРР/Все- мирный банк		–	2 357 000	–	2 357 000	–	2 357 000	–
Италия	–	–	295 800	–	295 800	–	295 800	–
Япония	–	–	50 000	–	50 000	–	50 000	–
Нидерланды	–	–	121 680	–	121 680	–	121 680	–
Норвегия	–	–	88 179	–	88 179	–	88 179	–
Швеция	–	–	281 137	–	281 137	–	281 137	–
Швейцария	–	–	2 486 897	–	2 486 897	–	2 486 897	–
Соединенное Королевство	–	–	367 160	–	367 160	–	367 160	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	1 437 000	–	1 437 000	7 986	1 437 000	–
Европейский союз	–	–	172 711	–	172 711	–	172 711	–
Итого, POL	67 568	(67 568)	8 596 868	–	8 596 868	7 986	8 596 868	–
PPL Общий целевой фонд в поддержку подготовки и обсуждения международного юридически обя- зательного документа по процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ в международной торговле								
Канада	–	–	37 328	–	37 328	–	37 328	–
Европейская комиссия (ЕК)	–	–	6 015	–	6 015	–	6 015	–
Европейский союз	–	–	251 660	–	251 660	–	251 660	–
Германия	–	–	74 567	–	74 567	–	74 567	–
Нидерланды	–	–	219 242	–	219 242	–	219 242	–
Норвегия	–	–	50 006	–	50 006	–	50 006	–
Швеция	–	–	33 552	–	33 552	–	33 552	–
Швейцария	–	–	851 462	–	851 462	–	851 462	–
Соединенное Королевство	–	–	178 530	–	178 530	–	178 530	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Соединенные Штаты Америки	–	–	600 000	–	600 000	–	600 000	–
Итого, RPL	–	–	2 302 362	–	2 302 362	–	2 302 362	–
ROL	Общий целевой фонд для оперативного бюджета Роттердамской конвенции							
Аргентина	–	–	33 116	–	33 116	–	–	33 116
Армения	–	–	222	–	222	–	222	–
Австралия	–	–	55 148	–	55 148	–	55 148	–
Австрия	–	–	29 756	–	29 756	–	29 756	–
Бельгия	–	–	37 031	–	37 031	–	37 031	–
Белиз	–	–	93	–	93	–	–	93
Бенин	–	–	222	–	222	–	–	222
Боливия	–	–	312	–	312	–	–	312
Бразилия	–	–	52 757	–	52 757	–	–	52 757
Болгария	–	–	589	–	589	–	589	–
Буркина-Фасо	–	–	222	–	222	–	–	222
Бурунди	–	–	222	–	222	–	–	222
Камерун	–	–	277	–	277	–	–	277
Канада	–	–	97 444	–	97 444	–	49 450	47 994
Чад	–	–	222	–	222	–	–	222
Чили	–	–	5 150	–	5 150	–	–	5 150
Китай	–	–	35 558	–	35 558	–	–	35 558
Демократиче- ская Респуб- лика Конго	–	–	111	–	111	–	–	111
Острова Кука	–	–	222	–	222	–	–	222
Кот-д’Ивуар	–	–	346	–	346	–	–	346
Кипр	–	–	1 013	–	1 013	–	–	1 013
Чешская Рес- публика	–	–	6 339	–	6 339	–	6 339	–
Корейская На- родно-Демо- кратическая Республика	–	–	346	–	346	–	–	346
Дания	–	–	24 872	–	24 872	–	24 872	–
Джибути	–	–	185	–	185	–	–	185
Эквадор	–	–	658	–	658	–	658	–
Сальвадор	–	–	762	–	762	–	–	762
Экваториаль- ная Гвинея	–	–	222	–	222	–	–	222
Эритрея	–	–	111	–	111	–	–	111

<i>Страны/ организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004– 2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Получен- ные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы</i>
Эфиопия	–	–	222	–	222	–	206	16
Европейский союз	–	–	56 293	–	56 293	–	56 293	–
Финляндия	–	–	18 463	–	18 463	15 618	18 463	–
Франция	–	–	208 882	–	208 882	–	208 882	–
Габон	–	–	312	–	312	–	–	312
Гамбия	–	–	222	–	222	–	–	222
Германия	–	–	300 055	–	300 055	–	300 055	–
Гана	–	–	222	–	222	–	–	222
Греция	–	–	18 359	–	18 359	–	–	18 359
Гвинея	–	–	222	–	222	–	–	222
Венгрия	–	–	4 365	–	4 365	–	4 365	–
Индия	–	–	4 861	–	4 861	–	–	4 861
Иран (Исламская Республика)	–	–	5 439	–	5 439	–	–	5 439
Ирландия	–	–	3 031	–	3 031	–	3 031	–
Италия	–	–	169 218	–	169 218	–	–	169 218
Ямайка	–	–	277	–	277	–	277	–
Япония	–	–	489 060	–	489 060	–	489 060	–
Иордания	–	–	381	–	381	–	381	–
Кения	–	–	182	–	182	–	–	182
Кыргызстан	–	–	222	–	222	–	–	222
Латвия	–	–	520	–	520	–	–	520
Либерия	–	–	222	–	222	–	–	222
Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	4 573	–	4 573	–	–	4 573
Лихтенштейн	–	–	222	–	222	–	–	222
Литва	–	–	831	–	831	–	810	21
Люксембург	–	–	2 667	–	2 667	–	–	2 667
Мадагаскар	–	–	204	–	204	–	204	–
Малайзия	–	–	14 064	–	14 064	–	7 032	7 032
Мали	–	–	222	–	222	–	–	222
Маршалловы Острова	–	–	222	–	222	–	–	222
Мавритания	–	–	37	–	37	–	–	37
Маврикий	–	–	32	–	32	–	–	32
Мексика	–	–	21 743	–	21 743	–	–	21 743
Монголия	–	–	222	–	222	–	–	222
Намибия	–	–	56	–	56	–	–	56

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Нидерланды	–	–	58 542	–	58 542	–	58 542	–
Новая Зелан- дия	–	–	7 656	–	7 656	–	7 656	–
Нигерия	–	–	1 455	–	1 455	1 231	1 455	–
Норвегия	–	–	23 521	–	23 521	–	23 521	–
Оман	–	–	2 425	–	2 425	–	–	2 425
Пакистан	–	–	318	–	318	–	–	318
Панама	–	–	658	–	658	–	–	658
Парагвай	–	–	416	–	416	–	–	416
Португалия	–	–	9 497	–	9 497	–	9 497	–
Катар	–	–	1 663	–	1 663	–	–	1 663
Республика Корея	–	–	62 214	–	62 214	–	–	62 214
Республика Молдова	–	–	148	–	148	–	–	148
Румыния	–	–	2 078	–	2 078	–	2 078	–
Руанда	–	–	222	–	222	–	–	222
Самоа	–	–	197	–	197	–	197	–
Саудовская Аравия	–	–	24 699	–	24 699	–	–	24 699
Сенегал	–	–	222	–	222	–	–	222
Сингапур	–	–	4 480	–	4 480	–	4 480	–
Словакия	–	–	2 841	–	2 841	–	2 841	–
Южная Афри- ка	–	–	10 115	–	10 115	–	–	10 115
Испания	–	–	87 294	–	87 294	–	–	87 294
Судан	–	–	162	–	162	–	–	162
Суринам	–	–	222	–	222	–	–	222
Швеция	–	–	34 571	–	34 571	–	34 571	–
Швейцария	–	–	851 194	–	851 194	93 963	851 194	–
Сирийская Арабская Республика	–	–	1 316	–	1 316	–	1 316	–
Таиланд	–	–	7 240	–	7 240	–	7 240	–
Того	–	–	222	–	222	–	–	222
Украина	–	–	1 351	–	1 351	–	–	1 351
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	8 141	–	8 141	–	–	8 141
Объединенная Республика Танзания	–	–	222	–	222	–	–	222

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Соединенное Королевство	–	–	212 242	–	212 242	–	212 242	–
Уругвай	–	–	1 663	–	1 663	–	–	1 663
Венесуэла	–	–	2 468	–	2 468	–	–	2 468
Итого, ROL	–	–	3 131 328	–	3 131 328	110 812	2 509 954	621 374
RVL	Специальный целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле							
Германия	–	–	18 109	–	18 109	–	18 109	–
Нидерланды	–	–	188 035	–	188 035	–	188 035	–
Норвегия	–	–	23 187	–	23 187	–	23 187	–
Швеция	–	–	20 027	–	20 027	–	20 027	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	500 000	–	500 000	–	500 000	–
Итого, RVL	–	–	749 358	–	749 358	–	749 358	–
SCL	Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции							
Албания	–	–	–	–	–	458	–	–
Антигуа и Барбуда	–	–	–	–	–	364	–	–
Чешская Республика	–	–	–	–	–	11 256	–	–
Эфиопия	–	–	–	–	–	364	–	–
Финляндия	–	–	–	–	–	32 783	–	–
Исландия	–	–	–	–	–	2 091	–	–
Новая Зелан- дия	–	–	–	–	–	13 593	–	–
Словакия	–	–	–	–	–	3 137	–	–
Словения	–	–	–	–	–	5 044	–	–
Швейцария	–	–	–	–	–	113 426	–	–
Таиланд	–	–	–	–	–	364	–	–
Соединенное Королевство	–	–	–	–	–	376 852	–	–
Итого, SCL	–	–	–	–	–	559 732	–	–
SOL	Общий целевой фонд для финансирования деятельности по проведению научных исследований и наблюдений в связи с Венской конвенцией							
Финляндия	–	–	6 138	–	6 138	–	6 138	–
Казахстан	–	–	3 000	–	3 000	–	3 000	–
Испания	–	–	6 306	–	6 306	–	6 306	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Соединенное Королевство		–	17 538	–	17 538	–	17 538	–
Итого, SOL	–	–	32 982	–	32 982	–	32 982	–
SVL	Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и вспомогательных органов Конвенции							
Европейский союз	–	–	–	–	–	83 615	–	–
Норвегия	–	–	–	–	–	41 733	–	–
Швеция	–	–	–	–	–	145 132	–	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	–	–	–	987 000	–	–
Итого, SVL	–	–	–	–	–	1 257 480	–	–
VCL	Целевой фонд для Венской конвенции об охране озонового слоя							
Аргентина	15 536	–	17 125	–	17 125	–	–	32 661
Австралия	–	–	24 249	–	24 249	–	24 249	–
Австрия	–	–	14 114	–	14 114	–	14 114	–
Азербайджан	2 429	–	–	–	–	–	–	2 429
Бельгия	–	–	16 826	–	16 826	–	16 826	–
Бразилия	6 945	–	35 621	–	35 621	–	–	42 566
Канада	–	–	38 125	–	38 125	–	38 125	–
Чили	–	–	3 160	–	3 160	–	616	2 544
Китай	–	–	22 833	–	22 833	–	22 833	–
Колумбия	309	–	2 995	–	2 995	–	599	2 705
Чешская Рес- публика	–	–	3 025	–	3 025	–	3 025	–
Дания	–	–	11 163	–	11 163	–	11 163	–
Финляндия	–	–	7 780	–	7 780	–	7 780	–
Франция	–	–	96 370	–	96 370	–	96 370	–
Грузия	2 649	–	–	–	–	–	–	2 649
Германия	–	–	145 599	–	145 599	–	145 599	–
Греция	–	–	8 033	–	8 033	–	2 436	5 597
Венгрия	–	–	1 788	–	1 788	–	1 788	–
Индия	–	–	5 082	–	5 082	–	1 541	3 541
Индонезия	3 202	–	2 981	–	2 981	1 125	6 183	–
Иран (Исламская Республика)	7 293	–	4 054	–	4 054	–	9 863	1 484
Ирландия	–	–	4 382	–	4 382	–	4 382	–
Израиль	–	–	6 186	–	6 186	3 808	6 186	–

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
Италия	14 718	–	75 486	–	75 486	–	90 204	–
Япония	20 000	–	290 865	–	290 865	–	290 865	20 000
Кувейт	–	–	2 191	–	2 191	–	664	1 527
Ливийская Арабская Джамахирия	1 371	–	(8)	8	–	1 320	1 371	–
Малайзия	–	–	3 502	–	3 502	–	3 502	–
Мексика	–	–	16 186	–	16 186	12 814	16 186	–
Нидерланды	22	–	25 904	–	25 904	–	25 926	–
Новая Зелан- дия	–	–	3 592	–	3 592	–	3 592	–
Норвегия	–	–	9 584	–	9 584	–	9 584	–
Перу	343	–	1 758	–	1 758	–	–	2 101
Польша	–	–	5 633	–	5 633	–	5 633	–
Португалия	–	–	6 886	–	6 886	–	6 886	–
Республика Корея	–	–	27 587	–	27 587	–	17 365	10 222
Российская Федерация	–	–	17 885	–	17 885	–	17 885	–
Саудовская Аравия	–	–	8 257	–	8 257	9 999	8 257	–
Сингапур	–	–	5 857	–	5 857	–	5 857	–
Южная Африка	1 186	–	6 081	–	6 081	–	3 030	4 237
Испания	–	–	37 540	–	37 540	–	37 540	–
Швеция	20	–	15 303	–	15 303	–	15 323	–
Швейцария	–	–	18 988	–	18 988	–	18 988	–
Таиланд	–	–	4 382	–	4 382	–	4 382	–
Турция	–	–	6 558	–	6 558	–	6 558	–
Объединенные Арабские Эмираты	3 795	–	3 011	–	3 011	–	3 011	3 795
Соединенное Королевство	–	–	82 509	–	82 509	–	82 509	–
Соединенные Штаты Америки	640 593	–	327 891	–	327 891	–	250 000	718 484
Узбекистан	1 083	–	–	–	–	–	–	1 083
Венесуэла	–	–	3 100	–	3 100	–	940	2 160
Югославия	13 302	–	–	–	–	–	–	13 302
Европейский союз	–	–	37 899	–	37 899	–	37 899	–
Итого, VCL	734 796	–	1 515 918	8	1 515 926	29 066	1 377 635	873 087

Страны/ организации	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и полученных взно- сов за предыдущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Получен- ные взносы за будущие годы	Полученные в 2004–2005 годах взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы	Невыплаченные объявленные взносы за 2004– 2005 годы и пре- дыдущие годы
WAL	Целевой фонд для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов региона Западной и Центральной Африки							
Южная Афри- ка	–	–	37 500	–	37 500	–	37 500	–
Итого, WAL	–	–	37 500	–	37 500	–	37 500	–
WPL	Общий целевой фонд для поддержки Глобальной системы мониторинга окружающей среды/отделения Программы по водным ресурсам							
Канада	–	–	400 040	–	400 040	–	400 040	–
Итого, WPL	–	–	400 040	–	400 040	–	400 040	–
Всего по общим целевым фондам	18 039 115	(1 501 784)	121 829 526	(53 137)	121 776 389	6 125 106	120 192 934	18 120 786

**Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы
и предыдущие годы**

Просроченные менее чем на один год	5 024 184
Просроченные на один год и более	13 096 602
Всего	18 120 786

Ведомость VI

Целевой фонд Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой**Ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря****2005 года***(В тыс. долл. США)*

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Поступления			
Добровольные взносы	Таблица 6.1	264 606	283 822
Процентные поступления		12 670	18 321
Разные поступления		17 203	12 426
Общая сумма поступлений		294 479	314 569
Расходы			
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		5 944	5 064
Услуги по контрактам		1 635	976
Путевые расходы		477	362
Оперативные расходы		955	672
Закупки		936	683
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	591	485
Деятельность под управлением ЮНЕП	} См. примечание (а) ниже	26 140	17 832
Деятельность под управлением ПРООН		69 761	67 666
Деятельность под управлением ЮНИДО		81 012	68 880
Деятельность под управлением Всемирного банка		151 656	135 794
Общая сумма расходов		339 107	298 414
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(44 628)	16 155
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		(2 863)	197
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(47 491)	16 352
Резервы и остатки средств на начало периода		562 689	546 337
Резервы и остатки средств на конец периода		515 198	562 689

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	864	951
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	9 926	72 586
Авансированные средства, предоставленные учреждениям-исполнителям		252 961	193 001
Дебиторская задолженность			
Добровольные взносы к получению	Таблица 6.1	165 179	163 567
Межфондовая задолженность	Примечание 7	3 750	7 277
Прочая задолженность		–	169
Векселя	См. примечание (b) ниже	90 929	126 945
Прочие активы		3	19
Общая сумма активов		523 612	564 515
Пассивы			
Полученные заранее платежи или взносы		4 465	1 235
Непогашенные обязательства		437	354
Кредиторская задолженность			
Прочая задолженность		3 512	237
Общая сумма пассивов		8 414	1 826
Резервы и остатки средств			
Совокупное положительное сальдо		515 198	562 689
Общая сумма резервов и остатков средств		515 198	562 689
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		523 612	564 515

**Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный
период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью			
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(47 491)	16 352
(Увеличение)/уменьшение			
Взносов к получению		(1 612)	(23 803)
Чистых сумм средств, авансированных учреждениям-исполнителям		(59 960)	24 072
Прочей дебиторской задолженности		169	309
Прочих активов		16	(14)

	Примечание	2005 год	2003 год
Увеличение/(уменьшение)			
Полученных заранее платежей или взносов		3 230	(172)
Непогашенных обязательств		83	185
Прочей кредиторской задолженности		3 275	(286)
Межфондовой кредиторской задолженности		3 527	(7 550)
Минус: процентные поступления		(12 670)	(18 321)
Чистое движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью		(111 433)	(9 228)
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью			
(Увеличение)/уменьшение объема векселей		36 016	(31 761)
(Увеличение)/уменьшение денежного пула		62 660	19 530
Плюс: процентные поступления		12 670	18 321
Чистое движение наличности в связи с инвестиционной деятельностью		111 346	6 090
Движение денежной наличности в связи с финансированием			
Чистое увеличение/(уменьшение) объема наличности и срочных вкладов		(87)	(3 138)
Наличность и срочные вклады на начало периода		951	4 089
Наличность и срочные вклады на конец периода		864	951

Примечание:

- a) Полученные о расходах данные включают изменения в расходах, относящихся к предыдущим периодам, о которых сообщили учреждения-исполнители и которые учтены как расходы за текущий год.
 - i) Для облегчения контроля за расходами и избежания задержек Казначей учел непроверенные расходы ПРООН, ЮНИДО и Всемирного банка/МБРР, представленные за их отчетные периоды, закончившиеся 31 декабря 2005 года, при том заверении с их стороны, что они представляют проверенные расходы сразу после проведения такой проверки;
 - ii) кроме того, Казначей учел в текущем периоде сумму в размере 9 216 000 долл. США, обусловленную изменениями в объемах проверенных и непроверенных расходов, сообщенных ПРООН, ЮНИДО и Всемирным банком/МБРР за предыдущие периоды;
 - iii) эта практика одобрена Исполнительным комитетом Многостороннего фонда.
- b) Эти векселя включают в себя векселя на сумму 70 200 000 долл. США, уступленные учреждениям-исполнителям.

Таблица 6.1

Целевой фонд Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой

Положение со взносами по состоянию на 31 декабря 2005 года

(В долл. США)

<i>Страны/организации</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2004 года</i>	<i>Корректировка сумм объявленных и полученных взносов за предыдущие годы</i>	<i>Объявленные взносы за 2004–2005 годы</i>	<i>Пересчет</i>	<i>Чистый объем объявленных взносов</i>	<i>Полученные взносы за будущие годы</i>	<i>Полученные взносы в 2004–2005 годах за 2004–2005 годы и предыдущие годы</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы</i>
Австралия	80 678	–	6 209 742	(1 767)	6 207 975	–	6 219 354	69 299
Австрия	–	–	3 665 693	–	3 665 693	–	3 665 693	–
Азербайджан	729 120	–	15 370	–	15 370	–	96 753	647 737
Беларусь	2 497 285	–	73 006	–	73 006	–	–	2 570 292
Бельгия	–	–	4 372 703	–	4 372 703	–	2 186 351	2 186 352
Болгария	–	–	49 952	–	49 952	–	49 952	–
Канада	–	–	9 221 870	–	9 221 870	517 266	9 221 870	–
Чешская Республика	–	–	660 901	–	660 901	–	660 901	–
Дания	1 450 523	–	2 901 047	–	2 901 047	–	4 351 570	–
Эстония	–	–	38 424	–	38 424	–	38 424	–
Финляндия	103 927	–	2 021 127	–	2 021 127	–	2 021 127	103 927
Франция	7 308 065	–	20 095 233	–	20 095 233	45 765	26 710 010	693 288
Германия	171 486	–	22 626 054	–	22 626 054	52 628	22 626 054	171 486
Греция	1 490 415	–	2 086 448	(23 286)	2 063 162	–	474 276	3 079 301
Венгрия	–	–	464 936	–	464 936	–	464 936	–
Исландия	–	–	126 800	–	126 800	–	126 800	–
Ирландия	–	–	1 141 206	–	1 141 206	–	1 141 206	–
Израиль	1 984 241	(807 732)	2 409 214	(46 421)	2 362 793	–	110 001	3 429 301
Италия	1 961 185	(1 961 185)	17 103 027	–	17 103 027	–	15 689 475	1 413 552
Япония	10 836 933	(294 247)	54 920 791	–	54 920 791	3 559 500	54 626 544	10 836 933
Латвия	–	–	38 424	–	38 424	–	38 424	–
Лихтенштейн	11 527	–	23 055	–	23 055	–	34 582	–
Литва	387 543	–	65 322	–	65 322	–	–	452 864
Люксембург	–	–	307 396	–	307 396	–	307 396	–
Монако	–	–	15 370	–	15 370	–	15 370	–
Нидерланды	–	–	6 728 123	–	6 728 123	–	6 728 123	–

Страны/организации	Невыплаченные обя- явленные взносы по состоянию на 1 января 2004 года	Корректировка сумм объявленных и получен- ных взносов за преды- дущие годы	Объявленные взносы за 2004– 2005 годы	Пересчет	Чистый объем объявленных взносов	Полученные взносы за бу- дущие годы	Полученные взносы в 2004–2005 годах за 2004–2005 годы и предыдущие годы	Невыплаченные обя- явленные взносы за 2004–2005 годы и предыдущие годы
Новая Зеландия	–	–	933 714	–	933 714	–	933 714	–
Норвегия	–	–	2 505 275	–	2 505 275	–	2 505 275	–
Польша	968 364	–	1 225 740	–	1 225 740	–	2 194 104	–
Португалия	895 290	–	1 688 880	–	1 688 880	–	58 844	2 525 326
Российская Федерация	89 121 167	–	4 610 935	–	4 610 935	–	–	93 732 102
Словакия	–	–	165 225	–	165 225	–	165 225	–
Словения	–	–	311 238	–	311 238	–	311 238	–
Испания	975 597	–	8 168 688	–	8 168 688	–	9 139 885	4 400
Швеция	–	57 429	3 235 765	(5 074)	3 230 691	–	3 281 683	6 437
Швейцария	24 000	–	3 916 333	1 424	3 917 757	290 015	3 941 757	–
Таджикистан	87 459	–	3 842	–	3 842	–	–	91 302
Туркменистан	281 718	–	5 764	–	5 764	–	5 764	281 718
Украина	7 814 408	–	203 650	–	203 650	–	–	8 018 057
Соединенное Королевство	500 037	–	21 437 005	–	21 437 005	–	21 437 005	500 037
Соединенные Штаты Америки	33 513 901	–	58 770 000	–	58 770 000	–	58 311 268	33 972 633
Узбекистан	371 834	–	42 267	–	42 267	–	21 133	392 968
Всего	163 566 703	(3 005 735)	264 605 555	(75 124)	264 530 431	4 465 174	259 912 087	165 179 312

**Невыплаченные объявленные взносы за 2004–2005 годы
и предыдущие годы**

Просроченные менее чем на один год 38 875 869

Просроченные на один год и более 126 303 443

Всего 165 179 312

Ведомость VII
Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП
(В тыс. долл. США)

Примечание	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для содействия осуще- ствлению Повестки дня на XXI век в Европе и укрепления общеевро- пейского сотрудниче- ства в области окружаю- щей среды (финансиру- ется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Центра по вне- дрению сети ЮНЕП (финан- сируется прави- тельством Нор- вегии)	Целевой фонд тех- нического сотру- дничества для содей- ствия деятельно- сти развивающихся стран в соответ- ствии с Повесткой дня на XXI век (фи- нансируется прави- тельством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществле- ния Соглашения с Бельгией	Целевой фонд тех- нического сотру- дничества для пре- доставления кон- сультативных ус- луг развивающимся странам (финанси- руется правитель- ством Финляндии)	Целевой фонд технического со- трудничества для оказания по- мощи международным центрам сельскохозяйственных исследо- ваний Консультативной группы по международным сельскохо- зяйственным исследованиям в области применения систем географической информации для управления сельскохозяйствен- ными исследованиями
	ANL	ANL	ASL	BPL	CDL	CGL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	—	—	—	5 600	—	—
Процентные поступления	2	—	7	145	—	—
Разные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма поступлений	2	—	7	5 745	—	—
Расходы						
Расходы по персоналу и дру- гие связанные с ним расходы	—	—	—	139	—	—
Услуги по контрактам	—	—	—	2 444	—	—
Путевые расходы	—	—	—	17	—	—
Оперативные расходы	—	—	—	68	—	—
Закупки	—	—	—	21	—	—
Вспомогательные расходы по программам	—	—	—	209	—	—
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	—	—	—	2 898	—	—
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	2	—	7	2 847	—	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—	—	—	—	—	—
Чистое превышение по- ступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	2	—	7	2 847	—	—

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия осуществлению Повестки дня на XXI век в Европе и укрепления общеевропейского сотрудничества в области окружающей среды (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Центра по внедрению сети ЮНЕП (финансируется правительством Норвегии)	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия деятельности развивающихся стран в соответствии с Повесткой дня на XXI век (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления Соглашения с Бельгией	Целевой фонд технического сотрудничества для предоставления консультативных услуг развивающимся странам (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания помощи международным центрам сельскохозяйственных исследований Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям в области применения систем географической информации для управления сельскохозяйственными исследованиями
	ANL	ANL	ASL	BPL	CDL	CGL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды	—	—	—	—	—	—
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	48	(418)	137	—	4	4
Резервы и остатки средств на конец периода	50	(418)	144	2 847	4	4
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	52	—	149	4 642	4
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	1	—	—
Прочая задолженность		—	7	—	206	—
Прочие активы		—	—	—	—	—
Общая сумма активов		52	7	150	4 848	4

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия осуществлению Повестки дня на XXI век в Европе и укрепления общеевропейского сотрудничества в области окружающей среды (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Центра по внедрению сети ЮНЕП (финансируется правительством Норвегии)	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия деятельности развивающихся стран в соответствии с Повесткой дня на XXI век (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления Соглашения с Бельгией	Целевой фонд технического сотрудничества для предоставления консультативных услуг развивающимся странам (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания помощи международным центрам сельскохозяйственных исследований Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям в области применения систем географической информации для управления сельскохозяйственными исследованиями
	ANL	ANL	ASL	BPL	CDL	CGL
Пассивы						
Непогашенные обязательства	—	—	—	957	—	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	Примечание 7 2	425	6	1 023	—	—
Прочая задолженность	—	—	—	21	—	—
Общая сумма пассивов	2	425	6	2 001	—	—
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	50	(418)	144	2 847	4	4
Общая сумма резервов и остатков средств	50	(418)	144	2 847	4	4
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	52	7	150	4 848	4	4

Ведомость VII (продолжение)

Примечание	ДNL	DPL	ELL	EML	FBL	FML
<p>Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку сети для получения высшего образования в области окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе (НЕТТЛАП) (финансируется правительством Дании)</p> <p>Целевой фонд технического сотрудничества для Соглашения о партнерстве между правительством Нидерландов и ЮНЕП</p> <p>Целевой фонд технического сотрудничества для укрепления организационного и нормативно-правового потенциала развивающихся стран в Африке (финансируется правительством Нидерландов)</p> <p>Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления информационно-пропагандистской деятельности в области окружающей среды в развивающихся странах и создания соответствующих механизмов (финансируется правительством Германии)</p> <p>Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения приращения системы финансирования на компенсационной основе проектов в рамках Глобального экологического фонда</p> <p>Целевой фонд технического сотрудничества для организации практикума по передаче технологий в связи с осуществлением Монреальского протокола для франкоязычных стран Африки (финансируется правительством Франции)</p>						
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	–	10 200	1 361	–	14 717	–
Процентные поступления	1	125	77	9	982	–
Разные поступления	–	–	–	–	–	–
Общая сумма поступлений	1	10 325	1 438	9	15 699	–
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	–	465	625	–	9 367	–
Услуги по контрактам	–	7 313	925	–	346	–
Путевые расходы	–	209	33	–	1 034	–
Оперативные расходы	–	504	292	–	217	–
Закупки	–	18	14	–	–	–
Вспомогательные расходы по программам	–	572	246	–	–	–
Ведомость IX	–	572	246	–	–	–
Общая сумма расходов	–	9 081	2 135	–	10 964	–
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	1	1 244	(697)	9	4 735	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	(45)	(1)	–	(101)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	1	1 199	(698)	9	4 634	–

Примечание	ДNL	ДPL	ELL	EML	FBL	FML
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды	—	—	—	—	—	—
Возмещение донорам	(42)	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	42	1 970	1 509	188	15 715	10
Резервы и остатки средств на конец периода	1	3 169	811	197	20 349	10
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	42	1 748	1 515	205	20 645
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	2 877	—	—	—
Прочая задолженность		—	25	139	—	304
Прочие активы		—	37	19	—	94
Общая сумма активов		42	4 687	1 673	205	21 043

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку сети для получения высшего образования в области окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе (НЕТТЛАП) (финансируется правительством Дании)	Целевой фонд технического сотрудничества для Соглашения о партнерстве между правительством Нидерландов и ЮНЕП	Целевой фонд технического сотрудничества для укрепления организационного и нормативно-правового потенциала развивающихся стран в Африке (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления информационно-пропагандистской деятельности в области окружающей среды в развивающихся странах и создания соответствующих механизмов (финансируется правительством Германии)	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения приращения системы финансирования на компенсационной основе проектов в рамках Глобального экологического фонда	Целевой фонд технического сотрудничества для организации практикума по передаче технологий в связи с осуществлением Монреальского протокола для франкоязычных стран Африки (финансируется правительством Франции)
	DNL	DPL	ELL	EML	FBL	FML
Пассивы						
Непогашенные обязательства	—	1 289	504	—	265	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	Примечание 7 41	—	300	8	324	—
Прочая задолженность	—	229	58	—	105	—
Общая сумма пассивов	41	1 518	862	8	694	—
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	1	3 169	811	197	20 349	10
Общая сумма резервов и остатков средств	1	3 169	811	197	20 349	10
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	42	4 687	1 673	205	21 043	10

Ведомость VII (продолжение)

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Глобальным экологическим фондом GFL	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления деятельности, финансируемой Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН) GAL	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения привлечения экспертов в ЮНЕП/БДВР (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки) GIL	Целевой фонд технического сотрудничества для подготовки информационного видеоматериала о мерах безопасности при работе с углеводородами в домашних условиях и в малых коммерческих холодильных предприятиях (финансируется правительством Германии) GML	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Координационного бюро Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (финансируется правительством Нидерландов) GNL	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления ЮНЕП проектов по обеспечению благоприятных экологических условий и проведения экологических изысканий (финансируется правительством Германии) GTL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	89 410	12 311	50	—	909	—
Процентные поступления	687	1	2	—	20	—
Разные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма поступлений	90 097	12 312	52	—	929	—
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	27 608	3 533	—	—	907	—
Услуги по контрактам	49 834	6 121	87	—	197	—
Путевые расходы	6 010	697	—	—	4	—
Оперативные расходы	20 643	1 156	—	—	33	—
Закупки	5 170	408	—	—	—	—
Вспомогательные расходы по программам	—	599	11	—	148	—
Ведомость IX	—	599	11	—	148	—
Общая сумма расходов	109 265	12 514	98	—	1 289	—
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(19 168)	(202)	(46)	—	(360)	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(1 336)	1	—	—	—	—
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(20 504)	(201)	(46)	—	(360)	—

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Глобальным экологическим фондом	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления деятельности, финансируемой Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН)	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения привлечения экспертов в ЮНЕП/БДВР (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для подготовки информационного видеоматериала о мерах безопасности при работе с углеводородами в домашних условиях и в малых коммерческих холодильных предприятиях (финансируется правительством Германии)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Координационного бюро Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления ЮНЕП проектов по обеспечению благоприятных экологических условий и проведению экологических изысканий (финансируется правительством Германии)
	GFL	GAL	GIL	GML	GNL	GTL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	5	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды	—	—	—	(3)	—	—
Возмещение донорам	—	(5)	—	—	(178)	—
Резервы и остатки средств на начало периода	76 613	—	72	3	365	—
Резервы и остатки средств на конец периода	56 114	(206)	26	—	(173)	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	567	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	23 487	1	17	—	248
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	5 289	—	21	—	—
Прочая задолженность		37 749	2 340	—	—	3
Прочие активы		84	—	—	—	—
Общая сумма активов		67 176	2 341	38	—	248
						3

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Глобальным экологическим фондом	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления деятельности, финансируемой Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН)	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения привлечения экспертов в ЮНЕП/БДВР (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для подготовки информационного видеоматериала о мерах безопасности при работе с углеводородами в домашних условиях и в малых коммерческих холодильных предприятиях (финансируется правительством Германии)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Координационного бюро Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления ЮНЕП проектов по обеспечению благоприятных экологических условий и проведению экологических изысканий (финансируется правительством Германии)
	GFL	GAL	GIL	GML	GNL	GTL
Пассивы						
Непогашенные обязательства	7 856	1 348	12	—	105	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	Примечание 7 —	1 127	—	—	301	3
Прочая задолженность	3 206	72	—	—	15	—
Общая сумма пассивов	11 062	2 547	12	—	421	3
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	56 114	(206)	26	—	(173)	—
Общая сумма резервов и остатков средств	56 114	(206)	26	—	(173)	—
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	67 176	2 341	38	—	248	3

Ведомость VII (продолжение)

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Глобального проекта по международным водам (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний Комитета высокого уровня министров и должностных лиц ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания Ирландией содействия ЮНЕП Многостороннему экологическому фонду в интересах Африки	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Многосторонним фондом	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия осуществлению в развивающихся странах Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества ИНФОТЕРРА (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)
	GWL	HAL	IAL	IML	IPL	ITL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	155	—	1 294	34 131	569	—
Процентные поступления	1	7	82	920	11	—
Разные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма поступлений	156	7	1 376	35 051	580	—
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	220	—	21	9 924	278	—
Услуги по контрактам	97	—	1 304	7 007	10	—
Путевые расходы	35	—	10	1 374	57	—
Оперативные расходы	50	—	(13)	4 075	76	—
Закупки	—	—	—	1 768	4	—
Вспомогательные расходы по программам	7	—	172	1 991	55	—
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	409	—	1 494	26 139	480	—
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(253)	7	(118)	8 912	100	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	245	—	—	—	—	—
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(8)	7	(118)	8 912	100	—

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Глобального проекта по международным водам (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний Комитета высокого уровня министров и должностных лиц ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания Ирландией содействия Многостороннему экологическому фонду в интересах Африки	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Многосторонним фондом	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия осуществлению в развивающихся странах Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества ИНФОТЕРРА (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)
	GWL	HAL	IAL	IML	IPL	ITL
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—
Перевод в другие фонды	—	(133)	—	—	—	—
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—
Резервы и остатки средств на начало периода	69	126	1 307	10 549	196	—
Резервы и остатки средств на конец периода	61	—	1 189	19 461	296	—
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	—	138	1 941	19 590	160
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	66	—	—	3 519	139
Прочая задолженность		—	—	—	2 671	5
Прочие активы		—	—	—	17	—
Общая сумма активов		66	138	1 941	25 797	304

	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку Глобального проекта по международным водам (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний Комитета высокого уровня министров и должностных лиц ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания Ирландией содействия Многостороннему экологическому фонду в интересах Африки	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения осуществления ЮНЕП мероприятий, финансируемых Многосторонним фондом	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия осуществлению в развивающихся странах Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества ИНФОТЕРРА (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)
Примечание	GWL	HAL	IAL	IML	IPL	ITL
Пассивы						
Непогашенные обязательства	7	—	298	4 739	—	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	138	367	—	—
Прочая задолженность	(2)	—	87	1 597	8	—
Общая сумма пассивов	5	138	752	6 336	8	—
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	61	—	1 189	19 461	296	—
Общая сумма резервов и остатков средств	61	—	1 189	19 461	296	—
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	66	138	1 941	25 797	304	—

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества в целях создания международного центра экологической технологии в Японии	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку деятельности по вопросам окружающей среды (финансируется правительством Японии)	Целевой фонд технического сотрудничества для поощрения инвестиций на цели более чистого производства в развивающихся странах (финансируется правительством Норвегии)	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения управления Программой действий ЮНЕП/ГЭФ в области национальной адаптации для наименее развитых стран (НРС)	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия развитию технического сотрудничества и оказанию помощи в области управления промышленностью, природопользования и рационального использования сырьевых материалов (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для сохранения и рационального использования морских черепах и мест их обитания в Индийском океане и Юго-Восточной Азии
	JCL	JGL	KTL	LDL	MHL	MRL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	3 900	—	—	1 099	—	378
Процентные поступления	13	22	29	75	4	13
Разные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма поступлений	3 913	22	29	1 174	4	391
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	2 421	—	135	394	—	248
Услуги по контрактам	172	(13)	1	192	—	84
Путевые расходы	144	—	—	33	—	23
Оперативные расходы	238	—	—	471	—	34
Закупки	6	—	—	44	—	9
Вспомогательные расходы по программам	366	(2)	18	—	—	52
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	3 347	(15)	154	1 134	—	450
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	566	37	(125)	40	4	(59)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(4)	—	—	—	—	12
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	562	37	(125)	40	4	(47)

	Целевой фонд технического со- трудничества в целях создания международного центра экологиче- ской технологии в Японии	Целевой фонд тех- нического сотрудни- чества в поддержку деятельности по вопросам окружаю- щей среды (финан- сируется прави- тельством Японии)	Целевой фонд техни- ческого сотрудниче- ства для поощрения инвестиций на цели более чистого произ- водства в развиваю- щихся странах (фи- нансируется прави- тельством Норвегии)	Целевой фонд тех- нического сотрудни- чества для обеспе- чения управления Программой дейст- вий ЮНЕП/ГЭФ в области националь- ной адаптации для наименее развитых стран (НРС)	Целевой фонд технического сотрудничества для содей- ствия развитию техниче- ского сотрудничества и оказанию помощи в области управления промышленно- стью, природопользования и рационального использо- вания сырьевых материалов (финансируется правитель- ством Швеции)	Целевой фонд тех- нического сотрудни- чества для сохране- ния и рационального использования мор- ских черепах и мест их обитания в Ин- дийском океане и Юго-Восточной Азии	
Примечание	JCL	JGL	KTL	LDL	MHL	MRL	
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—	
Перевод в другие фонды	—	—	—	—	—	—	
Возмещение донорам	—	—	(204)	—	—	—	
Резервы и остатки средств на начало периода	539	435	704	1 680	76	239	
Резервы и остатки средств на конец периода	1 101	472	375	1 720	80	192	
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года							
Активы							
Наличность и срочные вкла- ды	Таблица 3.1	—	—	—	—	—	
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	—	490	400	1 443	83	296
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—	—
Межфондовая задолжен- ность	Примечание 7	760	—	—	—	—	—
Прочая задолженность		507	—	—	731	—	—
Прочие активы		—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	1 267	490	400	2 174	83	296	

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества в целях создания международного центра экологической технологии в Японии	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку деятельности по вопросам окружающей среды (финансируется правительством Японии)	Целевой фонд технического сотрудничества для поощрения инвестиций на цели более чистого производства в развивающихся странах (финансируется правительством Норвегии)	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения управления Программой действий ЮНЕП/ГЭФ в области национальной адаптации для наименее развитых стран (НРС)	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия развитию технического сотрудничества и оказанию помощи в области управления промышленностью, природопользования и рационального использования сырьевых материалов (финансируется правительством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для сохранения и рационального использования морских черепах и мест их обитания в Индийском океане и Юго-Восточной Азии
	JCL	JGL	CTL	LDL	MHL	MRL
Пассивы						
Непогашенные обязательства	132	—	—	—	—	—
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	—	18	15	430	3	55
Прочая задолженность	34	—	10	24	—	49
Общая сумма пассивов	166	18	25	454	3	104
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	1 101	472	375	1 720	80	192
Общая сумма резервов и остатков средств	1 101	472	375	1 720	80	192
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	1 267	490	400	2 174	83	296

Ведомость VII (продолжение)

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия использованию возобновляемых источников энергии в Средиземноморском регионе REL	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления Роттердамской и Стокгольмской конвенций в развивающихся странах RSL	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний подкомитетов или рабочих групп по вопросам реформы в области программ и административной реформы ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки) RUL	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления Соглашения со Швецией SEL	Целевой фонд технического сотрудничества для стратегического партнерства ЮНЕП/ГЭФ SPL	Целевой фонд технического сотрудничества для укрепления сотрудничества между ЮНЕП и ККООН UCL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	2 614	–	–	3 589	–	721
Процентные поступления	95	11	27	1	1	33
Разные поступления	–	–	–	–	7	–
Общая сумма поступлений	2 709	11	27	3 590	8	754
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	333	–	–	51	101	1 123
Услуги по контрактам	479	–	–	514	15	21
Путевые расходы	68	–	–	–	–	104
Оперативные расходы	15	126	–	–	1	128
Закупки	–	–	–	–	–	29
Вспомогательные расходы по программам	116	16	–	45	–	183
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	1 011	142	–	610	117	1 588
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	1 698	(131)	27	2 980	(109)	(834)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	–	(219)	–	(3)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	1 698	(131)	(192)	2 980	(112)	(834)

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия использованию возобновляемых источников энергии в Средиземноморском регионе		Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления Роттердамской и Стокгольмской конвенций в развивающихся странах		Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний подкомитетов или рабочих групп по вопросам реформы в области программ и административной реформы ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)		Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления Соглашения со Швецией		Целевой фонд технического сотрудничества для стратегического партнерства ЮНЕП/ГЭФ		Целевой фонд технического сотрудничества для укрепления сотрудничества между ЮНЕП и ККООН	
	REL	RSL	RUL	SEL	SPL	UCL						
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	—	—	—						
Перевод в другие фонды	—	—	(416)	—	—	—						
Возмещение донорам	—	—	—	—	—	—						
Резервы и остатки средств на начало периода	853	310	608	—	119	1 073						
Резервы и остатки средств на конец периода	2 551	179	—	2 980	7	239						
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года												
Активы												
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	—	—						
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	2 261	219	434	149	754						
Дебиторская задолженность												
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—						
Межфондовая задолженность	Примечание 7	118	—	—	2 862	—						
Прочая задолженность		227	—	—	—	9						
Прочие активы		—	—	—	—	—						
Общая сумма активов		2 606	219	434	3 011	763						

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для содействия использованию возобновляемых источников энергии в Средиземноморском регионе	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления Роттердамской и Стокгольмской конвенций в развивающихся странах	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку проведения совещаний подкомитетов или рабочих групп по вопросам реформы в области программ и административной реформы ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления Соглашения со Швецией	Целевой фонд технического сотрудничества для стратегического партнерства ЮНЕП/ГЭФ	Целевой фонд технического сотрудничества для укрепления сотрудничества между ЮНЕП и ККООН
	REL	RSL	RUL	SEL	SPL	UCL
Пассивы						
Непогашенные обязательства	54	–	1	31	1	20
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	–	9	433	–	4	220
Прочая задолженность	1	31	–	–	2	284
Общая сумма пассивов	55	40	434	31	7	524
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	2 551	179	–	2 980	7	239
Общая сумма резервов и остатков средств	2 551	179	–	2 980	7	239
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	2 606	219	434	3 011	14	763

Ведомость VII (окончание)

Примечание	Целевой фонд технического- го сотрудничества для обеспечения деятельности Целевой группы ЮНЕП- ЮНКТАД по укреплению потенциала в области торговли, окружающей среды и развития	Целевой фонд технического со- трудничества для оказания помо- щи развивающимся странам в принятии мер по защите озоново- го слоя в соответствии с Венской конвенцией и Монреальским про- токолом (финансируется прави- тельством Финляндии)	Взаиморасчеты	Итого, целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	
	UTL	VML		2005 год	2003 год
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года					
Поступления					
Добровольные взносы	1 074	—	—	184 082	163 525
Процентные поступления	32	23	—	3 458	5 243
Разные поступления	—	—	—	7	43
Общая сумма поступлений	1 106	23	—	187 547	168 811
Расходы					
Расходы по персоналу и дру- гие связанные с ним расходы	197	—	—	58 090	36 292
Услуги по контрактам	117	16	—	77 283	44 910
Путевые расходы	48	—	—	9 900	6 203
Оперативные расходы	205	30	—	28 349	19 832
Закупки	4	—	—	7 495	4 295
Вспомогательные расходы по программам	58	6	—	4 868	3 329
Ведомость IX					
Общая сумма расходов	629	52	—	185 985	114 861
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	477	(29)	—	1 562	53 950
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—	(106)	—	(1 557)	(4 458)
Чистое превышение по- ступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	477	(135)	—	5	49 492

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для обеспечения деятельности Целевой группы ЮНЕП-ЮНКТАД по укреплению потенциала в области торговли, окружающей среды и развития	Целевой фонд технического сотрудничества для оказания помощи развивающимся странам в принятии мер по защите озонового слоя в соответствии с Венской конвенцией и Монреальским протоколом (финансируется правительством Финляндии)	Взаиморасчеты	Итого, целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	
	UTL	VML		2005 год	2003 год
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	—	—	—	5	80
Перевод в другие фонды	—	—	—	(552)	—
Возмещение донорам	—	—	—	(429)	(121)
Резервы и остатки средств на начало периода	434	504	—	116 083	66 632
Резервы и остатки средств на конец периода	911	369	—	115 112	116 083
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Наличность и срочные вклады	Таблица 3.1	—	—	—	322
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	710	454	—	116 188
Дебиторская задолженность					—
Добровольные взносы к получению		—	—	—	491
Межфондовая задолженность	Примечание 7	179	—	(5 293)	136
Прочая задолженность		101	—	—	34 688
Прочие активы		—	—	—	150
Общая сумма активов		990	454	(5 293)	151 975

Примечание	Целевой фонд технического- го сотрудничества для обеспечения деятельности Целевой группы ЮНЕП- ЮНКТАД по укреплению потенциала в области торговли, окружающей среды и развития	Целевой фонд технического со- трудничества для оказания помо- щи развивающимся странам в принятии мер по защите озоново- го слоя в соответствии с Венской конвенцией и Монреальским про- токолом (финансируется прави- тельством Финляндии)	Взаиморасчеты	Итого, целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	
	UTL	VML		2005 год	2003 год
Пассивы					
Непогашенные обязательст- ва	27	40	—	17 686	8 395
Кредиторская задолжен- ность					—
Межфондовая задолжен- ность	Примечание 7	—	41	(5 293)	—
Прочая задолженность		52	4	—	5 887
Общая сумма пассивов	79	85	(5 293)	23 573	35 892
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	911	369	—	115 112	116 083
Общая сумма резервов и остатков средств	911	369	—	115 112	116 083
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	990	454	(5 293)	138 685	151 975

Ведомость VIII

Целевые фонды для финансирования должностей сотрудников категории специалистов ЮНЕП

(В тыс. долл. США)

	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего советника по вопросам технического сотрудничества/сотрудника по связи в отделе ЮНЕП в Брюсселе (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего сотрудника категории специалистов в ЮНЕП (финансируется правительством Канады)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего сотрудника по программам в ЮНЕП/отделении ГПС в Гааге (финансируется правительством Франции)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов в Секретариате по озонному слою (финансируется правительством Нидерландов)
Примечание	BNL	CEL	CSL	FGL	PHL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года					
Поступления					
Добровольные взносы	–	552	–	–	50
Процентные поступления	–	16	1	5	–
Общая сумма поступлений	–	568	1	5	50
Расходы					
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	54	224	–	–	–
Путевые расходы	–	–	–	(12)	–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX 7	27	–	(1)	–
Общая сумма расходов	61	251	–	(13)	–
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(61)	317	1	18	50
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	–	–	–	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(61)	317	1	18	50
Возмещение донорам	–	–	–	–	–
Резервы и остатки средств на начало периода	(8)	208	20	77	(50)
Резервы и остатки средств на конец периода	(69)	525	21	95	–

	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего советника по вопросам технического сотрудничества/сотрудника по связи в отделе ЮНЕП в Брюсселе (финансируется правительством Нидерландов)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Финляндии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего сотрудника категории специалистов в ЮНЕП (финансируется правительством Канады)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должности старшего сотрудника по программам в ЮНЕП/отделении ГПС в Гааге (финансируется правительством Франции)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов в Секретариате по озонному слою (финансируется правительством Нидерландов)
Примечание	BNL	CEL	CSL	FGL	PHL
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	—	390	22	109	—
Дебиторская задолженность					
Межфондовая задолженность Примечание 7	—	147	—	—	—
Прочая задолженность	—	—	—	—	—
Прочие активы	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	—	537	22	109	—
Пассивы					
Непогашенные обязательства	—	12	—	—	—
Межфондовая задолженность Примечание 7	69	—	1	4	—
Прочие пассивы	—	—	—	10	—
Общая сумма пассивов	69	12	1	14	—
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	(69)	525	21	95	—
Общая сумма резервов и остатков средств	(69)	525	21	95	—
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	—	537	22	109	—

Ведомость VIII (продолжение)

	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления Директором-исполнителем ЮНЕП кадровой реформы в секретариате ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для командирования старшего сотрудника ЮНЕП в секретариат КУР Межправительственной группы по лесам (финансируется правительством Нидерландов)	Специальный целевой фонд для финансирования должностей сотрудников категории специалистов в ЮНЕП/секретариате Базельской конвенции	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Австрии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Бельгии)
Примечание	PUL	SDL	SNL	TAL	TBL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года					
Поступления					
Добровольные взносы	–	493	40	203	400
Процентные поступления	1	–	2	–	2
Общая сумма поступлений	1	493	42	203	402
Расходы					
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	32	404	114	36	277
Путевые расходы	–	–	–	–	8
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX 4	48	14	4	34
Общая сумма расходов	36	452	128	40	319
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(35)	41	(86)	163	83
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	77	–	–	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(35)	118	(86)	163	83
Возмещение донорам	–	–	–	–	–
Резервы и остатки средств на начало периода	35	(184)	64	(74)	152
Резервы и остатки средств на конец периода	–	(66)	(22)	89	235

	Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку осуществления Директором-исполнителем ЮНЕП кадровой реформы в секретариате ЮНЕП (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Целевой фонд технического сотрудничества для командирования старшего сотрудника ЮНЕП в секретариат КУР Межправительственной группы по лесам (финансируется правительством Нидерландов)	Специальный целевой фонд для финансирования должности сотрудника категории специалистов в ЮНЕП/секретариате Базельской конвенции	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Австрии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Бельгии)
Примечание	PUL	SDL	SNL	TAL	TBL
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	—	—	8	7	14
Дебиторская задолженность					
Межфондовая задолженность Примечание 7	—	—	—	90	218
Прочая задолженность	—	—	—	—	7
Прочие активы	—	—	—	—	4
Общая сумма активов	—	—	8	97	243
Пассивы					
Непогашенные обязательства	—	—	—	8	5
Межфондовая задолженность Примечание 7	—	66	29	—	—
Прочие пассивы	—	—	1	—	3
Общая сумма пассивов	—	66	30	8	8
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	—	(66)	(22)	89	235
Общая сумма резервов и остатков средств	—	(66)	(22)	89	235
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	—	—	8	97	243

Ведомость VIII (продолжение)

Примечание	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительствами стран Северной Европы через правительство Швеции)	Специальный целевой фонд для обеспечения осуществления соглашения между правительством Дании и ЮНЕП о финансировании должностей младших сотрудников категории специалистов	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов и младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Специальный целевой фонд для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Германии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Нидерландов)
	TCL	TDL	TEL	TGL	THL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года					
Поступления					
Добровольные взносы	–	147	145	719	601
Процентные поступления	4	16	–	22	4
Общая сумма поступлений	4	163	145	741	605
Расходы					
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	73	267	122	562	325
Путевые расходы	–	12	–	8	(7)
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX 9	34	15	68	38
Общая сумма расходов	82	313	137	638	356
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(78)	(150)	8	103	249
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	(1)	–	(34)	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(78)	(151)	8	69	249
Возмещение донорам	–	–	–	–	–
Резервы и остатки средств на начало периода	65	346	(113)	452	(67)
Резервы и остатки средств на конец периода	(13)	195	(105)	521	182

	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительствами стран Северной Европы через правительство Швеции)	Специальный целевой фонд для обеспечения осуществления соглашения между правительством Дании и ЮНЕП о финансировании должностей младших сотрудников категории специалистов	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей сотрудников категории специалистов и младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Соединенных Штатов Америки)	Специальный целевой фонд для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Германии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Нидерландов)
Примечание	TCL	TDL	TEL	TGL	THL
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	70	310	—	437	133
Дебиторская задолженность					
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	—	—	101
Прочая задолженность		—	—	—	—
Прочие активы		—	—	—	—
Общая сумма активов	70	310	—	538	186
Пассивы					
Непогашенные обязательства	4	17	—	8	4
Межфондовая задолженность	Примечание 7	79	98	99	—
Прочие пассивы		—	—	6	9
Общая сумма пассивов	83	115	105	17	4
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	(13)	195	(105)	521	182
Общая сумма резервов и остатков средств	(13)	195	(105)	521	182
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	70	310	—	538	186

Ведомость VIII (продолжение)

Примечание	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финанси- руется правительством Италии)	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финанси- руется правительством Японии)	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей категории специалистов (финан- сируется правительст- вом Республики Корея)	Специальный целевой фонд для обеспечения осуществ- ления соглашения между правительством Норвегии и ЮНЕП о финансировании должностей младших со- трудников категории спе- циалистов	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финан- сируется Организацией франкоязычных стран)
	TIL	TJL	TKL	TNL	TOL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года					
Поступления					
Добровольные взносы	295	572	893	123	389
Процентные поступления	15	40	11	8	3
Общая сумма поступлений	310	612	904	131	392
Расходы					
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	403	527	683	77	209
Путевые расходы	13	7	–	5	–
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX 50	65	82	10	25
Общая сумма расходов	466	599	765	92	234
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(156)	13	139	39	158
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	–	(5)	–	–
Чистое превышение поступ- лений над расходами/ (отрицательное сальдо)	(156)	13	134	39	158
Возмещение донорам	–	–	–	–	–
Резервы и остатки средств на на- чало периода	328	1 000	148	106	–
Резервы и остатки средств на конец периода	172	1 013	282	145	158

	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Италии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финансируется правительством Японии)	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей категории специалистов (финансируется правительством Республики Корея)	Специальный целевой фонд для обеспечения осуществления соглашения между правительством Норвегии и ЮНЕП о финансировании должностей младших сотрудников категории специалистов	Целевой фонд технического сотрудничества для финансирования должностей младших специалистов (финансируется Организацией франкоязычных стран)
Примечание	TIL	TJL	TKL	TNL	TOL
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	304	798	291	195	71
Дебиторская задолженность					
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	232	2	—
Прочая задолженность		—	13	3	5
Прочие активы		—	6	—	2
Общая сумма активов	304	1 030	312	198	160
Пассивы					
Непогашенные обязательства	4	10	10	3	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	124	—	48	—
Прочие пассивы		7	20	2	2
Общая сумма пассивов	132	17	30	53	2
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	172	1 013	282	145	158
Общая сумма резервов и остатков средств	172	1 013	282	145	158
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	304	1 030	312	198	160

Ведомость VIII (окончание)

Примечание	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финанси- руется правительством Франции)	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников катего- рии специалистов (фи- нансируется прави- тельством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для финан- сирования должности младшего исполнительного сотрудника при Директоре- исполнителе (финансируе- мый правительством Со- единенного Королевства)	Взаиморасчеты	Итого, целевые фонды для финансирования должностей сотрудников категории спе- циалистов ЮНЕП	
	TRL	TSL	UKL		2005 год	2003 год
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закон- чившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	294	924	–	–	6 840	5 834
Процентные поступления	15	27	6	–	198	339
Общая сумма поступлений	309	951	6	–	7 038	6 173
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	172	569	(3)	–	5 127	6 196
Путевые расходы	5	21	–	–	60	132
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX 22	71	–	–	626	762
Общая сумма расходов	199	661	(3)	–	5 813	7 090
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	110	290	9	–	1 225	(917)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	–	–	–	37	(175)
Чистое превышение поступ- лений над расходами/ (отрицательное сальдо)	110	290	9	–	1 262	(1 092)
Возмещение донорам	–	–	–	–	–	(189)
Резервы и остатки средств на на- чало периода	154	287	129	–	3 075	4 356
Резервы и остатки средств на конец периода	264	577	138	–	4 337	3 075

Примечание	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (финанси- руется правительством Франции)	Целевой фонд техниче- ского сотрудничества для финансирования должностей младших сотрудников катего- рии специалистов (фи- нансируется прави- тельством Швеции)	Целевой фонд технического сотрудничества для финан- сирования должности младшего исполнительного сотрудника при Директоре- исполнителе (финансируе- мый правительством Со- единенного Королевства)	Взаиморасчеты	Итого, целевые фонды для финансирования должностей сотрудников категории спе- циалистов ЮНЕП	
	TRL	TSL	UKL		2005 год	2003 год
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	340	608	144	—	4 251	3 929
Дебиторская задолженность						
Межфондовая задолжен- ность Примечание 7	—	—	—	(690)	235	3
Прочая задолженность	—	1	—	—	29	2
Прочие активы	—	—	—	—	12	—
Общая сумма активов	340	609	144	(690)	4 527	3 934
Пассивы						
Непогашенные обязательства	6	23	—	—	114	248
Межфондовая задолжен- ность Примечание 7	67	1	5	(690)	—	482
Прочие пассивы	3	8	1	—	76	129
Общая сумма пассивов	76	32	6	(690)	190	859
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	264	577	138	—	4 337	3 075
Общая сумма резервов и ос- татков средств	264	577	138	—	4 337	3 075
Общая сумма пассивов, ре- зервов и остатков средств	340	609	144	(690)	4 527	3 934

Ведомость IX

Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам
Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года
(В тыс. долл. США)

	Примечание	2005 год	2003 год
Поступления			
Поступления на цели покрытия вспомога- тельных расходов по программам			
Общие целевые фонды ЮНЕП	Ведомость V	13 955	11 683
Многосторонний фонд	Ведомость VI	591	485
Целевые фонды технического сотрудни- чества ЮНЕП	Ведомость VII	4 868	3 524
Программа для сотрудников категории специалистов ЮНЕП	Ведомость VIII	626	566
Целевые взносы ЮНЕП	Ведомость X	1 931	1 252
Экологическая премия Сасакавы (ЮНЕП)	Ведомость XII	30	35
ФМПООН		–	591
Процентные поступления		303	726
Разные поступления		950	382
Общая сумма поступлений		23 254	19 244
Расходы			
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		9 955	15 685
Услуги по контрактам		9 103	564
Путевые расходы		384	104
Оперативные расходы		954	302
Закупки		21	21
Общая сумма расходов		20 417	16 676
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		2 837	2 569
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		(119)	(771)
Чистое превышение поступлений над расхо- дами/(отрицательное сальдо)		2 718	1 797
Предварительная экономия средств по обяза- тельствам, относящимся к предыдущим перио- дам, или их списание		528	114

	Примечание	2005 год	2003 год
Перевод средств из Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и других фондов (в Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби и другие фонды)		3	(19)
Резервы и остатки средств на начало периода		3 551	1 659
Резервы и остатки средств на конец периода		6 800	3 551
Оперативный резерв на начало периода		2 000	2 000
Оперативный резерв на конец периода		2 000	2 000

Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года

	Примечание	2005 год	2003 год
Активы			
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	769	6 882
Дебиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	8 848	—
Прочая задолженность		21	21
Прочие активы		10	—
Общая сумма активов		9 648	6 903
Пассивы			
Полученные заранее платежи или взносы		227	—
Непогашенные обязательства		529	983
Кредиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	107
Прочая задолженность		92	262
Общая сумма пассивов		848	1 352
Резервы и остатки средств			
Оперативный резерв		2 000	2 000
Совокупное положительное сальдо		6 800	3 551
Общая сумма резервов и остатков средств		8 800	5 551
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		9 648	6 903

Ведомость X
Целевые взносы ЮНЕП
(В тыс. долл. США)

Примечание	Параллельные взносы в поддержку деятельности Фонда окружающей среды <i>CPL</i>	Поддержка Плана действий для восстановления африканского региона <i>QAW</i>	Поддержка Плана действий для Карибской программы по окружающей среде <i>QCL</i>	Поддержка Плана действий по восточноазиатским морям <i>QEL</i>	Поддержка секретариата ЕВРОБАТС <i>QFL</i>	Поддержка Глобального экологического фонда (ГЭФ) <i>QGL</i>
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	62 376	–	1 805	345	168	694
Процентные поступления	–	19	56	12	4	76
Разные поступления	2	–	–	–	–	–
Общая сумма поступлений	62 378	19	1 861	357	172	770
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	11 804	–	–	47	–	97
Услуги по контрактам	23 571	–	750	221	65	511
Путевые расходы	1 820	–	23	31	–	2
Оперативные расходы	13 794	–	554	19	88	492
Закупки	411	–	10	7	–	4
Вспомогательные расходы по программам	918	–	174	43	20	–
Общая сумма расходов	52 318	–	1 511	368	173	1 106
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	10 060	19	350	(11)	(1)	(336)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(2 871)	–	(80)	–	–	–
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	7 189	19	270	(11)	(1)	(336)
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	–	–	–	–	–	1
Возмещение донорам	(323)	–	–	–	–	–

		Параллельные взносы в поддержку деятельности Фонда окружающей среды	Поддержка Плана действий для восстановления африканского региона	Поддержка Плана действий для Карибской программы по окружающей среде	Поддержка Плана действий по восточноазиатским морям	Поддержка Секретариата ЕВРОБАТС	Поддержка Глобального экологического фонда (ГЭФ)
Примечание		CPL	QAW	QCL	QEL	QFL	QGL
Резервы и остатки средств на начало периода		24 839	378	1 116	233	28	1 478
Резервы и остатки средств на конец периода		31 705	397	1 386	222	27	1 143
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года							
Активы							
Денежный пул в евро	Таблица 3.1	1 466	—	—	—	73	183
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	29 283	412	1 304	227	16	1 688
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению		—	—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность	Примечание 7	5 948	—	371	141	—	—
Прочая задолженность		3 097	—	205	—	—	163
Отсроченные платежи		93	—	—	—	—	—
Общая сумма активов		39 887	412	1 880	368	89	2 034
Пассивы							
Полученные заранее платежи или взносы		4	—	—	—	—	—
Непогашенные обязательства		6 212	—	487	—	4	41
Кредиторская задолженность							
Прочая задолженность		1 966	—	7	146	—	7
Общая сумма пассивов		8 182	15	494	146	62	891
Резервы и остатки средств							
Совокупное положительное сальдо		31 705	397	1 386	222	27	1 143
Общая сумма резервов и остатков средств		31 705	397	1 386	222	27	1 143
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		39 887	412	1 880	368	89	2 034

Ведомость X (продолжение)

Примечание	Поддержка Средиземноморского плана действий	Поддержка Плана действий по северо-западной части Тихого океана	Поддержка деятельности Секретариата по озонному слою	Поддержка Базельской конвенции	Поддержка Соглашения о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц	Поддержка деятельности в связи с СИТЕС
	QML	QNL	QOL	QRL	QSL	QTL
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	2 228	1 306	554	–	541	2 358
Процентные поступления	60	65	8	3	20	29
Разные поступления	–	–	–	–	–	–
Общая сумма поступлений	2 288	1 371	562	3	561	2 387
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	280	829	384	32	–	794
Услуги по контрактам	1 092	–	192	142	151	756
Путевые расходы	39	–	–	2	7	130
Оперативные расходы	520	–	96	7	55	653
Закупки	(1)	–	–	–	–	164
Вспомогательные расходы по программам	168	108	75	24	27	298
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	2 098	937	747	207	240	2 795
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	190	434	(185)	(204)	321	(408)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–	–	(33)	–	–	(98)
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	190	434	(218)	(204)	321	(506)
Предварительная экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	5	–	–	–	–	(6)
Возмещение донорам	–	(190)	–	–	–	–

Примечание	Поддержка Средиземноморского плана действий	Поддержка Планов действий по северозападной части Тихого океана	Поддержка деятельности Секретариата по озонному слою	Поддержка Базельской конвенции	Поддержка Соглашения о сохранении афро-евроазиатских водоплавающих птиц	Поддержка деятельности в связи с СИТЕС
	QML	QNL	QOL	QRL	QSL	QTL
Резервы и остатки средств на начало периода	43	1 401	113	212	121	206
Резервы и остатки средств на конец периода	238	1 645	(105)	8	442	(306)
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года						
Активы						
Денежный пул в евро Таблица 3.1	1 370	—	140	—	141	—
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	1 214	1 329	99	8	622	686
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	—	—	—	—	—	—
Межфондовая задолженность Примечание 7	—	324	—	—	—	93
Прочая задолженность	445	—	—	—	—	71
Отсроченные платежи	—	—	—	—	—	531
Общая сумма активов	3 029	1 653	239	8	763	1 381
Пассивы						
Полученные заранее платежи или взносы	—	—	—	—	—	100
Непогашенные обязательства	174	8	165	—	79	123
Кредиторская задолженность						
Прочая задолженность	5	—	—	—	1	1 464
Общая сумма пассивов	2 791	8	344	—	321	1 687
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	238	1 645	(105)	8	442	(306)
Общая сумма резервов и остатков средств	238	1 645	(105)	8	442	(306)
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	3 029	1 653	239	8	763	1 381

Ведомость X (окончание)

Примечание	Поддержка секретариата АСКОБАНС	Поддержка деятельности в связи с Конвенцией по сохранению мигрирую- щих видов диких животных (КМВ)	Взаиморасчеты	Итого, целевые взносы ЮНЕП		
	QVL	QWL		2005 год	2003 год	
Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года						
Поступления						
Добровольные взносы	106	529	–	73 010	53 037	
Процентные поступления	2	25	–	379	366	
Разные поступления	–	–	–	2	57	
Общая сумма поступлений	108	554	–	73 391	53 460	
Расходы						
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	–	–	–	14 267	8 818	
Услуги по контрактам	21	326	–	27 798	15 637	
Путевые расходы	–	–	–	2 054	2 229	
Оперативные расходы	–	237	–	16 515	10 286	
Закупки	–	–	–	595	987	
Вспомогательные расходы по программам	3	73	–	1 931	1 252	
Ведомость IX						
Общая сумма расходов	24	636	–	63 160	39 209	
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	84	(82)	–	10 231	14 251	
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	1	(75)	–	(3 156)	499	
Чистое превышение поступ- лений над расходами/ (отрицательное сальдо)	85	(157)	–	7 075	14 750	
Предварительная экономия по обя- зательствам, относящимся к пре- дыдущим периодам, или их списа- ние						
	–	–	–	–	104	
Возмещение донорам	–	–	–	(513)	(48)	

Примечание	Поддержка секретариата АСКОБАНС QVL	Поддержка деятельности в связи с Конвенцией по сохранению мигрирующих видов диких животных (КМВ) QWL	Взаиморасчеты	Итого, целевые взносы ЮНЕП	
				2005 год	2003 год
Резервы и остатки средств на начало периода	(23)	480	—	30 625	15 819
Резервы и остатки средств на конец периода	62	323	—	37 187	30 625
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года					
Активы					
Денежный пул в евро Таблица 3.1	—	40	—	3 413	—
Денежный пул в долларах США Таблица 3.1	56	585	—	37 529	30 720
Дебиторская задолженность					
Добровольные взносы к получению	—	—	—	—	2 739
Межфондовая задолженность Примечание 7	14	—	(4 041)	2 850	1 394
Прочая задолженность	—	—	—	3 981	2 312
Отсроченные платежи	—	—	—	624	618
Общая сумма активов	70	625	(4 041)	48 397	37 783
Пассивы					
Полученные заранее платежи или взносы	—	—	—	104	106
Непогашенные обязательства	5	206	—	7 504	4 685
Кредиторская задолженность					
Прочая задолженность	3	3	—	3 602	2 367
Общая сумма пассивов	8	302	(4 041)	11 210	7 158
Резервы и остатки средств					
Совокупное положительное сальдо	62	323	—	37 187	30 625
Общая сумма резервов и остатков средств	62	323	—	37 187	30 625
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	70	625	(4 041)	48 397	37 783

Ведомость XI
Экологическая премия Сасакавы (ЮНЕП)

Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся 31 декабря 2005 года
(В тыс. долл. США)

	Примечание	2005 год	2003 год
Поступления			
Добровольные взносы		385	603
Процентные поступления		80	127
Общая сумма поступлений		465	730
Расходы			
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		4	—
Услуги по контрактам		164	58
Путевые расходы		12	44
Оперативные расходы		265	158
Закупки		(11)	6
Вспомогательные расходы по программам	Ведомость IX	30	35
Присуждение премии		—	400
Общая сумма расходов		464	701
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		1	29
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		(2)	—
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		(1)	29
Перевод средств в Дотационный фонд за текущий период		(24)	(38)
Резервы и остатки средств на начало периода		41	50
Резервы и остатки средств на конец периода		16	41
Дотационный фонд на начало периода		1 543	1 505
Движение средств в Дотационном фонде		24	38
Дотационный фонд на конец периода		1 567	1 543

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Денежный пул в долларах США	Таблица 3.1	1 761	1 656
Дебиторская задолженность			
Прочая задолженность		—	2
Общая сумма активов		1 761	1 658
Пассивы			
Непогашенные обязательства		26	74
Кредиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	135	—
Прочая задолженность		17	—
Общая сумма пассивов		178	74
Резервы и остатки средств			
Совокупное положительное/(отрицательное) сальдо		16	41
Дотационный фонд		1 567	1 543
Общая сумма резервов и остатков средств		1 583	1 584
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		1 761	1 658

Ведомость XII
Поддержка Средиземноморского плана действий

**Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках
средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся
31 декабря 2005 года**
(В тыс. долл. США)

	Примечание	2005 год	2003 год
Поступления			
Добровольные взносы		800	800
Процентные поступления		6	8
Разные поступления		10	—
Общая сумма поступлений		816	808
Расходы			
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы		411	342
Оперативные расходы		281	357
Закупки		461	465
Общая сумма расходов		1 153	1 164
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(337)	(356)
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(337)	(356)
Резервы и остатки средств на начало периода		174	530
Резервы и остатки средств на конец периода		(163)	174

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Дебиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	—	216
Прочая задолженность		—	1
Общая сумма активов		—	217
Пассивы			
Непогашенные обязательства		12	43
Кредиторская задолженность			
Межфондовая задолженность		150	—
Прочая задолженность		1	—
Общая сумма пассивов		163	43
Резервы и остатки средств			
Совокупное положительное сальдо		(163)	174
Общая сумма резервов и остатков средств		(163)	174
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		—	217

Ведомость XIII

Поддержка Плана действий для Карибской программы по окружающей среде (в ямайских долларах)**Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся****31 декабря 2005 года***(В тыс. долл. США)*

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Поступления			
Добровольные взносы		—	99
Общая сумма поступлений		—	99
Расходы			
Общая сумма расходов		—	—
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		—	99
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		—	(179)
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		—	(80)
Резервы и остатки средств на начало периода		—	80
Резервы и остатки средств на конец периода		—	—

Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2005 года

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Наличность и срочные вклады		—	41
Дебиторская задолженность			—
Прочая задолженность		5	—
Общая сумма активов		5	41
Пассивы			
Кредиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	5	41
Общая сумма пассивов		5	41
Резервы и остатки средств			
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		5	41

Ведомость XIV

Деятельность, финансируемая из Оборотного фонда

Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за двухгодичный период 2004–2005 годов, закончившийся

31 декабря 2005 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	2005 год	2003 год
Поступления			
Продажа публикаций		138	105
Роялти		25	51
Разные поступления		3	10
Общая сумма поступлений		166	166
Расходы			
Услуги по контрактам		254	148
Путевые расходы		8	12
Оперативные расходы		10	-
Общая сумма расходов		272	160
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(106)	6
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		(106)	6
Перевод средств из других фондов (в другие фонды)		-	(6)
Предварительная экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание		6	-
Резервы и остатки средств на начало периода		200	200
Резервы и остатки средств на конец периода		100	200

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2005 года**

	<i>Примечание</i>	<i>2005 год</i>	<i>2003 год</i>
Активы			
Дебиторская задолженность			
Межфондовая задолженность	Примечание 7	107	217
Общая сумма активов		107	217
Пассивы			
Непогашенные обязательства		2	7
Прочие пассивы		5	10
Общая сумма пассивов		7	17
Резервы и остатки средств			
Совокупное положительное сальдо		100	200
Общая сумма резервов и остатков средств		100	200
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		107	217

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее цели

а) Генеральная Ассамблея учредила Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) своей резолюцией 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года в составе Совета управляющих как ее директивного органа и секретариата для координации деятельности в области окружающей среды, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций.

б) Мандат ЮНЕП подтверждался в различных решениях как Генеральной Ассамблеи, так и Совета управляющих ЮНЕП. ЮНЕП также выполняет функции секретариата для нескольких глобальных и региональных конвенций, которые заключены в областях, охватываемых программной деятельностью ЮНЕП.

с) Деятельность, за которую отвечает ЮНЕП, подпадает под программу 10 «Окружающая среда» пересмотренного среднесрочного плана на период 2002–2005 годов¹. Общая цель программы 10 заключается в обеспечении руководства и поощрении партнерских связей в области охраны окружающей среды посредством стимулирования, информирования и оказания поддержки странам и народам в целях повышения их качества жизни без ущерба для качества жизни будущих поколений. Главные элементы стратегии достижения общей цели включают: а) устранение информационного пробела и сбор недостающих данных по ключевым экологическим вопросам путем проведения более обстоятельных оценок; б) определение и дальнейшее и более широкое применение соответствующих комплексных директивных мер по устранению коренных причин основных экологических проблем; и с) активизацию усилий по обеспечению более эффективной координации международной деятельности в деле улучшения состояния окружающей среды, особенно в рамках региональных и многосторонних соглашений, а также общесистемных механизмов сотрудничества Организации Объединенных Наций.

Примечание 2

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета и финансовой отчетности Организации Объединенных Наций

а) Счета ЮНЕП ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей, правилами, разрабатываемыми Генеральным секретарем, как это предусмотрено Положениями, административными инструкциями заместителя Генерального секретаря по вопросам управления или Контролера и решениями Совета управляющих ЮНЕП по конкретным вопросам. Кроме того, при ведении счетов в полной мере учитываются стандарты учета системы Организации Объединенных Наций, утвержденные Административным комитетом по координации, который теперь заменен Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций. В отношении представления информа-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1).

ции о методах учета организация придерживается Международного стандарта учета 1, который был изменен и принят Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и предусматривает следующее:

- i) основными посылками учета являются непрерывное функционирование, последовательность и учет количественно-суммовым методом. В тех случаях, когда финансовые ведомости составляются исходя из основных посылок учета, приводить информацию о таких посылках не требуется. Если какая-либо из основных посылок учета не используется, этот факт должен указываться с объяснением причин;
 - ii) при выборе и применении методов бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, преимущества содержания перед формой и значимости;
 - iii) финансовые ведомости должны содержать четкое и сжатое описание всех основных использовавшихся методов учета;
 - iv) описание основных использовавшихся методов учета должно являться неотъемлемой частью финансовых ведомостей. Эта информация, как правило, приводится в одном месте;
 - v) в финансовых ведомостях должны приводиться сопоставимые данные за соответствующий предшествующий финансовый период;
 - vi) в финансовые ведомости должна включаться информация о любых изменениях в методах учета, которые имеют существенные последствия в текущем периоде или могут иметь существенные последствия в последующие периоды, а также о причинах этих изменений. Если последствия таких изменений носят существенный характер, в ведомости должна включаться информация об этих последствиях и их количественная оценка.
- b) Счета организации ведутся на основе «пофондового учета». Каждый фонд функционирует как отдельная финансовая и учетная единица со своим набором корреспондирующих счетов с двойной записью операций. Для каждого фонда или группы аналогичных по характеру фондов составляются отдельные финансовые ведомости.
- c) Финансовым периодом организации для всех фондов является двухгодичный период, состоящий из двух следующих друг за другом календарных лет.
- d) Поступления, расходы, активы и пассивы обычно учитываются количественно-суммовым методом.
- e) Счета организации представляются в долларах США. Счета, ведущиеся в других валютах, пересчитываются в доллары США на момент операции по обменным курсам, устанавливаемым Организацией Объединенных Наций. Что касается таких валют, то Финансовые ведомости должны содержать данные о денежной наличности, инвестициях, невыплаченных объявленных взносах и текущей дебиторской и кредиторской задолженности в валютах помимо доллара США с пересчетом соответствующих сумм в доллары США по обменным курсам Организации Объединенных Наций на дату составления ве-

домостей. Если результаты пересчета с использованием фактических обменных курсов на дату составления ведомостей существенно отличаются от результатов пересчета, полученных при использовании обменных курсов Организации, установленных для последнего месяца финансового периода, величина этой разницы указывается в подстрочном примечании.

f) Финансовые ведомости организации составляются исходя из первоначальной стоимости и не корректируются в целях учета изменений в ценах на товары и услуги.

g) Сводная ведомость движения денежной наличности составлена на основе косвенного метода учета движения денежной наличности, о котором говорится в стандартах учета системы Организации Объединенных Наций.

h) Финансовые ведомости организации представляются в формате, соответствующем действующим рекомендациям Рабочей группы по стандартам учета Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций.

i) Результаты операций организации, отраженные в ведомостях I, II и III, группируются по основным видам деятельности и в виде сводных показателей приводятся по всем фондам, кроме тех, по которым отчетность представляется отдельно после взаимного зачета всей межфондовой задолженности и устранения случаев двойного учета поступлений и расходов. Представление этих сводных показателей никоим образом не подразумевает возможности объединения средств различных самостоятельных фондов, поскольку перераспределение ресурсов между фондами, как правило, не допускается.

j) Часть расходов секретариата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, учрежденного в соответствии с резолюцией 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, покрывается за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Подробная информация о таких расходах содержится в финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций. В настоящем докладе эти расходы не рассматриваются.

k) Поступления:

i) добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются как поступления на основе письменного обязательства внести денежные взносы в установленные сроки в текущем финансовом периоде. По истечении четырех лет объявленные, но не выплаченные взносы в Фонд окружающей среды списываются со счетов с санкции Совета управляющих. Объявленные взносы для осуществления многосторонних природоохранных соглашений, бюджеты которых были утверждены участниками, списываются с санкции участников соответствующих многосторонних природоохранных соглашений. Объявленные взносы в целевые фонды, которые имеют чисто добровольный характер, списываются с санкции Директора-исполнителя ЮНЕП;

ii) поступления по линии межорганизационных договоренностей представляют собой средства, выделяемые учреждениями на цели покрытия расходов организации по управлению от их имени проектами или программами;

iii) ассигнования из других фондов представляют собой денежные средства, выделенные или зарезервированные одним фондом для перевода в другой фонд с целью последующей выплаты из него;

iv) поступления в порядке оплаты предоставленных услуг включают возмещение расходов на выплату окладов сотрудникам и прочих расходов, связанных с оказанием технической и административной поддержки другим организациям;

v) процентные поступления включают все платежи по процентам на средства, депонированные на различных банковских счетах, и инвестиционный доход от высоколиквидных ценных бумаг и других оборотных инструментов и инвестиционных доходов, относимых к денежному пулу. Сумма инвестиционного дохода уменьшается на величину всех фактически понесенных убытков и чистую величину ожидаемых убытков по краткосрочным инвестициям. Инвестиционные поступления и расходы, связанные с использованием инвестиций в рамках денежного пула, распределяются между участвующими фондами;

vi) разные поступления включают суммы в счет возмещения расходов, отнесенных к предыдущим периодам, поступления в виде чистой прибыли от пересчета валют, денежные средства, предоставленные не на конкретные цели, чеки, не предъявленные к оплате по прошествии года с даты их выдачи, проценты на встречные взносы в Фонд окружающей среды и прочие различные поступления;

vii) поступления, относящиеся к будущим финансовым периодам, не учитываются в текущем финансовом периоде и регистрируются в качестве заранее полученных платежей или взносов, о которых говорится в пункте (n)(iii).

l) Расходы:

i) расходы производятся под утвержденные ассигнования. В представляемые данные по совокупным расходам включаются непогашенные обязательства и выплаты;

ii) расходы на имущество длительного пользования относятся к бюджету того периода, в который это имущество было приобретено, и не капитализируются. Учет такого имущества длительного пользования ведется по исторической стоимости;

iii) расходы будущих финансовых периодов не относятся к текущему финансовому периоду, а учитываются в качестве отсроченных платежей, как об этом говорится в пункте (m)(iv) ниже.

m) Активы:

i) наличность и срочные вклады включают средства, депонированные на онкольных счетах и процентных банковских счетах;

ii) инвестиции включают рыночные ценные бумаги и другие оборотные инструменты, относимые к денежному пулу. Себестоимость определяется как номинальная стоимость, скорректированная с учетом несписанных ажио и дисконтов. Рыночная стоимость краткосрочных инвестиций была ниже себестоимости. Себестоимость была соответствующим образом

скорректирована, как это показано в таблице 3. На конец периода не было никаких долгосрочных инвестиций;

iii) денежный пул Центральных учреждений Организации Объединенных Наций складывается из приходящихся на участвующие фонды долей наличности и срочных вкладов, краткосрочных инвестиций и начисленного инвестиционного дохода, которые рассматриваются как общие средства. Инвестиции в пуле носят схожий характер и учитываются в порядке, указанном в пункте (m)(ii) выше. Доходы, получаемые от инвестирования средств денежного пула, и расходы, связанные с такими инвестициями, распределяются между участвующими фондами. Доля каждого фонда, участвующего в денежном пуле, указывается отдельно в его ведомостях;

iv) к отсроченным платежам, как правило, относятся статьи расходов, которые не могут быть надлежащим образом отнесены на счета текущего финансового периода. Они будут учтены в качестве расходов одного из последующих периодов. К этим статьям расходов относятся обязательства, утвержденные в отношении будущих финансовых периодов в соответствии с правилом 106.7 Финансовых правил. Такие обязательства обычно ограничиваются административными потребностями постоянного характера и контрактами или юридическими обязательствами, для выполнения которых требуется длительный период времени;

v) межфондовая задолженность отражает операции между фондами и включается в суммы, причитающиеся Фонду окружающей среды, целевым фондам, другим специальным счетам, Общему фонду Организации Объединенных Наций и другим фондам Организации Объединенных Наций и от этих фондов, и по этим операциям, как правило, периодически проводятся взаиморасчеты в зависимости от наличия денежных средств;

vi) исключительно для целей балансового отчета та часть авансируемых выплат на счет субсидий на образование, которая предположительно относится к учебным годам, закончившимся на дату составления финансовой ведомости, учитывается в качестве отсроченных платежей. Полные суммы авансов учитываются как дебиторская задолженность сотрудников до представления последними требуемых доказательств права на получение субсидий, после чего они проводятся по соответствующим бюджетным счетам, а авансированные суммы списываются;

vii) расходы на эксплуатацию и ремонт капитальных активов проводятся по соответствующим бюджетным счетам. В активы организации не включаются мебель, оборудование и прочее имущество длительного пользования. Приобретенное имущество проводится по бюджетным счетам в год приобретения. Стоимость имущества длительного пользования отражается на пояснительных счетах, и подробные данные о ней приводятся в примечании 8 к финансовым ведомостям.

n) Пассивы, резервы и остатки средств:

i) оперативные и другие виды резервов включаются в общую сумму резервов и остатков средств, фигурирующую в финансовых ведомостях;

ii) непогашенные обязательства за будущие годы учитываются в качестве отсроченных платежей, так и непогашенных обязательств;

iii) полученные заранее платежи или взносы включают в себя взносы, объявленные на будущие периоды, и другие полученные, но не учтенные поступления;

iv) обязательства организации, относящиеся к предыдущим, текущему и будущим финансовым периодам, учитываются как непогашенные обязательства. Обязательства текущего периода, связанные с деятельностью, финансируемой по специальным счетам, остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания двухгодичного периода, к которому они относятся. Обязательства в связи с большинством мероприятий в области технического сотрудничества остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания каждого календарного года.

o) Финансовый резерв. Согласно правилу 209.2 Финансовых правил Фонда окружающей среды цель финансового резерва состоит в том, чтобы гарантировать платежеспособность и финансовую самостоятельность Фонда, компенсировать неравномерность поступлений денежной наличности и удовлетворять другие аналогичные потребности по решению Совета управляющих. Размер финансового резерва периодически устанавливается Советом управляющих, который в пункте 14 своего решения 20/31 уполномочил Директора-исполнителя дополнительно увеличить финансовый резерв до 20 млн. долл. США, как только будут накоплены переходящие ресурсы сверх тех, которые необходимы для осуществления утвержденной программы.

p) Оперативный резерв. Оперативный резерв необходим на случай непредвиденного возникновения по специальному счету для покрытия вспомогательных расходов по программам дефицита средств в процессе осуществления программ, вследствие инфляции и в связи с курсовыми корректировками, а также для выполнения юридических обязательств в случае внезапного прекращения деятельности, финансируемой из внебюджетных ресурсов.

q) Фонд оборотных средств. Фонд оборотных средств (информация) был учрежден решением 11/(II) Совета управляющих от 22 марта 1974 года для финансирования подготовки информационных материалов в поддержку национальных программ общественной информации и просвещения в области окружающей среды. Совет также постановил, что поступления от продажи или передачи во временное пользование информационных материалов, подготовка которых финансируется по линии Фонда оборотных средств (информация), подлежат зачислению в этот Фонд. Любое совокупное сальдо сверх 200 000 долл. США перечисляется в Фонд окружающей среды в конце финансового периода.

r) Расходы по проектам ЮНЕП, осуществляемым сотрудничающими учреждениями и организациями, проводятся по счетам ЮНЕП на основании данных о фактически израсходованных суммах, предоставляемых ими ЮНЕП. В эти расходы включаются непогашенные обязательства сотрудничающих учреждений. Неизрасходованные остатки средств у этих учреждений и организаций отражаются на счетах ЮНЕП в качестве авансов.

s) Непредвиденные расходы. Для целей покрытия условных обязательств по выплате в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций компенсации персоналу, финансируемому по линии целевых фондов и Фонда окружающей среды, был создан резерв за

счет отчисления в него 1 процента от базовых окладов. Кроме того, для целей выплаты пособий в связи с окончанием службы в рамках Фонда окружающей среды и целевых фондов в июле 2002 года был создан резерв за счет отчисления в него 8 процентов от базовых окладов.

t) Целевые фонды. ЮНЕП придерживается общих положений бюллетеня Генерального секретаря по вопросу о создании целевых фондов и управлении ими (ST/SGB/188) и соответствующих вспомогательных административных инструкций (ST/AI/285 и ST/AI/286), хотя, как указано в пункте 3 документа ST/SGB/188, действие положений этого бюллетеня не распространяется на те фонды, включая Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которые находятся в административном подчинении у их административных руководителей.

u) На одиннадцатой сессии Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола было принято решение о том, что простые векселя представляют собой ресурсы, под которые можно брать обязательства, и что депонирование страной простого векселя будет считаться выплатой ее взноса в Многосторонний фонд. Поэтому простые векселя, полученные от стран-членов, соответствующим образом проводятся по счетам Многостороннего фонда.

v) ЮНЕП является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т.д. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий. Финансовые обязательства организации перед Пенсионным фондом состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, а также ее доли в любых платежах, предназначенных для покрытия актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций ссылается на статью 26, после того, как в результате оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату актуарной оценки была установлена необходимость перечисления средств для покрытия актуарного дефицита. На дату подготовки настоящих финансовых ведомостей Генеральная Ассамблея на эту статью не ссылалась.

Примечание 3

Финансовая отчетность сотрудничающих учреждений и организаций

Все учреждения и организации (за исключением 24), участвующие в осуществлении проектов, которые финансируются ЮНЕП и/или за счет связанных с ней целевых взносов, представили данные о своих расходах по состоянию на 31 декабря 2005 года.

Примечание 4**Фонд окружающей среды (ведомость IV)****а) Прочая дебиторская задолженность.**

Ниже приводятся сводные данные для сопоставления сумм, указанных в ведомости IV в качестве прочей дебиторской задолженности, по состоянию на 31 декабря 2005 и 2003 годов (в тыс. долл. США):

	2005 год	2003 год
Штатные сотрудники	1 110	1 094
Поставщики	211	197
Специализированные учреждения	18	10
Другие учреждения Организации Объединенных Наций	5 125	7 719
Прочая задолженность	81	204
Итого	6 545	9 224

б) Кредиторская задолженность.

Ниже приводятся сводные данные для сопоставления сумм, указанных в ведомости IV по состоянию на 31 декабря 2005 и 2003 годов (в тыс. долл. США):

	2005 год	2003 год
Правительства	285	84
Штатные сотрудники	472	336
Поставщики	304	255
Специализированные учреждения	45	—
Другие учреждения Организации Объединенных Наций	5 296	11 073
Ассигнования на выплату субсидии на репатриацию	6 330	711
Прочая задолженность	395	33
Итого	13 127	12 492

с) Другие активы.

Ниже приводятся сводные данные для сопоставления сумм, указанных в ведомости IV в качестве других активов по состоянию на 31 декабря 2005 года и в качестве отсроченных платежей в 2003 году (в тыс. долл. США):

	2005 год	2003 год
Авансированные средства для выплаты пособия на образование	287	338
Обязательства в счет будущих лет	165	286
Прочие активы	204	63
Итого	656	687

Примечание 5
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

	2005 год	2003 год
Корректировка взносов, объявленных в предыдущие периоды	4 684	95
Списание	(613)	(2)
Чистая корректировка расходов за предыдущие периоды	(967)	(378)
Прочие корректировки	(318)	(158)
	2 786	(443)

Примечание 6
Резервы и остатки средств

Совокупное положительное сальдо ЮНЕП отражает экономию средств на погашении обязательств за предыдущие периоды, а также взносы, поступившие от государств-членов, и прочие указанные поступления.

Примечание 7
Межфондовая задолженность

Межфондовая задолженность отражает операции между Фондом окружающей среды, целевыми фондами, другими специальными счетами, Общим фондом Организации Объединенных Наций и другими фондами Организации Объединенных Наций, и по этим операциям, как правило, периодически проводится взаимозачет. В нижеследующей таблице приводятся подробные данные по межфондовой задолженности (в тыс. долл. США):

	2005 год	2003 год
Межфондовая дебиторская задолженность		
Фонд окружающей среды (ведомость IV)	3 870	21 291
Целевые фонды технического сотрудничества (ведомость VII)	10 538	—
Программа для сотрудников категории специалистов (ведомость VIII)	235	—
Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам (ведомость IX)	8 848	—
Целевые взносы ЮНЕП (ведомость XI)	2 850	1 394
Параллельные взносы в неконвертируемой валюте — Средиземноморье (ведомость XII)	—	216
Фонд оборотных средств (информация) (ведомость XIV)	107	217
	26 448	23 118
Межфондовая кредиторская задолженность		
Общие целевые фонды (ведомость V)	23 670	7 200
Целевые фонды технического сотрудничества (ведомость VII)	—	23 155
Программа для сотрудников категории специалистов (ведомость VIII)	—	479
Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам (ведомость IX)	—	107
Экологическая премия Сасакавы (ведомость XI)	135	—

	2005 год	2003 год
Параллельные взносы в неконвертируемой валюте — Средиземноморье (ведомость XII)	150	—
Параллельные взносы в неконвертируемой валюте — Карибский бассейн (ведомость XIII)	5	41
	23 960	30 982
Чистая межфондовая задолженность	2 488	(7 864)
Чистая межфондовая задолженность по отношению к		
Многостороннему фонду (ведомость VI)	(3 750)	(7 277)
ЮНОН	(632)	(743)
Причитается с ООН-Хабитат	1 821	2 856
Причитается с Общего фонда Организации Объединенных На- ций	5 049	(2 700)
	2 488	(7 864)

Примечание 8

Имущество длительного пользования

В соответствии с принципами бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций имущество длительного пользования не включается в капитальные активы организации, а проводится, когда это требуется, по статье текущих ассигнований. В нижеследующей таблице приводятся данные об имуществе длительного пользования (в тыс. долл. США):

	2005 год	2003 год
Компьютерное оборудование	5 619	5 083
Канцелярское оборудование	2 829	2 795
Радиоаппаратура и телекоммуникационное оборудование	322	313
Аудиовизуальное оборудование/фототехника	299	281
Транспортное оборудование	199	199
Мебель	957	564
Оборудование для технического обслуживания	10	—
Оборудование для выпуска и размножения документов	983	977
Проекты ЮНЕП	2 650	1 682
Региональные и периферийные отделения	4 823	3 963
Итого	18 691	15 857
Сводные данные		
Остаток на начало периода	15 856	14 078
Общая сумма закупок на местах	1 638	1 889
Выбытие		
Списание	(16)	—
Перевод в другие отделения/миссии	(58)	(197)
Корректировки	1 271	87
Остаток на конец периода	18 691	15 857

	2005 год	2003 год
Списанное имущество		
Украдено	15	—
Повреждено/уничтожено	1	—
Итого	16	—
Имущество, подлежащее списанию или выбытию		
Радиоаппаратура и телекоммуникационное оборудование	650	—
Проекты ЮНЕП	433	—
Региональные и периферийные отделения	692	—
	1 775	—
Имущество, подлежащее списанию после получения санкции		
Региональные и периферийные отделения	10	—
Итого, подлежащее списанию имущество	1 785	—

Примечание 9

Пересчет сопоставительных данных за 2003 год

Сопоставительные данные за двухгодичный период 2002–2003 годов были пересчитаны с целью отразить перевод целевых фондов для финансирования должностей старших сотрудников категории специалистов из ведомости целевых фондов технического сотрудничества ЮНЕП в ведомость целевых фондов для финансирования должностей сотрудников категории специалистов.

Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств (В тыс. долл. США)

	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП (Данные, сообщенные в 2003 году)	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП (Данные пересчитанные в 2005 году)	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП (Данные, сообщенные в 2003 году)	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП (Данные, пересчитанные в 2005 году)
Поступления				
Добровольные взносы	164 776	(1 251)	163 525	4 583
Процентные поступления	5 319	(76)	5 243	263
Разные поступления	43	—	43	—
Общая сумма поступлений	170 138	(1 327)	168 811	4 846
Расходы				
Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы	37 887	(1 595)	36 292	4 601
Услуги по контрактам	44 910	—	44 910	—
Путевые расходы	6 216	(13)	6 203	120
Оперативные расходы	19 832	—	19 832	—
Закупки	4 295	—	4 295	—
Вспомогательные расходы по программам	3 524	(195)	3 329	566
Общая сумма расходов	116 664	(1 803)	114 861	5 287

	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП
	(Данные, сообщенные в 2003 году)	Корректировка	(Данные пересчитанные в 2005 году)	(Данные, сообщенные в 2003 году)	Корректировка	(Данные, пересчитанные в 2005 году)
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	53 474	476	53 950	(441)	(476)	(917)
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(4 523)	65	(4 458)	(110)	(65)	(175)
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	48 951	541	49 492	(551)	(541)	(1 092)
Предварительная экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	83	(3)	80	(3)	3	—
Возмещение донорам	(142)	21	(121)	(168)	(21)	(189)
Резервы и остатки средств на начало периода	67 483	(851)	66 632	3 505	851	4 356
Резервы и остатки средств на конец периода	116 375	(292)	116 083	2 783	292	3 075

Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств

	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Целевые фонды технического сотрудничества ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП	Сотрудники категории специалистов ЮНЕП
	(Данные, сообщенные в 2003 году)	Корректировка	(Данные пересчитанные в 2005 году)	(Данные, сообщенные в 2003 году)	Корректировка	(Данные, пересчитанные в 2005 году)
Активы						
Наличность и срочные вклады	322	—	322	—	—	—
Денежный пул	116 800	(612)	116 188	3 317	612	3 929
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	491	—	491	—	—	—
Межфондовая задолженность	136	—	136	3	—	3
Прочая задолженность	34 688	—	34 688	2	—	2
Прочие активы	150	—	150	—	—	—
Общая сумма активов	152 587	(612)	151 975	3 322	612	3 934
Пассивы						
Непогашенные обязательства	8 446	(51)	8 395	197	51	248
Кредиторская задолженность						
Межфондовая задолженность	23 610	(218)	23 292	264	218	482
Прочая задолженность	4 256	(51)	4 205	78	51	129
Общая сумма пассивов	36 212	(320)	35 892	539	320	859
Резервы и остатки средств						
Совокупное положительное сальдо	116 375	(292)	116 083	2 783	292	3 075
Общая сумма резервов и остатков средств	116 375	(292)	116 083	2 783	292	3 075
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	152 587	(612)	151 975	3 322	612	3 934

06-41679 (R) 160806 180806

